

₹25

فروری 2019



26<sup>th</sup> YEAR

روپلا



ISSN-0971-5711

[www.urdu-science.org](http://www.urdu-science.org)





ہندوستان کا پہلا سائنسی اور معلوماتی ماہنامہ  
اسلامی فاؤنڈیشن برائے سائنس و ماحولیات نیز  
انجمن فروغ سائنس کے نظریات کا ترجمان

## ترقیب

اداریہ	4
ڈائجسٹ	5
روبیلا	5
علمی اصطلاحات اور آج کے مسائل سائنس کی روشنی میں	10
انسٹائن کی گریوٹیشن تھیوری	14
قرآن ہی سائنس لڑیسی۔ اکیسویں صدی کا مطالبہ	17
سائنس کی ترقی اور مائیکرو چیپس	22
بخار	26
زمانہ بڑے شوق سے سن رہا تھا۔	29
آہ! محمد یوسف مڑکی نہ رہے!	33
سائنس کے شماروں سے	36
مشینوں کی بغاوت (سلسلہ وار ناول)	36
پیش رفت	39
میراث	41
عربوں کا ذوق حصول علم	41
لائٹ ہاؤس	44
اکائی اور پیمائش	44
کڈنی ڈائالیسیز مشین	48
کون کون سے مکڑے زہریلے ہوتے ہیں؟	51
کمپیوٹر کونز	53
نمبر 65	55
سائنس ٹکشنری	56
خریداری/تختہ فارم	57

جلد نمبر (26) فروری 2019 شماره نمبر (02)

قیمت فی شمارہ = 25 روپے

10	ریال (سعودی)
10	درہم (یو۔ اے۔ ای)
3	ڈالر (امریکی)
1.5	پاؤنڈ

زر سالانہ:

250	روپے (انفرادی، سادہ ڈاک سے)
300	روپے (لائبریری، سادہ ڈاک سے)
600	روپے (بذریعہ رجسٹری)

برائے غیر ممالک

(ہوائی ڈاک سے)

100	ریال (دورہم)
30	ڈالر (امریکی)
15	پاؤنڈ

اعانت تاعمر

5000	روپے
1300	ریال (دورہم)
400	ڈالر (امریکی)
200	پاؤنڈ

مدیر اعزازی:

ڈاکٹر محمد اسلم پرویز

وائس چانسلر

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدرآباد

maparvaiz@gmail.com

نائب مدیر اعزازی:

ڈاکٹر سید محمد طارق ندوی

(فون: 9717766931)

nadvitariq@gmail.com

مجلس مشاورت:

ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی

ڈاکٹر عبدالعزیز (علی گڑھ)

ڈاکٹر عابد معزز (حیدرآباد)

سید شاہد علی (لندن)

شمس تبریز عثمانی (دہلی)

سر کولیشن انچارج:

محمد نسیم

Phone : 7678382368, 9312443888

siliconview2007@gmail.com

خط و کتابت: (26) 153 ڈاک گروہٹ، نئی دہلی۔ 110025

اس دائرے میں سرخ نشان کا مطلب ہے کہ

آپ کا زرسالانہ ختم ہو گیا ہے۔

☆ سرورق : محمد جاوید

☆ کمپوزنگ : فرح ناز

www.urdu-science.org

ہر سماج اور ہر معاشرے میں کچھ نہ کچھ کمیاں ہوتی ہیں۔ اُس سماج کے افراد کی اکثریت اُن کی طرف سے لاپرواہ یا غافل ہوتی ہے۔ تھوڑی سی تعداد ایسے اشخاص کی بھی ہوتی ہے جو ان کمیوں کو سمجھتے ہیں لیکن وہ ان کے لئے دوسروں کو ذمہ دار ٹھہرا کر شکوے شکایت کے پٹارے کھولتے ہیں اور اکابرین سے مطالبات کرتے ہیں کہ ان کمیوں کو دور کیا جائے۔ بہت قلیل تعداد ایسے افراد کی ہوتی ہے جو کمیوں کو محسوس کرتے ہیں، اُن کا جائزہ لیتے ہیں اور پھر اُن کمیوں کو دور کرنے میں جُٹ جاتے ہیں۔ مہاراشٹر کے شہر بھونڈی کے ایک ایسے ”مہاسپوت“ ڈاکٹر ریحان انصاری تھے۔ جن کے لئے ماضی کا صیغہ استعمال کرتے ہوئے میرا قلم رُک رہا ہے، دل تھم رہا ہے اور طبیعت بے چین ہو رہی ہے۔ اگرچہ وہ پیشے سے ڈاکٹر تھے اور مطب کرتے تھے لیکن اردو سماج کی بیماریوں پر اُن کی نظر بھی تھی اور وہ اُن کا مداوا بھی کرتے تھے۔ اُن کی ترجیحات میں اولاً اردو میں سائنسی مواد کی کمی تھی جس کا علاج انہوں نے اِس ڈھنگ سے کیا کہ مختلف سائنسی موضوعات پر مضامین لکھے۔ وہ صرف طب اور حیاتیات تک محدود نہیں رہے بلکہ اُن کی تحریروں نے سائنس کے بیشتر شعبہ جات کا احاطہ کیا۔ ایسا لگتا تھا کہ وہ چاہتے تھے کہ ہر جدید موضوع پر معلومات کو اردو میں منتقل کر دیں۔ اُن کی یہی جستجو انہیں اِس خاکسار تک لے آئی جب یہ حقیر ماہنامہ اردو سائنس کی سیچائی کر رہا تھا اور اُسکے بازو شل ہو چلے تھے تو ڈاکٹر ریحان ایک ٹیبی مدد کی طرح وارد ہوئے اور اردو میں علوم کے فروغ کی اس تحریک سے اُس دیوانگی کے ساتھ وابستہ ہو گئے جس کی ضرورت تھی اور آج بھی ہے۔ جولائی 1998 کے شمارے میں اُن کا پہلا مضمون ”اسبغول“ شائع ہوا اور پھر تو جیسے ایک ابر باراں تھا اور اس سوکھی زمین پر برس گیا۔ ماہنامہ سائنس سے لگ

بھگ دو دہائیوں کے تعلق میں انہوں نے نوے مضامین عطا کئے۔ اگست 2018 میں ”اردو اور جدید ٹکنالوجی“ اُن کی آخری تحریر تھی جو اس ماہنامہ کو سیراب کر گئی۔ یہ تحریر اُن کے اُس دوسرے عزم اور سمت کا مظہر تھی جس پر وہ برسوں اپنی مشقت کرتے رہے۔ اُن کو اِس کمی کا بے حد احساس تھا کہ اردو کا دامن جدید ٹکنالوجی سے وابستگی کے لئے پھیلا ہوا تو ہے تاہم خالی ہے۔ وہ مدتوں اردو کے خط کو کمپیوٹر سے ہم آہنگ کرنے میں سرگرم رہے۔ بذات خود بہترین خطاط ہونے کے باوجود انہوں نے اُس کو کمپیوٹر کا چولا پہنا کر اُس کو ہر ایک کی دسترس میں دینے کا اپنا عزم مکمل کیا اور ”فیض نستعلیق“ کے نام سے ایک اردو فونٹ تیار کیا۔ ایک صحافی کے طور پر انہوں نے قلم کی جگہ ”کی بورڈ“ سنبھالا اور ایک باقاعدہ اخبار کمپیوٹر پر پابندی سے شائع کر کے یہ دکھا دیا کہ ایک فرد واحد اپنی کوشش سے وہ کام کر سکتا ہے جس کو کرنے کے لئے ادارے اور دفاتر درکار ہوتے ہیں۔ آج یہ کام کا شیدائی ہمارے درمیان نہیں ہے۔ آخری سانسوں تک کام کر کے وہ اب اُس نیند میں ہے جس سے ہم سب کو یوم محشر میں بیدار ہونا ہے۔ احقر نے ہمیشہ یہ بات کہی ہے کہ ہم نے شخصیات کا سوگ منایا ہے، عُرس منائے ہیں، جلسے کئے ہیں لیکن ان کی تحریکوں کو بھٹلا دیا ہے۔ افراد تحریکوں سے زندہ رہتے ہیں اور اگر تحریکیں ختم ہو جائیں تو پھر اُن کی یاد کی تمام محفلیں بے فیض ہوتی ہیں۔ مجھے امید ہے کہ شہر بھونڈی سے نئے قلم کار اُٹھیں گے۔ نئے مجاہد کھڑے ہوں گے، نئے ریحان پیدا ہوں گے تاکہ مرحوم نے جس کام کو کرتے کرتے اپنی جان دی، اُس کو آگے لے کر چلا جائے۔ اگر منزل تک یقیناً پہنچنا ہو تو زندہ تو میں تحریکوں کی بقا کے لئے کام کرتی ہیں کیونکہ افراد کو تو فنا ہے لیکن تحریکیں رہتی دنیا تک انسانیت کی خدمت کرتی ہیں۔

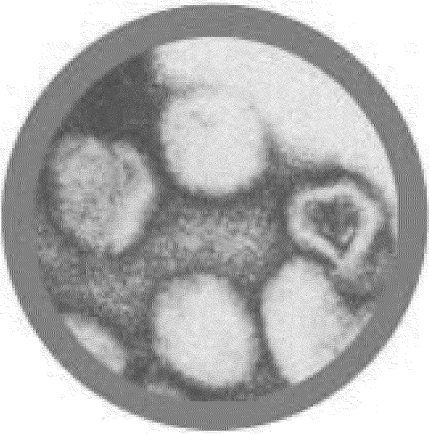
محمد سلیم سومین  
(مدیر)



## روپلا

مرض میں مبتلا ہو چکے ہیں۔ ایک تندرست انسان کے جسم میں داخل ہونے کے دو ہفتوں کے بعد روپلا وائرس کا اثر دکھائی دیتا ہے۔ پہلے چہرے پر ایک سرخ دانہ (Rash) ظاہر ہوتا ہے۔ پھر یہ سرخ دانے سارے چہرے اور پھر پورے جسم پر پھیل جاتے ہیں۔ روپلا کے دانوں کی سرخی خسرہ کے دانوں کی سرخی سے کچھ ہلکی ہوتی ہے اور وہ

روپلا ایک جلدی مرض ہے جو خسرہ (Measles) سے مشابہ ہے۔ اسے جرمن خسرہ یا سہ روزہ خسرہ کہتے ہیں۔ یہ ایک متعدی (Infectious) مرض ہے جو روپلا وائرس کے انفکشن کی وجہ سے ہوتا ہے۔ اکثر اس مرض کا حملہ بہت ہلکا یا کمزور ہوتا ہے یہاں تک کہ متاثرہ لوگوں میں سے پچاس فیصد افراد کو پتہ بھی نہیں چلتا کہ وہ اس



روپلا وائرس



روپلا



## ڈائجسٹ

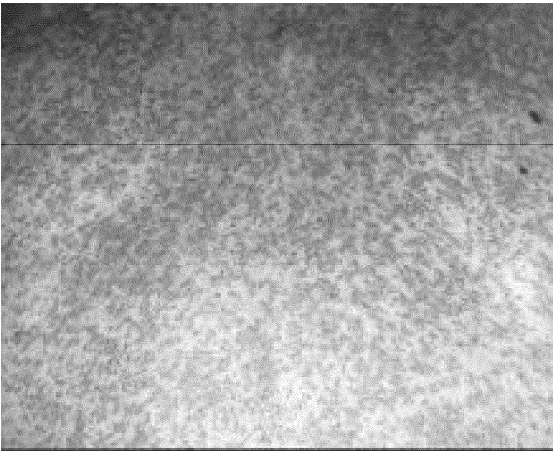
وائرس اس کے جسم میں پہنچ جاتے ہیں۔ وہ بچے جو CRS میں مبتلا ہوں وہ ایک سال سے زیادہ مرض کو پھیلانے کی صلاحیت حاصل کر لیتے ہیں۔ روبیلا وائرس صرف انسانوں پر اثر انداز ہوتا ہے۔ حشرات یعنی کیڑے مکوڑے (Insects) روبیلا نہیں پھیلاتے۔ ایک مرتبہ روبیلا کا حملہ جھیل جانے والے اشخاص مستقبل میں اس مرض سے مامون (Immune) ہو جاتے ہیں۔ روبیلا کی تشخیص بہ آسانی خون، پیشاب اور حلق کی جانچ کے ذریعے ہو سکتی ہے۔ روبیلا کی روک تھام کے لئے روبیلا کا ٹیکہ 95 فیصد تک کارگر ہے۔ ٹیکے کا صرف ایک ڈوز (Single Doze) ہی کافی ہوتا ہے۔ اکثر یہ ٹیکہ خسرہ اور گلسوئے (Mumps) کے ٹیکوں کے ساتھ دیا جاتا ہے۔ اس تہرے ٹیکے کا نام MMR ٹیکہ ہے۔

دنیا کے کئی علاقوں میں روبیلا کا انفکشن عام ہے۔ ہر سال دس لاکھ افراد روبیلا سے متاثر ہوتے ہیں۔ ٹیکہ کاری کی وجہ سے روبیلا کے انفکشن میں خاطر خواہ کمی واقع ہوتی ہے۔

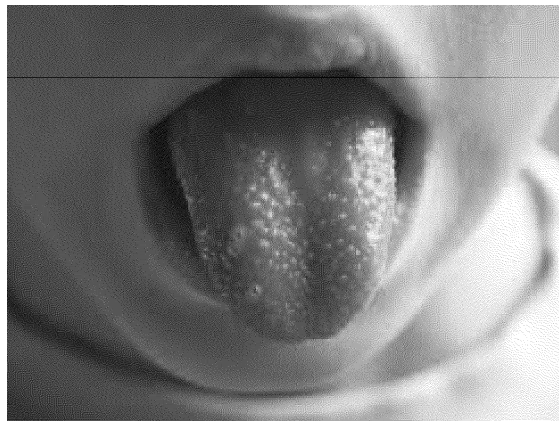
اپریل 2015 میں عالمی ادارہ صحت (WHO) نے امریکہ کو روبیلا سے پاک ملک قرار دیا ہے۔ اس طرح 31 اکتوبر

اتنے چمکدار بھی نہیں ہوتے۔ لمف نوڈز میں سوجن آ جاتی ہے جو چند ہفتوں تک قائم رہتی ہے۔ بخار، حلق میں سوجن (Sore Throat) اور تھکان (Fatigue) کی شکایتیں ہو سکتی ہیں۔ بالغ اشخاص میں جوڑوں کا درد بھی عام ہے۔ خواتین میں اگر حمل کے ابتدائی مرحلے میں روبیلا کا انفکشن ہو جائے تو بچہ Congenital Rubella Syndrome (CRS) کے ساتھ پیدا ہوتا ہے۔ اسقاط (Miscarriage) کے بھی امکانات ہوتے ہیں۔ CRS کے نتیجے میں آنکھوں کے مسائل مثلاً آشوب چشم (Conjunctivities) پیدا ہو سکتے ہیں۔ اسی طرح کانوں کے مسائل مثلاً کم سنائی دینا یا بہرہ پن ہو سکتے ہیں۔ CRS سے دل اور دماغ بھی متاثر ہو سکتے ہیں۔ حمل کے 20 ویں ہفتے کے بعد یہ مسائل خود بخود ختم ہو جاتے ہیں۔

روبیلا کا پھیلاؤ عام طور پر ہوا کے ذریعے ہوتا ہے۔ مریض کے کھانسنے اور چھینکنے کے دوران روبیلا کے وائرس ہوا میں شامل ہو جاتے ہیں۔ جب ایک تندرست شخص اس ہوا میں سانس لیتا ہے تو روبیلا کے



سرخ دانے



روبیلا انفکشن



## ڈائجسٹ

ہے۔ اس کی دوسری علامات میں کم درجے کا بخار، گلے کے غدود میں سوجن (گلسوئے)، جوڑوں میں درد، سردرد اور آشوب خشم (Conjunctivitis) وغیرہ شامل ہیں۔ غدود (Gland's) یا لمف کی سوجن کم و بیش ایک ہفتے تک قائم رہتی ہے۔ بخار  $38^{\circ}C$  سے تجاوز نہیں کرتا۔ سرخ دانوں میں خارش ہوتی ہے جو تین دنوں تک قائم رہتی ہے۔ دانے تین دن بعد غائب ہو جاتے ہیں۔ ان کی وجہ سے جلد پر داغ نہیں پڑتے لیکن دانوں کے مقام پر ننھے ننھے چھلکے (Flakes) بن جاتے ہیں جو خود بخود جھڑ جاتے ہیں۔

روبیلا کسی بھی عمر کے شخص کو کبھی بھی متاثر کر سکتا ہے۔ اس کے اثر سے خواتین میں جوڑوں کے درد (Arthritis) کا عارضہ ہو سکتا ہے۔ بچوں میں روبیلا کی علامات دو دن تک قائم رہتی ہیں جو ذیل کے مطابق ہیں:

(1) چہرے پر سرخ دانے ظاہر ہوتے ہیں جو آہستہ آہستہ

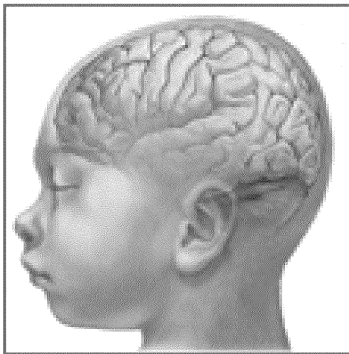
2018 کو اسی ادارے نے آسٹریلیا کو بھی روبیلا سے پاک قرار دیا ہے۔ ہمارے ملک میں حکومت مہاراشٹر نے بچوں کو خسرہ اور روبیلا سے محفوظ رکھنے کے لئے چھ ہفتوں کا ٹیکہ کاری کا پروگرام شروع کیا ہے۔

روبیلا لاطینی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی ہیں Little Red یعنی ہلکا سرخ۔ جرمنی کے ایک ڈاکٹر نے 1814 میں روبیلا کی ایک منفرد مرض کے طور پر شناخت کی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ روبیلا کو جرمن خسرہ بھی کہتے ہیں۔

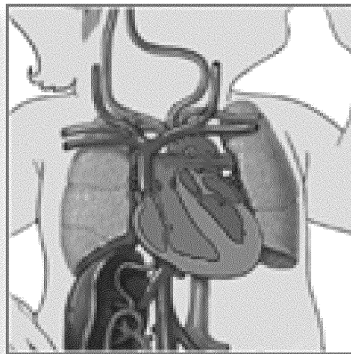
## روبیلا کی علامات

روبیلا کی عام علامات فلو (Flu) سے مشابہ ہیں۔ تاہم روبیلا کی ابتدا چہرے پر ایک سرخ دانے (Rash) سے ہوتی ہے۔ آہستہ آہستہ یہ سرخ دانے پورے چہرے، ہاتھ پاؤں اور دھڑ پر پھیل جاتے ہیں۔ تین دن بعد دانوں کی سرخی ہلکی پڑ جاتی ہے، یہی وجہ ہے کہ روبیلا کو سہ روزہ خسرہ (Three-day-measles) بھی کہا جاتا

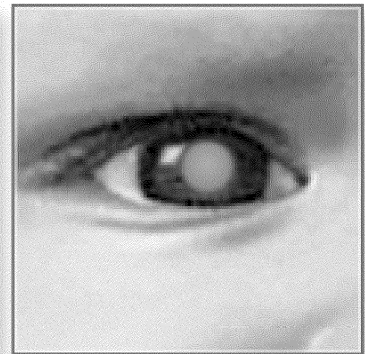
## Rubella syndrome



Microcephaly



PDA



Cataracts



## ڈائجسٹ

یعنی Congenital Rubella Syndrome کہتے ہیں۔ CRS کی وجہ سے نوزائیدہ بچوں میں دل، دماغ، آنکھوں اور کانوں کے مسائل پیدا ہو جاتے ہیں۔ اس کی وجہ سے خون کی کمی (Anemia) کا بھی امکان ہوتا ہے۔ روپلا کے ٹیکے کی تیاری کی ایک بڑی وجہ CRS تھی۔

### وجوہات

روپلا وائرس، جماعت Togavirus سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کا پھیلاؤ تنفسی راستے سے ہوتا ہے۔ یہ تنفسی اعضاء اور لمف نوڈز میں تیزی سے اپنی تعداد کو بڑھاتا ہے۔ انفکشن کے 5 سے 7 دن بعد یہ مریض کے خون میں دیکھا جاسکتا ہے۔ یہ خون کے ذریعے سارے جسم میں پھیل جاتا ہے۔

پورے جسم پر پھیل جاتے ہیں۔

(2) معمولی بخار جو  $38.3^{\circ}C$  ( $101^{\circ}F$ ) سے تجاوز نہیں کرتا۔

(3) گردن میں سوجن

روپلا کا تدارک وقت پر نہیں کیا گیا تو مندرجہ ذیل پیچیدگیاں پیدا ہو سکتی ہیں:

(1) دماغ کا انفکشن (Encephalitis)

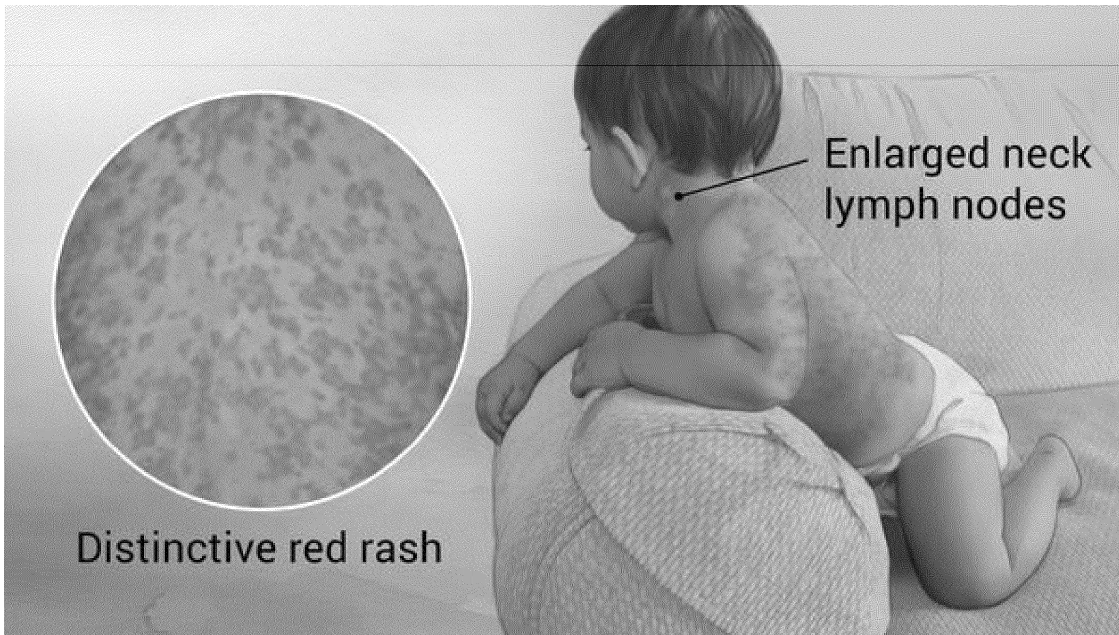
(2) خون میں پلیٹ ٹیس (Platelets) کی تعداد میں

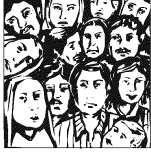
کمی۔

(3) کان کا انفکشن

### CRS

نوزائیدہ بچوں میں پیدائشی طور پر ہونے والے روپلا کو CRS





## ڈائجسٹ

### تاریخ

اٹھارویں صدی کے وسط میں روبیلا کا ذکر ملتا ہے۔  
Friedrich Hoffmann نے 1740 میں سب سے پہلے  
روبیلا کا تذکرہ کیا۔ 1752 میں de Bergen اور Orlow  
نے 1785 میں روبیلا کی تصدیق کی۔

## اعلان

### خریدار حضرات متوجہ ہوں!

☆ خریداری کے لئے رقم صرف بینک کے جاری کردہ  
ڈیمانڈ ڈرافٹ (DD)، چیک (Cheque)  
اور آن لائن ٹرانسفر (Online Transfer)  
کے ذریعہ ہی قبول کی جائے گی۔

☆ پوسٹل منی آرڈر (EMO) کے ذریعہ بھیجی گئی رقم  
قبول نہیں کی جائے گی۔

### تشخیص

چہرے اور جسم پر سرخ دانوں کی موجودگی سے روبیلا کی شناخت  
بہت آسان ہے۔ ختمی جانچ کے لئے IgM نامی خون کی جانچ ضروری  
ہے۔

### احتیاطی تدابیر

روبیلا سے محفوظ رہنے کے لئے سب سے بہتر احتیاطی تدبیر اس  
کا ٹیکہ لگوانا ہے۔ یہ ٹیکہ روبیلا کے تخفیف شدہ (Attenuated)  
زندہ وائرس سے تیار کیا جاتا ہے۔ اس وائرس کی دو قسمیں RA  
27/3 اور Cendenhill ٹیکے کی تیاری میں استعمال کی جاتی  
ہیں۔ MMR نامی مرکب ٹیکہ ایک خاص ترتیب میں دیا جاتا ہے  
جس سے خسرہ، گلسوئے اور روبیلا سے بچاؤ ممکن ہے۔

### علاج

روبیلا کے لئے کوئی خاص علاج نہیں ہے۔ اس کی علامات کے  
لحاظ سے اسے Manage کیا جاتا ہے۔



### روبیلا ٹیکہ





## علمی اصطلاحات اور آج کے مسائل سائنس کی روشنی میں (قسط - 1)

برصغیر کی دوسری ”اردو سائنس کانگریس“ 21-20 فروری، 2016ء کے دوران شمالی ہند کے تاریخی شہر علی گڑھ میں منعقد ہوئی تھی۔ اس کانگریس میں پیش کئے گئے مقالات قارئین تک پہنچانے کی غرض سے شائع کئے جا رہے ہیں۔  
مدیر

پروفیسر منظر عباس نقوی، پروفیسر قمر رئیس وغیرہ۔  
پروفیسر سید وحید الدین سلیم نے ایک کتاب ”وضع اصطلاحات“ کے نام سے شائع کروائی جس میں بہت تفصیل سے اصطلاحات کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ میرا مضمون بھی کافی حد تک اُن کے دکھائے ہوئے راستے پر مشتمل ہے مگر میں تھوڑا آگے بڑھ کر وضع اصطلاحات کو جغرافیائی نقطہ نظر سے دیکھنا چاہوں گا اور جگہ جگہ جغرافیائی اصطلاحات کی مثالوں سے اپنی بات آپ کے سامنے رکھنا چاہوں گا۔  
قبل اس کے کہ ہم اصطلاحات سازی، اُس کی ضرورت اور جغرافیائی اصطلاحات کی مثالوں کی تفصیل میں جائیں، یہ بہتر ہوگا کہ پہلے اصطلاحات کے پس منظر کا جائزہ لے لیں اور اُس سے جوے آج کے مسائل پر ایک نظر ڈال لیں۔

آج کے موجودہ دور میں سائنسی اور تکنیکی ترقیات بہت تیزی سے عمل پزیر ہو رہی ہیں جن کی تفصیلات بیان کرنے کے لئے نئی نئی اصطلاحات کی ضرورت ہوتی رہتی ہے۔ اُردو میں ان موجودہ سائنسی اصطلاحات کی بہت کمی نظر آتی ہے اور آج کی ضرورت بھی یہی ہے کہ ہم نئی تکنیکی و علمی اصطلاحات وضع کر کے اردو زبان کو مالا مال کر دیں۔ ماضی میں اصطلاحات سازی بہت سے اشخاص اور اداروں نے کی ہے اور کر رہے ہیں جن میں اہم ادارے ہیں انجمن ترقی اردو ہند، جامعہ عثمانیہ اور کونسل برائے فروغ اردو، نئی دہلی۔ ان اداروں کے علاوہ جن مشہور شخصیتوں نے بھی وضع اصطلاحات میں اہم کردار ادا کئے ہیں ان کے سرپرست نام ہیں بابائے اردو مولوی عبدالحق، پروفیسر سید وحید الدین سلیم، پروفیسر مسعود حسین خاں، پروفیسر ابوالکلام قاسمی،



## ڈائجسٹ

عربی اور فارسی کے بنیادی الفاظ اور ان کے استقاقات عرصے سے رائج ہیں۔ ان کے علاوہ ہندی زبان کے بہت سارے الفاظ ہم اردو میں روزمرہ استعمال کرتے ہیں لہذا ہندی زبان کے الفاظ جو اردو میں بہت مروج ہیں ان کو اردو اصطلاح کی حیثیت سے لے سکتے ہیں کیونکہ اردو زبان کا ہندی، فارسی اور عربی زبانوں سے بہت قریبی رشتہ ہے۔ جو زبانیں علمی اعتبار سے اردو زبان کا قدرتی حصہ ہیں ان زبانوں سے اصطلاحات لی جائیں جن میں ہندی، عربی اور فارسی شامل ہیں۔ انگریزی زبان اردو زبان کا کسی اعتبار سے بھی قدرتی عنصر نہیں ہے۔ اس لئے انگریزی اصطلاحات بطور اصول اردو زبان میں جوں کی توں یا یہ تصرف داخل نہ کی جائیں۔ البتہ کثرت استعمال سے بعض انگریزی اصطلاحات جو اردو زبان میں مستعمل ہیں اور ان کا صوتی آہنگ بھی اردو سے قریب ہے ان کو برقرار رہنا چاہئے۔ نیز یہ کہ عربی اور فارسی زبانوں سے وہ اصطلاحات لی جائیں جو ان دوزبانوں میں رائج اور مستعمل ہوں۔ غیر مستعمل اصطلاحات سے اجتناب کیا جائے، البتہ مشترک اصطلاحات کی بات جدا ہے جن کا مفہوم، محل استعمال سے واضح ہو جاتا ہے کیونکہ لفظ کے ایک معنی لغوی ہوتے ہیں اور دوسرے اصطلاحی۔ لفظ کے اصطلاحی معنی میں اُس کے لغوی معنی کا ایک جزو ضرور شامل ہوتا ہے جو اصطلاحی معنی کی طرف رہنمائی کرتا ہے یا کسی حد تک اس کا جواز مہیا کرتا ہے۔ اگر اصطلاحی لفظ نمایاں طور پر اصطلاحی معنی ظاہر کرتا ہو تو یہ بہت اچھی بات ہوگی کیونکہ بالعموم انگریزی زبان کے مفرد اصطلاحی الفاظ سے اصطلاحی معنی نمایاں طور پر ظاہر نہیں ہوتے اس لئے کسی لفظ کے معنی کے نمایاں جُوز کو سامنے رکھتے ہوئے اصطلاحات وضع کی جائیں تو بہتر ہوگا۔ اور مشترک الفاظ و اصطلاحات کے لئے یہ کوشش ہونی چاہئے کہ ہر معنی کے لئے علیحدہ اصطلاح وضع کی جائے۔

فارسی اور عربی زبانوں کے مفرد اصطلاحی الفاظ کے بارے

## اصطلاح سازی کا پس منظر اور مسائل

انسانی تاریخ کے ابتدائی دور میں جب لفظ ایجاد نہیں ہوئے تھے تو انسان اعضائی اشاروں کی مدد سے اپنا مدعا واضح کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ پھر جب الفاظ ایجاد ہوئے تو آوازی اشاروں سے کام لینا شروع ہوا۔ چنانچہ ہر لفظ ایک اشارہ ہے جس کا مجموعہ زبان کہلاتا ہے جس کی مدد سے انسان اپنا ماضی الضمیر بیان کرتا ہے۔ انسانی تہذیب و تمدن میں علوم کی ترقی کے ساتھ زبان کا ترقی یافتہ ہونا ایک لازمی امر ہے۔ عہد حاضر میں رسل و رسائل کی سرعت اور بے پناہ وسعت کے سبب جدید علوم و فنون کا پھیلاؤ جس تیزی کے ساتھ بڑھ رہا ہے اُس نے مختلف زبانوں پر جو اثرات مرتب کئے ہیں، ماضی میں ان کا تصور بھی محال تھا۔ مثال کے طور پر جدید صنعتی عہد میں جو اب ایٹمی دور میں داخل ہو چکا ہے، علم کی شاخیں جو برگ و بار لائی ہیں ان سے اصطلاحات میں بہت اضافہ ہوا ہے جس کو اردو زبان میں ڈھالنے کی ضرورت ہے۔

چنانچہ مسئلہ یہ ہے کہ تجارتی و صنعتی میدانوں میں علم و فن نے جو مسافت طے کی ہے اور انگریزی زبان کی ہزاروں نئی اصطلاحات وجود میں آئی ہیں، ان کے اردو میں ڈھالنے کے لئے کیا اصول اختیار کئے جائیں؟ ایک طبقے کا خیال ہے کہ انگریزی اصطلاحات کے اردو مترادفات وضع کئے جائیں اور انہیں اردو کے قالب میں ڈھالا جائے۔ اگر پہلی رائے کو تسلیم اور اختیار کر لیا جائے تو یہ غیر فطری عمل ہوگا کیونکہ اردو زبان ہرگز اس کی تحمل نہ ہو سکے گی بلکہ انگریزی اصطلاحات اپنی ساخت کی وجہ سے اردو زبان کے لئے ہمیشہ اجنبی رہیں گی لہذا دوسری رائے مناسب ہے۔ صحیح طریقہ یہ ہوگا کہ انگریزی اصطلاحات میں تصرف کے بجائے عربی، فارسی اور ہندی زبانوں کی مدد سے ان کی مترادف اردو اصطلاحات وضع اور اختیار کی جائیں تو ہم جلد ان سے مانوس ہو جائیں گے اس لئے کہ اردو میں



## ڈائجسٹ

## اصطلاحات اور اُن کی ضرورت

بقول پروفیسر وحید الدین سلیم - ”اصطلاحیں دراصل اشارے ہیں جو خیالات کے مجموعے کی طرف ذہن کو فوراً منتقل کر دیتے ہیں“ (3)۔ اگر اصطلاحیں نہ ہوں تو ہم علمی مطالب کے ادا کرنے میں بار بار مضمون کی تفصیلات سے کسی طرح بچ نہیں سکتے۔ جہاں ایک چھوٹے لفظ سے کام نکل سکتا ہے وہاں بڑے بڑے جملے لکھنے پڑیں گے اور اُن کو بار بار دہرانا پڑے گا۔ اس طرح لکھنے والے کا وقت الگ ضائع ہوگا اور پڑھنے والا بھی طوالتِ مضمون سے اکتا جائے گا۔ اس کی کئی جغرافیائی مثالیں میں آپ کے سامنے پیش کرنا چاہوں گا۔

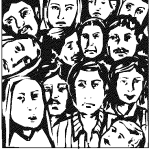
1- جغرافیہ کی ایک اصطلاح ہے ”خطِ استوا“ یا Equator یعنی سطح زمین پر قطبین سے یکساں فاصلے پر شرقاً و غرباً جو خط کھینچا جائے، اُسے خطِ استوا کہتے ہیں۔ یہ ایک مکمل دائرہ ہے جو زمین کو دو برابر حصوں میں تقسیم کر دیتا ہے۔ نصف کرہ شمالی اور نصف کرہ جنوبی۔

اس پوری تفصیل کو صرف ایک اصطلاح یعنی ”خطِ استوا“ اپنے اندر سمو لیتا ہے اور ہم پوری تفصیل کو بار بار دہرانے سے بچ جاتے ہیں۔ اس طرح وضعِ اصطلاح کا ہمیں فوراً فائدہ نظر آ جاتا ہے۔ صرف ایک لفظ ”خطِ استوا“ کہتے ہی ہر شخص کے ذہن میں مندرجہ بالا تفصیل فوراً آ جاتی ہے اور ہم پوری بات کو بار بار دہرانے سے بچ جاتے ہیں۔

2- دوسری مثال ہم عرض البلد اور طول البلد یعنی Latitude and Longitude کی لیتے ہیں جس کی تفصیل اس طرح ہے کہ عرض البلد، خطِ استوا سے کسی مقام کے شمال یا جنوب کو درجات میں فاصلے کو کہتے ہیں۔ خطِ استوا سے قطب جنوبی تک دائرہ کا چوتھائی حصہ ہوتا ہے یعنی 90 درجے ہوتے ہیں۔ خطِ استوا کو

میں یہ گزارش بر محل ہوگی کہ وہ بغیر کسی تبدیلی کے اختیار کر لئے جائیں تو مناسب ہوگا کیونکہ اس طرح اُن زبانوں سے ہمارا تہذیبی رشتہ مزید استوار ہوگا۔ اس سلسلہ میں عربی زبان ہمارے لئے خاص طور پر معاون ثابت ہو سکتی ہے کیونکہ عربی زبان میں مفرد الفاظ کی تعداد غالباً دنیا کی تمام زبانوں کے مقابلہ میں سب سے زیادہ ہے۔ علاوہ ازیں ایک مفرد مادہ سے مختلف ابواب میں اس مفرد لفظ کی جو شکل بنتی ہے وہ قاعدے شاید دنیا کی کسی دوسری زبان میں نہیں پائے جاتے۔ مثلاً مادہ ن ظ ر سے نظر، نظیر، انتظار، انظار، تناظر، ناظر، منظور، منظر، مناظرہ، منتظر وغیرہ بنتے ہیں۔ ان سے اردو زبان میں اصطلاحات وضع کرنے میں نمایاں مدد مل سکتی ہے۔

اصطلاح سازی میں عربی کی جامعیت اور فارسی کی لطافت دونوں کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ اگرچہ کہیں کہیں جامعیت کی خاطر لطافت کو قربان کیا جاسکتا ہے (1)۔ عربی زبان سے مرکب اصطلاحات بنانے میں اکثر اوقات ان کا نقل مانع آتا ہے کیونکہ اردو زبان میں اُن کا رواں ہونا مشکل ہوتا ہے۔ خاص کر ہماری موجودہ تعلیمی صورتحال میں یہ دشواری بہت زیادہ بڑھ گئی ہے۔ عربی اور فارسی زبان کی تعلیم و تدریس کا تناسب برابر گھٹ رہا ہے۔ عربی کی بہت سی مرکب اضافی والی اصطلاحات پہلے ہی رائج ہیں مثلاً بیت المال، دارالامن، دارالسلام یا دارالاسلام، دارالحرب، دارالخلافہ، دارالضرب، دارالقضاء وغیرہ۔ یا اسی طرح مرکب تصنیفی والی اصطلاحات میں جیسے واجب الطلب، واجب الاداء، واجب الاظہار، واجب التسلیم، واجب التعریز وغیرہ۔ اسی طرز پر سابقوں اور لاحقوں کی مدد سے ضرورت کے مطابق نئی اصطلاحات وضع کی جاسکتی ہیں (2)۔



## ڈائجسٹ

- 3- ڈیلٹا۔ بعض دریا کئی دہانے بناتے ہیں۔ اُن تمام دہانوں کے درمیان کی مثلث زمین کو ڈیلٹا کہتے ہیں۔
  - 4- آبناے یا (Strait)۔ پانی کے اُس تنگ قطعہ کو کہتے ہیں جو دو سمندروں کو ملائے۔
  - 5- خاکناے یا (Isthmus)۔ خشکی کے اُس تنگ قطعے کو کہتے ہیں جو دو بڑے قطععات زمین کو ملائے۔
  - 6- جزیرہ نما یا (Peninsula)۔ خشکی کے ایسے ٹکڑے کو کہتے ہیں جس کو تین طرف سے سمندر نے گھیر رکھا ہو اور جس کے چوتھی جانب خشکی ہو۔
  - 7- جزیرہ یا (Island) خشکی کے ایسے ٹکڑے کو کہتے ہیں جس کے چاروں طرف پانی ہی پانی ہو۔
  - 8- خلیج یا (Bay)۔ سمندر کا تنگ سا قطعہ ہوتا ہے جو دور تک خشکی کے اندر چلا گیا ہو۔ خلیج کے تین طرف خشکی اور چوتھی طرف سمندر ہوتا ہے۔ مثلاً خلیج بنگال وغیرہ۔
  - 9- راس یا (Cape)۔ خشکی کی ایسی نوک کو کہتے ہیں جو دور تک سمندر میں بڑھی ہو۔ مثلاً Cape of Good Hope وغیرہ۔
- مندرجہ بالا جغرافیائی اصطلاحوں کی مثالوں کو یہاں دینے کا مقصد صرف یہ ہے کہ ہم ایک اصطلاح کا استعمال کر کے اُس میں پنہاں ساری تفصیلات کو اپنے آپ بیان کر دیتے ہیں اور بار بار اُن تفصیلات کو دہرانے کی ضرورت نہیں رہتی۔ اس طرح طوالت مضمون سے بھی بچت ہو جاتی ہے اور وقت بھی ضائع نہیں ہوتا۔ (جاری)

صفر اور قطبین کو 90 درجے تصور کیا جاتا ہے۔ خط استوا کے متوازی کھینچے گئے خطوط کو عرض البلد کہتے ہیں۔

اسی طرح طول البلد خط استوا مکمل دائرہ ہے جس میں 360 درجات ہوتے ہیں۔ انہیں درجات طول البلد کہتے ہیں۔ گرین وچ (لندن) میں سے گزرنے والے خط کو نصف النہار اعظم یا Prime Meridian کہتے ہیں۔ یہ 0° طول البلد ہے۔ اس کے مشرق میں 180 درجات ہوتے ہیں اور مغرب میں بھی 180 درجات ہوتے ہیں۔

یہ تو رہی عرض البلد اور طول البلد کی تفصیل جن کے لئے دو اصطلاحیں اردو زبان میں بنائی گئیں اور وہ ہیں عرض البلد اور طول البلد۔ ان جغرافیائی اصطلاحوں کے ادا کرتے ہی اُن کی پوری تفصیل سمجھ میں آ جاتی ہے جو بار بار ان تفصیلات میں جانے سے بچتی ہے۔ اصطلاحات ہی پر کیا موقوف ہے۔ اگر آپ عام زبان پر غور کریں تو ہر لفظ ایک آوازی اشارہ ہے جو خیالات کے ایک بڑے مجموعے کی طرف رہنمائی کرتا ہے (4)۔ لفظوں کے بنانے کی ضرورت ہی اس بناء پر پیش آتی ہے کہ خیالات کے مجموعوں کو بول چال میں بار بار دہرانے پڑے تاکہ بولنے والے اور سننے والے کا وقت ضائع نہ ہو اور ایک شخص کی بات دوسرے شخص کے دل و دماغ میں آسانی سے اتر جائے۔ اس بات کی مثال جغرافیائی نقطہ نظر سے مندرجہ ذیل ہیں:

- 1- مقام اتصال یا Confluence۔ اُس جگہ کو کہتے ہیں جہاں دو دریا ملتے ہیں۔
- 2- دہانہ (Distributaries)۔ اُس جگہ کو کہتے ہیں جہاں دریا سمندر میں داخل ہوتا ہے۔

(1) ڈاکٹر تنزیل الرحمن۔ ”قانونی اصطلاحات کے مسائل“۔ تحقیق اور اصول وضع اصطلاحات پر منتخب مقالات۔ مرتبہ۔ اعجاز راہی، مقتدرہ قومی مہمان۔

اسلام آباد 1986ء، صفحہ 6 (2) ایضاً، صفحہ 6 (3) سید وحید الدین سلیم۔ وضع اصطلاحات، صفحہ 3

(4) سید وحید الدین سلیم۔ ”وضع اصطلاحات“، صفحہ 3



## انسٹائن کی گریوٹیشن تھیوری (قسط-2)

رفتار سے گریں گی بلکہ اگر سیاروں کا وزن معلوم ہو تو ہم یہ بھی آسانی سے معلوم کر سکتے ہیں کہ وہ سورج کے گرد کتنے وقت میں ایک چکر پورا کریں گے۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ نیوٹن کا مقولہ نہ صرف زمین پر بلکہ پوری کائنات میں کہیں بھی استعمال کیا جاسکتا ہے۔

نیوٹن کے مقولے اس بات پر خاموش ہیں کہ یہ فورس کیوں کام کرتا ہے اور کسی بھی دو مادی چیزیں جو ایک دوسرے سے دور ہیں ان میں یہ فورس کیسے کام کرتا ہے۔ نیوٹن کا خیال یہ تھا کہ کائنات ایک خالی بے جان ڈبہ کی طرح ہے جس میں ستارے سیارے ایک سیدھی لائن میں حرکت کرتے رہتے ہیں جب تک کہ ان کے بیچ کوئی فورس نہ لگے۔ نیوٹن اس بات پر خاموش ہیں کہ یہ کس طرح کا بے جان ڈبہ ہے کہ جس میں کائنات ہے۔

آئنسٹائن کی پیدائش سے کچھ سالوں پہلے دو عظیم برطانوی سائنسدانوں مائیکل فراڈے (1791-1861) اور جیمس کلارک میکسویل (1831-1879) نے نیوٹن کی اس بیجان کائنات میں جان ڈال دی۔ ان کے کارناموں نے برقیات اور مقناطیسی خصوصیات کو یکجا کر کے یہ ثابت کر دیا کہ یہ دونوں بنیادی طور پر ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں۔ انہوں نے یہ بھی ثابت کیا کہ پوری کائنات

اگر سیاروں کا وزن معلوم ہو تو با آسانی یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ سورج کے گرد کتنے وقت میں ایک چکر پورا ہوگا۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ نیوٹن کا مقولہ پوری کائنات میں کہیں بھی استعمال کیا جاسکتا ہے۔ آئنسٹائن کی 1905 کی اسپیشل تھیوری آف ریلیٹیوٹی کی

کامیابیوں کے بعد یہ بات صاف ہو گئی کہ نیوٹن جیسے عظیم سائنسداں کی گریوٹیشن تھیوری میں تبدیلی کی ضرورت ہے۔ خاص طور سے روشنی کی رفتار۔ کیونکہ رفتار کی اوپری حد ہے اور کوئی اطلاع یا احساس روشنی سے زیادہ رفتار سے نہیں چل سکتا یعنی سورج کی کشش کا احساس بھی تقریباً 8 سیکنڈ کے بعد ہی ہوگا۔ یعنی نیوٹن کی تھیوری آف گریوٹیشن کو تبدیل کرنے کا وقت آ گیا۔ اس مشکل اور بڑے کام کو کرنے میں آئنسٹائن کو تقریباً 10 سال لگے۔ 1915 میں انہوں نے گریوٹیشن کی ایک تھیوری پیش کی جس کو ہم سب اب جنرل تھیوری آف (GTR) Relativity کے نام سے جانتے ہیں۔ یہ فزکس کی سب سے زیادہ خوبصورت اور مسحور کرنے والی تھیوری ہے اس کو استعمال کر کے پیشین گوئی کرنا یقیناً مشکل ہے لیکن اس کی بنیادی سمجھ نہایت آسان ہے۔

نیوٹن نے اس بات کو سمجھنے کی کوشش کی کہ زمین پر چیزیں کس



## ڈائجسٹ

آسان سمجھ کو بیان کیا جائے یہ ضروری ہے کہ ایسے ذہنی تجربوں کا ذکر ہو جن کی وجہ سے آئنسٹائن ان نتیجوں تک پہنچے۔

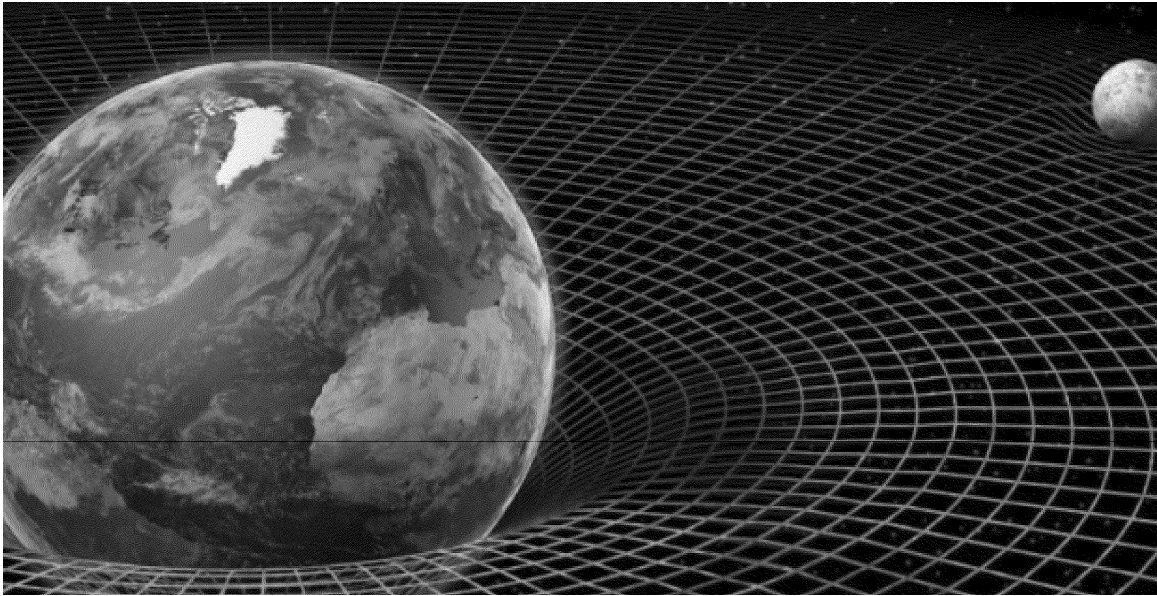
گیلیلیو (1564-1642) نے اٹلی کے شہر پیزا کے جھکے ہوئے ٹاور سے ایک تجربہ کیا جو بہت مشہور ہے۔ اس نے ایک بھاری اور ایک ہلکی چیز کو اوپر سے گرا کر یہ ثابت کیا کہ دونوں ہی چیزیں ایک رفتار سے ایک ہی وقت میں زمین پر گرتی ہیں۔ اس تجربہ نے ارسطو (384-322 BC) کی تقریباً 2000 سال کی سمجھ کو ہمیشہ کے لئے بدل دیا۔ اس تجربہ کے بہت ہی اہم نتائج ہیں۔

اگر ہلکی اور بھاری چیز ایک ہی رفتار سے ایک ہی وقت میں گرتی ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ ان کے گرنے کی رفتار ان میں مادہ کی مقدار پر منحصر نہیں ہے۔ یعنی زمین اپنے پاس کی کائنات میں کچھ ایسا کرتی ہے کہ چیز چاہے ہلکی ہو یا بھاری ایک ہی رفتار سے گرے گی۔ گیلیلیو نے یہ بھی ثابت کیا کہ زمین کی طرف گرنے والی چیز کی رفتار وقت گزرنے پر بڑھتی جاتی ہے۔ رفتار میں تبدیلی (بڑھنا، گھٹنا یا رخ بدلنا) کو فریکس کی زبان میں ایکسلریشن (Acceleration) کہتے ہیں۔

میں الیکٹرومیکینیک فیلڈ پھیلی ہوئی ہے اور اس میں حرکت کی وجہ سے ریڈیو لہریں، روشنی اور کئی طرح کی الیکٹرومیکینیک لہریں ایک جگہ سے دوسری جگہ بظاہر خلا میں چلتی ہیں۔

آئنسٹائن کے لئے الیکٹرومیکینیک فیلڈ نہایت دلچسپی کا باعث تھی اور ان کی ساری تحقیقات میں اس کا اہم رول تھا۔ انہیں بنیادی اصولوں کو استعمال کر کے یورپ میں جگہ جگہ بجلی گھر بنائے جا رہے تھے جن میں والد بھی کام کرتے تھے۔ ان تحقیقات کا مطلب یہ ہوا کہ کائنات بیجان نہیں ہے بلکہ اس میں الیکٹرومیکینیک فیلڈ پھیلی ہوئی ہے جس میں وابہریشن کی مدد سے لہریں چلتی ہیں۔ ان معلومات سے آئنسٹائن اس نتیجے پر پہنچے کہ بالکل بجلی کی لہریں یا روشنی کی طرح مادی کشش بھی یقیناً ایک جگہ سے دوسری جگہ کسی فیلڈ کی مدد سے محسوس ہوتی ہے۔ اور یہی فیلڈ گریویشنل فیلڈ ہے، آئنسٹائن نے اس فیلڈ کو سمجھنا اپنی تحقیقات کا عین مقصد بنا لیا اور اس کوشش میں لگ گئے کہ کس طرح سے اس فیلڈ اور اس میں حرکت کو ریاضی کے رشتوں میں لکھا جاسکے۔

اس سے پہلے کہ آئنسٹائن کی اس حیرت انگیز گریویشن کی





## ڈائجسٹ

اہم نتیجہ تھا اور اس کو مساوت کا اصول (Equivalence Principle) کہتے ہیں۔

آئسٹائن کی گریوٹیشن تھیوری تک پہنچنے کے لئے ایک اور ذہنی تجربہ کا بہت اہم رول ہے جس کو سمجھنا ضروری ہے۔

زمین پر کھڑے ہوئے ہم کو اپنے وزن کا احساس زمین کی کشش کی وجہ سے ہوتا ہے۔ یعنی ہمارا یا کسی بھی چیز کا وزن اصل میں وہ کشش کی قوت (فورس) ہے جس سے زمین ہمیں اپنی طرف کھینچ رہی ہے، یعنی وزن کا احساس گریوٹیشن کی وجہ سے ہوتا ہے۔

اگر ہم کسی لفٹ میں تیزی سے نیچے کی طرف جائیں تو ہم کو ایک دم سے ہلکے پن کا احساس ہوتا ہے اور اگر کسی اونچے مینار سے چھلانگ لگا کر زمین کی طرف گریں تو یہ احساس ہوتا ہے کہ جیسے ہمارا وزن صفر (Weightless) ہو جاتا ہے۔ یعنی جب کوئی بھی چیز زمین کی طرف (Freely) گرتی ہے تو اس کا اسیلریشن 9.8 میٹر فی سیکنڈ ہوتا ہے اور وہ (Weightless) ہو جاتی ہے۔ اس تجربہ سے یہ اہم نتیجہ نکلا کہ اسیلریشن اور گریوٹیشن دونوں کا اثر ایک جیسا ہے۔

اوپر بیان کیے گئے تجربہ سے آئسٹائن نے نتیجہ نکالا کہ اگر سوتے میں چپکے سے ہمارا بستر ایک ایسے راکٹ میں پہنچا دیا جائے جو خلا میں اسی اسیلریشن (9.8 میٹر فی سیکنڈ) سے چل رہا ہو تو ہم کو بالکل بھی کسی فرق کا احساس نہیں ہوگا اور یہ لگے گا کہ ہم اپنے گھر کے اسی کمرے میں بستر پر لیٹے ہوئے ہیں۔

اوپر بیان کیے گئے ان تمام تجربوں پر پارکی سے غور کرنے کے بعد آئسٹائن نے جنرل تھیوری آف گریوٹیشن دی جس کا بنیادی اصول یہ ہے کہ ”گریوٹیشنل فیلڈ ساری کائنات میں نہیں پھیلی ہوئی ہے بلکہ یہی کائنات ہے“۔ یعنی نیوٹن کی بیجان کائنات اور گریوٹیشنل فیلڈ اصل میں دونوں ایک ہی چیزیں ہیں۔

اس مضمون کی تیسری قسط میں آئسٹائن کی اس تھیوری کی کچھ حیرت انگیز کامیابیوں کا ذکر ہوگا۔ (جاری)

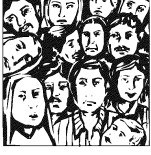
گیلیلیو کے تجربہ سے یہ بات ثابت ہوئی کہ زمین کی طرف گرتی ہوئی چیز بھاری ہو یا ہلکی اس میں رفتار کی تبدیلی یعنی اسیلریشن ایک جیسا ہی ہوتا ہے۔ یعنی زمین کی طرف گرنے والی چیز کا اسیلریشن اس کے مادہ پر منحصر نہیں ہوتا ہے۔ ایسا کیوں ہوتا ہے اس کے لئے نیوٹن کے آنے کا انتظار تھا۔

عظیم سائنس دان نیوٹن (1643-1727) کی تحقیقات کے وسیع میدان میں حرکت اور گریوٹیشن خاص توجہ کا مرکز ہے۔

نیوٹن نے حرکت سے مطابقت تین قوانین معلوم کیے، اس سے اہم بات یہ معلوم ہوئی کہ کسی بھی چیز کی رفتار میں تبدیلی (یعنی اسیلریشن) صرف قوت لگا کر ہی پیدا کی جاسکتی ہے اور اسیلریشن کی مقدار اس چیز کے مادہ پر منحصر کرتی ہے۔ یعنی اگر لگائی گئی قوت کو نہ بدلیں تو بھاری چیزیں اسیلریشن کم ہوگا اور مادہ کی مقدار ایشیل ماس (Initial Mass) کہلاتا ہے۔

چیزوں کا زمین کی طرف اسیلریشن کے ساتھ گرنے اور سیاروں کا سورج کے گرد چکر لگانے کو سمجھنے کے لئے نیوٹن نے ایک نئے فورس (قوت) کو ذمہ دار ٹھہرایا۔ نیوٹن نے یہ بتایا کہ کسی بھی دو چیزوں کے درمیان ایک کشش کی قوت کام کرتی ہے اور یہ کشش دونوں چیزوں میں مادے کی مقدار اور ان کے بیچ کی دوری پر منحصر کرتی ہے، یہی نیوٹن کا مشہور گریوٹیشن کا قانون ہے۔ اس کے اس مقولہ میں جو مادے کی مقدار استعمال ہوتی ہے وہ گریوٹیشنل ماس کہلاتی ہے۔

نیوٹن کے حرکت کے قوانین اور گریوٹیشن کے قانون کی روشنی میں اگر گیلیلیو کے تجربہ کو دیکھیں تو ایک دلچسپ بات معلوم ہوتی ہے، بھاری اور ہلکی چیز کے گرنے میں ایک ہی وقت جیسی لگے گا اگر انریبل ماس اور گریوٹیشنل ماس دونوں ایک ہی ہوں۔ ان دونوں ماس کا ایک ہونا فزکس کی اور خاص کر آئسٹائن کی تحقیقات کے لئے ایک نہایت



## قرآن فہمی و سائنس لٹریسی۔ اکیسویں صدی کا مطالبہ

موجودہ زمانہ میں اس کو روح جستجو یعنی (Sprit of Inquiry) کہا جاتا ہے اور اس کو بے حد اہمیت دی جاتی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ موجودہ دور میں سائنس کو ظہور میں لانے والی چیز یہی اسپرٹ آف انکوائری یعنی تلاش و جستجو کی روح ہے۔ جستجو کی تڑپ نے آدمی کو دریافت تک پہنچایا ہے۔

قدیم زمانہ میں انسان فطرت کے مظاہرہ کو خدائی مظاہرہ سمجھتا تھا، وہ ان کو خدائی کا درجہ دینے ہوئے تھا، اس لیے ان کو دیکھ کر اس کے اندر جو چیز جاگتی تھی وہ پرستش کی اسپرٹ (Sprit of Worship) تھی۔ جب ان مظاہرہ کو خدا کے مقام سے ہٹایا گیا تو اس کے بعد انسان کے اندر ان کے بارہ میں تحقیق و جستجو کی اسپرٹ جاگ اٹھی، اس کے نتیجہ میں تمام حقائق فطرت دریافت ہوئے۔ سوال کا مزاج اور تحقیق کا مزاج تمام فکری اور عملی ترقیوں کا زینہ ہے، وہی لوگ علم و فکر کی راہ میں بڑی ترقیاں حاصل کرتے ہیں جن کے اندر یہ روح موجود ہو۔ جو لوگ اس روح سے خالی ہوں وہ جامد بن کر رہ جائیں گے، وہ ترقی کی اعلیٰ منازل طے نہیں کر سکتے۔

موجودہ دور میں ہمیں قدرت کی سب سے طاقتور اور لامحدود

سننے آئے ہیں کہ علامہ اقبال علیہ رحمہ نے کہا تھا:

محبت مجھے ان جوانوں سے ہے  
ستاروں پہ جو ڈالتے ہیں کمند۔۔۔

ایک حدیث ہے کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

إِنَّمَا شَفَاءُ الْعَيِّ السُّؤَالُ - یعنی جاہل آدمی کے جہل کا علاج

سوال کرنا ہے۔ ناواقف آدمی اگر سوال نہ کرے تو اس کی ناواقفیت باقی رہے گی، لیکن اگر اس کے اندر سوال کرنے کا مزاج ہو اور وہ دوسروں سے سوال کرے تو کوئی جاننے والا اس کو بتا دے گا اور اس کی بے خبری ختم ہو جائے گی۔

اسی مفہوم میں عربی کا ایک مقولہ ہے کہ: ”لا أدری نصف العلم“ یعنی یہ جاننا کہ میں نہیں جانتا، یہ بھی آدھا علم ہے۔ ایک بے خبر آدمی اگر اپنی بیخبری سے لاعلم ہو تو ہمیشہ لاعلمی میں پڑا رہے گا، لیکن جب وہ اس ذاتی دریافت تک پہنچ جائے کہ میں فلاں بات کو نہیں جانتا تو وہ اس کی کھوج میں لگ جائے گا، وہ اپنے لاادری کو اداری بنانا چاہے گا، اس کا جذبہ اس کو علم تک پہنچا دے گا، اس کا بے آگہی کا احساس اس کو آگاہی تک پہنچانے کا زینہ بن جائے گا۔





## ڈائجسٹ

میں انسانیت کے نام اللہ تعالیٰ کا پہلا پیغام تو حید خداوندی کی دعوت اور شرک و بت پرستی کی تردید کا آنا چاہیے تھا کہ اسلام کی پوری تعلیم کا لب لباب اور خلاصہ یہی خدا کی وحدانیت کا تصور ہے، یا پہلی وحی ظلم و جور کی مذمت و انصاف کی ترغیب کی بابت ہونی چاہیے تھی کیونکہ انسان سب سے زیادہ ضرورت مند ایسے سماج کا ہوتا ہے جو پُر امن ہو، ظلم و زیادتی سے محفوظ ہو اور بقاء باہم کے اصول پر قائم ہو، لیکن غور فرمائیے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر جو پہلی وحی نازل ہوئی اس میں صراحتاً ان باتوں کا کوئی ذکر نہیں، بلکہ فرمایا گیا کہ اپنے رب کے نام سے پڑھئے جو تمام کائنات کا خالق ہے، یعنی سب سے پہلے پیغمبر اسلام اور پیغمبر اسلام کے ذریعے انسانیت کو جس بات کی دعوت دی گئی وہ ”تعلیم“ ہے کیونکہ علم ایسا سرچشمہ ہے جس سے تمام بھلائیاں پھوٹی ہیں اور تمام مفسد کار دہوتا ہے۔

علم کے حصول کو ہر مسلمان کا مذہبی فریضہ مقرر فرمایا۔ ”طلب العلم فریضۃ علی کل مسلم و مسلمة“ (ابن ابن ماجہ، حدیث نمبر 227) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انسان کی موت کے بعد بھی تین چیزوں کا اجرا سے پہنچتا رہتا ہے جس میں ایک ایسا علم ہے جس سے اس کے بعد بھی لوگوں کو نفع پہنچتا رہے۔ اسی لیے امام مالک علیہ رحمۃ نے فرمایا کہ علم روشنی ہے، ”العلم نور“ (حیلة الاولیاء 6/318) علم بھی رزق کی ایک ایسی قسم ہے جو دل و دماغ کو خوراک فراہم کرتی ہے تو روح کو توانائی بخشتی ہے۔ افسوس کہ جس امت کو سب سے پہلے پڑھنے کی تعلیم دی گئی اور جس کے ہاتھوں میں قلم تھا یا گیا، وہی ہے کہ آج جہالت و ناخواندگی اور تعلیم سے محرومی اس کے لیے وجہ امتیاز بنی ہوئی ہے اور دنی چکی تو میں بھی اس میدان میں اسے پیچھے چھوڑ چکی ہے۔

اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ گذشتہ ایک دہے میں مسلمانوں نے

قوت یعنی بچوں کی تحقیقی صلاحیتوں کو اجاگر کرنے کی ضرورت ہے۔ کیونکہ تحقیق سے پتا چلا ہے کہ بچوں کی تخلیقی صلاحیتیں بڑوں کی ذہانت سے تین گنا زیادہ بہتر طور پر مستقبل کی کامیابی کی پیش گوئی کرتی ہے۔ بیسویں صدی کی تیسری دہائی میں سائنسدانوں اور ماہرین نفسیات کی کانفرنس میں یہ نتیجہ نکالا گیا کہ ہر فرد کا ذہن ایک جیسا ہے۔ تاہم انسانوں کو جس طرح کی سماجی و تعلیمی تربیت میسر ہوگی ویسے ہی افعال کے مظاہرے سامنے آئیں گے۔ اجتماعی شعور اگر نیکی، ہمدردی، تحقیق و تدبر، عالمی امن اور بھائی چارے کے جذبات پر استوار کی جائیں تو اقوام تمام اخلاقی برائیوں کے جنم میں نہیں گر سکتیں۔ تاریخ گواہ ہے جو قوم فساد اخلاق میں مبتلا ہوگی وہ صفحہ ہستی سے مٹ گئی۔

جو قوم علم و فن سے عاری اور فکر و دانش سے محروم ہو خواہ کتنی ہی بڑی تعداد رکھتی ہو، لیکن اس کی حیثیت مٹی کے ڈھیر کی ہے، جو ہمیشہ پاؤں تلے روندی اور قدموں کے نیچے چھائی جاتی ہے۔ اس کی ایک کھلی مثال جاپان اور خود ہمارا ملک ہندوستان ہے، ہم آبادی کے اعتبار سے دنیا کی دوسری سب سے بڑی طاقت ہیں اور ملک کا رقبہ بھی کچھ کم نہیں۔ قدرتی وسائل جتنے اس ملک کو حاصل ہیں کم ہی اس کی مثال ملے گی۔ جاپان آبادی کے اعتبار سے بھی اور رقبہ کے لحاظ سے بھی ہم سے بہت چھوٹا ملک ہے۔ قدرتی وسائل میں بھی وہ ہمارا مقابلہ نہیں کر سکتا لیکن آج ہمیں جاپان کے سامنے دست سوال پھیلانا اور کشکول گدائی بڑھانا پڑتا ہے، یہ صورت حال محض علم و دانش کا ادنیٰ کرشمہ ہے۔

اسلام وہ مذہب ہے جس نے اپنی آمد کے اول دن سے علم پر زور دیا ہے، پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم جس سماج میں پیدا ہوئے اور نبوت سے سرفراز کئے گئے اس میں کیا کچھ برائیاں نہ تھی۔ ان حالات



## ڈائجسٹ

کیا سائنس لٹریسی کا مقصد ہر شخص کو سائنسداں بنانا ہے؟  
بالکل بھی نہیں!

سائنس لٹریسی انسان میں تفکر و تدبر اور تحقیق و تفتیش کرنے کی صلاحیت پیدا کرتی ہے۔ یہ ماحولیاتی مسائل کے بارے میں شعور بیدار کرتی ہے۔ اس کے ذریعے انسان نہ صرف روزانہ عام زندگی کے ثقافتی، اقتصادی و شہری اور دیگر امور میں پیش آنے والے مسائل کا مناسب حل ڈھونڈنا سیکھتا ہے بلکہ مستقبل میں آنے والی پریشانیوں کو اخذ کر کے ان کا بہترین طور پر مقابلہ کرنا بھی سیکھتا ہے۔

زندگی میں دو طرح کے انسان پائے جاتے ہیں بعض محتاط ہوتے ہیں بعض بے پرواہ۔ محتاط انسان ہر بات میں سمجھ بوجھ کر قدم اٹھاتے ہیں۔ نیک و بد، نفع و نقصان اور نشیب و فراز کا خیال رکھتے ہیں۔ اچھائی اختیار کر لیتے ہیں، برائی چھوڑ دیتے ہیں۔ ان کے برعکس بے پرواہ انسان کچھ خیال نہیں کرتے۔ جو راہ سامنے آجائے، چل پڑیں گے۔ جس کام کا خیال پیدا ہو جائے، کر بیٹھیں گے۔ انہیں اچھائی، برائی، نفع و نقصان کا کوئی خیال نہیں ہوتا۔

جس حالت کو ہم نے یہاں احتیاط سے تعبیر کیا ہے، اسی کو قرآن ”تقویٰ“ سے تعبیر کرتا ہے ”متقی“، یعنی ایسا آدمی جو اپنے فکر و عمل میں بے پرواہ نہیں ہوتا۔ ہر بات کو درنگی کے ساتھ سمجھنے اور کرنے کی کھٹک رکھتا ہے، برائی اور نقصان سے بچنا چاہتا ہے اور اچھائی اور فائدہ کی جستجو رکھتا ہے۔ قرآن کہتا ہے۔ ایسے ہی لوگ تعلیم حق سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور کامیاب ہو سکتے ہیں۔

اگر قرآن حکیم کو پڑھا جائے بار بار یہی تفسیر ہے کہ: ”تم سے قبل بہت سی اقوام اپنے ہی کارناموں کے باعث پستی میں گریں اور نیست و نابود ہو گئیں۔“

درسگاہوں کے قیام پر خصوصی توجہ دی ہے اور ملک کے اکثر علاقوں نے اپنی درسگاہیں قائم کی ہیں 'پرائمری اور میڈل اسکولوں سے لے کر کالج اور اعلیٰ فنی تعلیم تک کے بہت سے ادارے ہیں ' جو اس وقت مسلم انتظامیہ کے تحت کام کر رہے ہیں۔

عام طور پر لوگ اعلیٰ فنی تعلیم کے اداروں ہی کو اہم سمجھتے ہیں اور اہمیت دیتے ہیں، لیکن شاید سمجھنا درست نہ ہو، اگر ہم اپنے بچوں کو پرائمری سطح سے ہائی اسکول کی سطح تک بہترین تعلیم نہ دلا سکیں اور معیاری تعلیم کا اہتمام نہ کر پائیں تو میڈیکل اور انجینئرنگ کالجوں کا قیام چنداں مفید نہ ہوگا کیونکہ ہمارے بچے مقابلاتی امتحان میں کامیاب نہیں ہو سکیں گے، نتیجہ یہ ہوگا کہ محنت آپ کریں گے ' پسینے آپ بہائیں گے، لیکن خود آپ کے بچے ان درسگاہوں میں پڑھنے سے محروم رہیں گے۔ اس لئے اولین ضرورت ہے کہ ہائی اسکول سطح تک تعلیم پر ہم بھرپور توجہ دیں یہی زمانہ ہے جس میں ذہن و فکر کی تعمیر ہوتی ہے اور تعلیم کی بنیادیں مضبوط ہوتی ہیں۔ اگر اس مرحلہ پر توجہ نہ دی گئی تو وہ طالب علم ہمیشہ کمزور اور پست ہمتی کا شکار ہی رہے گا۔

صرف تعلیم انسان میں سدھار نہیں لاسکتی اگر تربیت ساتھ ساتھ نہ جاری رکھی جائے۔ افسوس یہ ہے کہ پڑھے لکھے لوگ بھی کندہمتی کا مظاہرہ کرتے نظر آتے ہیں اور سوال گندم جواب چنا کی طرح بغیر کسی تحقیق و مطالعہ کے صرف اپنے مشاہدات اور نظریات کا پرچار کرتے نظر آتے ہیں۔ یاد رکھیں کہ تعلیم سوچ کو وسیع کرتی ہے انسان کی تربیت قبولیت پر آمادہ کرتی ہے۔ اگر رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دل میں اتنی وسعت نہ ہوتی تو اسلام بھی تیزی سے نہ پھیل سکتا تھا۔ بقول علامہ علیہ رحمہ

آئینِ نو سے ڈرنا طرزِ گنہن پہ اڑنا  
منزلِ یہی کٹھن ہے قوموں کی زندگی میں



## ڈائجسٹ

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی

نہ جو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا

ترآن مجید کی رو سے تقدیر یہ ہے کہ اگر انسان اپنے اندر تبدیلی نہیں کرے گا تو تبدیلی نہیں ہوگی۔

”اللہ کسی قوم کی حالت میں تبدیلی نہیں کرتا جب تک

وہ قوم خود اپنے اندر انقلاب پیدا نہ کرے۔“

(سورۃ الرعد 11:31)

آج کا دور سائنس کا دور کہلاتا ہے۔ آج کل ہر چیز کو اور خاص طور سے مذہب کو عقل و دانش کی کسوٹی پر جانچا جاتا ہے۔ اسلامی تعلیمات و عقائد سائنس کی کسوٹی پر کھرے اترتے ہیں۔ قرآن میں 50 دفعہ مسلمانوں کی توجہ سائنسی حقائق اور مشاہدات کی طرف مبذول کرائی گئی ہے۔ کائنات کا سائنسی علم ایک مومن مسلمان کی میراث ہے۔

### • قرآنی آیات کیا بتاتی ہیں؟

”وہی جس نے تمہارے لیے ہرے بھرے درخت سے آگ پیدا کر دی اور تم اس سے آگ روشن کرتے ہو۔“

(سورۃ یس آیت 80)

### • سائنس کیا کہتی ہے؟

آج سے چودہ صدیاں قبل کفار کے لیے یہ ناممکن تھا کہ وہ ان عظیم الشان حیاتیاتی رازوں کو سمجھ سکتے جو اس آیت کریمہ میں بیان کئے گئے اس لیے کہ مادے کا آکسیجن کے ساتھ مل کر حرارت و روشنی اور شعلہ پیدا کرنے کی صلاحیت یعنی جلنا یا (Combustion) کی دریافت اس وقت تک معرض وجود میں نہیں آئی تھی۔ کئی صدیوں بعد اس حقیقت کی دریافت ہوئی کہ یہ جلنا جلنے والے مواد میں آکسیجن اور

کاربن کے امتزاج سے واقع ہوتا ہے اس کے بعد یہ دریافت ہوئی کہ آکسیجن پودوں اور سبز درختوں سے وجود میں آئی ہے۔

احتراق یا جلنے (Combustion) کا سب سے اہم جوہر سبز درختوں سے پیدا ہوتا ہے۔ وہ وقوعہ جسے ہم ”آگ“ کا نام دیتے ہیں ”عمل تکسید“ (Oxidation) پر مشتمل ہوتا ہے۔ جلنے یا احتراق کا عمل بغیر آکسیجن کے نہیں ہو سکتا۔ لہذا آگ کا ظہور سبز درختوں سے آکسیجن کے نکلنے سے تعبیر ہے۔

واضع ہو کہ قرآن نے بھی زندگی کا جو تصور پیش کیا ہے وہ سکونی (Static) نہیں ہے بلکہ

حرکی (Dynamic) ہے۔ قرآن جس خدا کو بطور نصب العین پیش کرتا ہے۔ وہ ہر لحظہ حرکیاتی

عمل میں مصروف رہتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے:-

کل یوم هو فی شان (سورۃ رحمن آیت 92)

قرآن کو بار بار دہرانے سے مراد الفاظ کی تکرار نہیں بلکہ تعلیمات کی یاد دہانی مقصود تھی۔ افسوس کے لحاظ پر اس قدر زور دیا گیا کہ ہم صرف حافظ قرآن بن کر رہ گئے۔ جس خدا نے ہماری تقدیر بنائی ہے اسی خدا نے ہمیں تفکر و تدبر کا حکم بھی دیا ہے۔ صاحب فکر لوگوں کو غور و فکر کرنے کی دعوت بھی دی ہے۔

”آسمان اور زمین کا بننا، اور رات اور دن کا بدل کر آجانا اور کشتی جو لے کر چلتی ہے دریا میں انسانوں کے نفع کی چیز کو اور آسمان سے اللہ نے جو پانی اتارا پھر زمین کو اس کے ذریعے زندگی دی اور بکھیر دیئے اس میں ہر قسم کے جانور اور ہواؤں کا الٹ پھیر اور بدلیاں جو حکم کی تابع ہیں زمین اور آسمان کے بیچ، ان تمام میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں۔“

(سورۃ بقرہ)



## ڈائجسٹ

یوں تو ہم سب دل و جان سے قرآن مجید کا احترام کرتے ہیں اسکی آیتوں کو دہراتے ہیں اس کے احکامات کو مانتے ہیں اور ہر دوام ان پر عمل پیرا رہنے کی کوشش میں لگے رہتے ہیں لیکن ہم میں سے کتنے لوگ ایسے ہیں جو ان تعلیمات کے پیچھے چھپی حکمت جانتے ہیں؟ اگر قرآن کی دی گئی تعلیمات پر تفکر و تدبر کریں گے تب ہی رب کائنات کی تخلیق و حکمت کو سمجھیں گے اور اسی سے یقین بنے گا ایمان پختہ ہوگا پھر گمان نہیں گے اور مصلحتیں ابھریں گی۔

یاد رکھیں کہ جو شخص جتنا زیادہ تعلیم یافتہ ہوگا اسے قرآن اسی قدر زیادہ ہی بہتر طور پر سمجھ آئیگا۔ بہت عجیب اور فکر انگیز بات ہے کہ میکس پلانک (Max Planck) اور آئن سٹائن (Einstein) جیسے سائنسدانوں کی تحریروں میں جا بجا قرآنی الفاظ یا قرآن فہمی سے حاصل شدہ تعبیریں ملتی ہیں۔

دنیا میں نئے دور کی آمد ہے۔ اس میں ایسے مذہب کی حکمرانی ہوگی جو سائنس سے بہتر و برتر ہوگا اور سائنس جس کو تسلیم کرے گی وہ مذہب اسلام ہوگا اور یہ صرف قرآن حکیم اور احادیث رسول صلہ اللہ علیہ وسلم کے عمیق مطالعہ سے حاصل ہو سکتا ہے۔ یہ وہ علم ہے جو ہمیں ہماری مخفی صلاحیتوں سے آگاہ کریگا۔ جو ہمارے دل میں تسخیر کائنات کا جذبہ پیدا کریگا اور جو ہمیں ان استعدادوں (آیات) سے باخبر کر سکے گا جو ہمارے اندر پوشیدہ ہیں۔

انسانی نسل کی بقا کے لیے ہماری انگلیاں تسبیح کے منے پر ہی نہیں بلکہ کائنات کی نبض پر ہونی چاہیے جس کی لمحہ بہ لمحہ مدد ہوتی رہم نے کائنات کے خالق کے اس پیغام کو دہرانے پر مجبور کر دیا ہے کہ:

درد دل کے واسطے پیدا کیا انسان کو  
ورنہ طاعت کے لیے کچھ کم نہ تھے کرو بیاں

”یقیناً زمین و آسمان کی تخلیق میں اور رات اور دن کے باری باری آنے جانے میں ان عقلمندوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو یاد کرتے ہیں اللہ کو اٹھتے بیٹھتے اور لیٹتے اور زمین و آسمان کی پیدائش میں غور و فکر کرتے ہیں کہ پروردگار تو نے ان کو فضول اور بے مقصد پیدا نہیں کیا ہے تو بے عیب ہے اور اس نقص سے بھی پاک ہے کہ کوئی فضول کام کرے پس اب ہمیں آگ کے عذاب سے بچالے۔“

(سورۃ ال عمران آیات 191-190)

”اور بہت ساری نشانیاں ہیں آسمان و زمین کی جن پر سے یہ لوگ گذرتے ہیں پھر بھی ان پر دھیان نہیں کرتے۔“

(سورۃ یوسف آیت 105)

وہ اگر ایک طرف و باء نازل کرتا ہے تو دوسری طرف ہمیں یہ حکم دیتا ہے کہ و باء سے محفوظ رہنے کی تدبیر کرو۔ پس ہر حال میں جدوجہد کرنی لازم ہے۔

موجودہ دور میں اسلام کے علم الکلام کی بنیاد بھی جدید تجرباتی علوم کی دریافتوں پر استوار ہونی چاہیے۔ اس لئے کہ انکے نتائج قرآنی افشائے حقیقت سے ہم آہنگ ہیں۔ چنانچہ دین کا سائنٹیفک علم موجودہ دور کے اعتقاد کو پختہ اور راسخ بنا دے گا۔ اگر مسلمانوں نے اپنی قومی زندگی کو عصر حاضر کے تقاضوں سے ہم آہنگ نہ کیا اور قوم کی از سر نو تعمیر نہ کی تو وہ پیچھے رہ جائیں گے کیونکہ زمانہ کسی فرد یا قوم کا انتظار نہیں کیا کرتا۔ جو قومیں بدلتے ہوئے حالات سے مطابقت نہیں کرتیں یا تو وہ صفحہ ہستی سے مٹ جاتی ہیں یا ترقی یافتہ قوموں کی دست نگر (غلام) بن جاتی ہیں۔ چنانچہ علامہ کہتے ہیں:-

”نشاں یہی ہے زمانے میں زندہ قوموں کا  
کہ صبح و شام بدلتی ہیں ان کی تقدیریں“



## ہماری کائنات سائنس کی روشنی میں (قسط - 33)

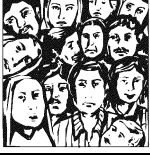
### سائنس کی ترقی اور مائیکرو چپس

لائسنوں میں رساؤ کا پتہ لگایا جاتا ہے۔ تاب کاری شعاعوں کے ذریعہ کھانے پینے کی اشیاء کو جراثیم سے پاک کر کے انہیں لمبے عرصے تک محفوظ رکھا جاتا ہے۔

جدید سائنس نے ہمیں ریموٹ سنسنگ جیسی ٹیکنالوجی عطا کی ہے، جس سے زمین کے اوپر یا زمین کے اندر چھپے ہوئے قدرت کے خزانے کا پتہ چل جاتا ہے۔ پانی کے ذخائر کا علم ہوتا ہے اور معدنیات کس کس جگہ پائی جاتی ہیں اس کا علم بغیر زمین کو کھودے ہوئے ہو جاتا ہے۔

ابھی حال ہی میں جدید جنٹیک انجینئرس نے کلوننگ کی تکنیک ایجاد کی ہے، جس سے ہم شکل جاندار پیدا کیا جاسکتا ہے۔ DNA اور RNA اور ان کے Permutation اور Combination of Genes کے ذریعے نئی نئی زندگی

سائنس کی ترقی کی بہترین مثال ہے، نیوکلیائی توانائی جس کے پُر امن مقاصد اور ملک کی ترقی کے لئے استعمال کی غرض سے ڈاکٹر ہومی بھابھا کی کوششیں قابل ستائش ہیں۔ 1956ء میں جاپان اور چین نے پہلے ہی ہمارے ملک میں اپسرا (Apsara) نام کا پہلا ایٹمی ری ایکٹر قائم کیا۔ اس کے بعد توانائی حاصل کرنے کی غرض سے تارا پور میں پہلا پاور ری ایکٹر قائم کیا گیا۔ اس سلسلہ کو جاری رکھتے ہوئے کوٹا (راجستھان)، کلپکم (تامل ناڈو)، نرورا (اتر پردیش) اور کراپار (گجرات) میں بجلی حاصل کرنے کے لئے پاور ری ایکٹر قائم کئے گئے۔ بھابھا اٹامک ریسرچ سنٹر کے ذریعہ بہت سے عناصر کے ریڈیو آئی سوٹوپس بڑی مقدار میں تیار کئے جاتے ہیں، جن کا استعمال کئی امراض کی تشخیص اور علاج میں کیا جاتا ہے۔ جسم کی کارکردگی کے بارے میں معلومات حاصل کی جاتی ہیں۔ پیٹرو لیوم کی زمین دوز پائپ



## ڈائجسٹ

انفارمیشن ڈالتے ہیں تو وہ مشین کے اندر فوراً Process ہوتی ہے اور نتیجہ باہر آ جاتا ہے۔ اب ہمیں یہ جاننا ہے کہ آخر یہ کمپیوٹر کیا چیز ہے اور اس میں مائیکرو چپس کی کیا اہمیت ہے۔

دراصل کمپیوٹر ایک مشین ہے جو انفارمیشن کو Process کرتی ہے یا جمع کر لیتی ہے۔ اس میں تین اہم حصے ہوتے ہیں۔ ایک Input جس میں اطلاعات ڈالی جاتی ہیں۔ وہ Central Processing Unit (CPU) کو پاس کر دیتا ہے۔ یہ دوسرا حصہ ہے۔ یہ CPU دراصل کمپیوٹر کا دماغ ہوتا ہے، جہاں ساری اطلاعات جمع رہتی ہیں اور ان کی Processing ہوتی ہے۔ تیسرا حصہ output ہے، جہاں ہمیں نتیجہ ملتا ہے۔ کمپیوٹر ایک بہت تیز کام کرنے والی مشین ہے، جس میں ساری انفارمیشن بالکل صحیح طریقہ سے Process ہوتی ہے اور تھوڑی سی جگہ میں بہت ساری انفارمیشن آ جاتی ہے۔ یہ مشین چوبیسویں گھنٹے کام کر سکتی ہے اور وہ سارے کام کر سکتی ہے، جو ناممکن ہوتا ہے۔

انسانی دماغ میں بھی انفارمیشن جمع ہوتی ہے اور اس کا تجربہ ہوتا ہے۔ انسانی دماغ سے بڑا کوئی کمپیوٹر نہیں ہے۔ مندرجہ ذیل جدول انسانی دماغ کی Capacity ظاہر کرتی ہے:

اطلاعات کی قسموں کا اسٹور اور ان کی وسعتیں:	اسٹور کی قسمیں	وسعت (ملین کیریٹس)
انسانی دماغ	125000000	
یو ایس نیشنل آرکائیو	112500000	
انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا	12500	

پیدا کی جاسکتی ہے، جس کی شکل و صورت، عادات و اطوار اور آواز بالکل اسی طرح کی ہوگی جس کا کلون بنایا گیا ہے۔

الیکٹرانک کی صنعت بھی انسان کے لئے سائنس کا بہترین تحفہ ہے۔

فرج، واشنگ مشین، بجلی کے پنکھے، کولر اور ایئر کنڈیشنر، ٹیلی فون، ٹیلی پرنٹر، ریڈیو، ٹی وی، ٹیپ ریکارڈر اور وی، سی آر وغیرہ سب ہندوستان میں بننے لگے ہیں۔ ملک میں اعداد و شمار کی مشین اور کمپیوٹر بھی تیار کئے جاتے ہیں۔ آج دنیا کی چوتھی سب سے بری صنعت الیکٹرانک مصنوعات کو تیار کرنے میں ہمارا ملک کسی سے پیچھے نہیں ہے۔ فیکس، ٹیکس، سیلو فون یا موبائل ملک میں ہی تیار کی جاتی ہیں۔

ہندوستان نے دفاعی سائنس میں بھی کافی ترقی کی ہے۔ ’پرتھوی‘، ’آکاش‘، ’ترشول‘، ’ناگ‘، ’اگنی‘ جیسے میزائلوں کو کامیابی کے ساتھ داغا جا چکا ہے۔ ’ارجن‘ نام کا جدید قسم کے آلات اور ہتھیاروں سے ایس ٹینک تیار کر کے ہماری فوجوں میں حال ہی میں شامل کیا گیا۔ جو اس میدان میں سائنسی ترقی کا جیتا جاگتا نمونہ ہے۔

یہ تو رہی بات سائنس کی ترقی کی، جس نے ہر شعبہ حیات کو متاثر کیا ہے۔ اب ہم انفارمیشن ٹیکنالوجی اور اس سے جڑے اہم سائنسی آلات، کمپیوٹر اور مائیکرو چپس کی بات کریں گے۔

کمپیوٹر کی تعلیم کو انفارمیشن ٹیکنالوجی کے نام سے جانا جاتا ہے۔ اطلاعات یا انفارمیشن ایک اہم لفظ ہے، جس کا کمپیوٹر سے گہرا تعلق ہے۔ جس دنیا میں ہم رہتے ہیں وہ پوری طرح اطلاعات پر مبنی ہے۔ کمپیوٹر اور انسانی زندگی کا چولی دامن کا رشتہ ہے۔ بغیر علم کے ہم کوئی بہتر کام نہیں کر سکتے۔ کمپیوٹر میں کوئی



## ڈائجسٹ

313	میکینیک ہارڈ ڈسک
2.5	فلاپی ڈسک
1.3	کتاب

روبوٹ بہت تیزی سے کام کرتے ہیں۔ برٹش لے لینڈ گاڑیوں کے سائبرڈ پینل روبو کی مدد سے لگائے جاتے ہیں جو 25 سیکنڈ میں 250 دکھتے ہوئے پینل (Panels) کو لگا دیتا ہے۔ وہ دن دور نہیں جب مائیکرو پروسیسرز کی مدد سے ہماری فیکٹریوں میں روبو کے ذریعہ کام لیا جائے گا۔

مائیکرو چپس اور کمپیوٹر کا استعمال ہماری بہت سی ضرورتوں کو پوری کرتا ہے۔ جن میں خاص طور سے ملٹی میڈیا انجینئرنگ، ادویات، تجارت و صنعت کے میدان ہیں۔ کھانے کے سامان کو تیار کرنے اور ان کو لمبے عرصہ تک محفوظ رکھنے میں بھی مائیکرو چپس کا بہت اہم کردار ہے۔ کمپیوٹر ہماری بہت سی کارگزاریوں میں بھی مدد کرتا ہے۔ مثلاً نقل و حمل، مواصلات، دفاع اور سائنسی ریسرچ خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ مائیکرو کمپیوٹرز ذاتی حساب رکھنے، ریکارڈ رکھنے، انرجی کنزرویشن اور محافظت کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں۔

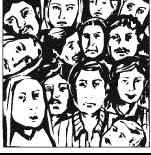
سلی کون کا استعمال کمپیوٹر کے علاوہ دفاعی اور شہری کاموں میں بھی ہوتا ہے۔ سلی کون ویفر سورج کی کرنوں کو بجلی میں تبدیل کرنے کے لئے اور Semi Conductor Devices کو بنانے کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں۔ انہیں Integrated Chips کہتے ہیں، جو خلائی اور میزائل پروگرام میں استعمال ہوتا ہے۔

ترقی کے مختلف میدانوں میں نینو ٹیکنالوجی کا اہم رول ہے۔ خاص طور پر کمپیوٹر سائنس اور طبی میدان میں۔ کمپیوٹر کے میدان میں اس کے ذریعہ انقلاب آنے کے امکان پیدا ہو گئے ہیں۔ سپر کمپیوٹر اسی نینو ٹیکنالوجی کا ہی نتیجہ ہے۔ اس میں Connector کی شکل میں نینو دائرہ کا استعمال کیا جاتا ہے۔ اس دائرہ کے لگتے ہی کمپیوٹر کی Memory کی رفتار تقریباً دس لاکھ گنا تک بڑھ جاتی ہے۔ اسی کے ساتھ اس تکنیک کا استعمال اب کمپیوٹر چپ

مائیکرو چپس کی وجہ سے کمپیوٹر بہت چھوٹا ہوتا ہے۔ جو سلی کون کا بنا ہوتا ہے۔ اسی سلی کون چپ میں ساری انفارمیشن بھری جاتی ہے۔ ان ہی مائیکرو چپس کی وجہ سے کمپیوٹر بہت خوش اسلوبی کے ساتھ کام کرتے ہیں۔ مائیکرو چپس کمپیوٹر کے CPU میں لگایا جاتا ہے تاکہ کم سے کم جگہ میں زیادہ سے زیادہ انفارمیشن اسٹور ہو سکے۔ ان اطلاعات کی Processing بھی یہیں ہوتی ہے اور Output میں اس کا نتیجہ بہت جلد آ جاتا ہے۔ چپ ٹیکنالوجی کی وجہ سے ہم کمپیوٹر سے جو امید کرتے ہیں وہ سب ہمیں مل جاتا ہے۔ وہ بہت چھوٹا ہوتا ہے جس میں Storage Capacity بہت زیادہ ہوتی ہے اور سب سے اہم بات ہے کہ وہ بہت زیادہ قابل اعتبار ہوتا ہے۔

چپ ایک طرح کا Micro Processor ہوتا ہے، جس میں بجلی کے سرکٹ ہوتے ہیں جو CPU سے جڑا ہوتا ہے۔ دراصل یہ کمپیوٹر کا دماغ ہوتا ہے۔ چپ کی ایجاد سے کمپیوٹر روزمرہ کی ساری چیزوں کو کنٹرول کرتا ہے۔ Micro Processors کو کرس، کار، ویڈیو ریکارڈس، الیکٹرانک کیمرے، الیکٹریک ڈرل، پاکٹ کیلکولیٹرز، پیٹرول پمپ اور واشنگ مشین وغیرہ میں استعمال ہوتے ہیں۔

Micro Processors صنعتوں میں بھی استعمال کئے جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر وہ Robots (روبوٹ) کو کنٹرول کرنے کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں۔ کاروں کے بنانے میں



## ڈائجسٹ

صلاحیت کی حامل ہے۔ پروگرامنگ سے کوئی بھی فائدہ اٹھا سکتا ہے، کیونکہ کمپیوٹر ایک بہت تیز اور صحیح نتیجہ اخذ کر کے کسی کے بھی تصور کی جھلک کو نتیجہ کی شکل میں ظاہر کر دیتا ہے۔ یہاں کمپیوٹر ایک آئینہ کا کردار ادا کرتا ہے، کیونکہ پروگرامنگ دینے والے کے خیال و ذہن کی وہ عکاسی کرتا ہے۔

Creative Mode میں کمپیوٹر ایک ایسا ٹول بن جاتا ہے، جس سے کوئی بھی اپنے کو Artistic طور پر ظاہر کر سکتا ہے۔ وہ ایک ایسا ٹول مہیا کر دیتا ہے، جس سے گانا، الیکٹرانک برش تصویر بنانے کے لئے یا اسکیچ پیڈ ڈرائنگ کے لئے بنایا جاسکتا ہے۔ یہ سارے معجزے مائیکروچپس کی مدد سے کئے جاسکتے ہیں۔

اقتصادی سرگرمیوں، موثر نظم و نسق اور انسانی وسائل کے فروغ میں انفارمیشن ٹیکنالوجی کی اہمیت تسلیم کی جا چکی ہے۔ صنعت کے مقابلہ کی صلاحیت بڑھانے، کم یاب سرمایہ جاتی وسائل کا بہتر استعمال کرنے، سماجی خدمت بہ حسن و خوبی فراہم کرنے اور کھلی اطلاعات کا کلچر پیدا کر کے سماج کو عالمی طور پر مربوط کرنے کے لئے انفارمیشن ٹیکنالوجی کی مزید توسیع و ترقی کی کوششیں کی جا رہی ہیں۔ معیشت کے مختلف شعبوں مثلاً بینکنگ، انشورنس، مالی سروسز، اسٹاک ایکسچینج، انکم ٹیکس، ریلوے، ایئر لائن، تیل، بجلی، دفاع، پولیس، صنعت، سرکاری دفاتر، تعلیمی و تحقیقی اداروں وغیرہ میں بڑے پیمانے پر کمپیوٹر استعمال کئے جا رہے ہیں، جن میں مائیکروچپس کا استعمال کیا جاتا ہے۔ اس طرح ملک نے سائنس اور ٹیکنالوجی کے مختلف شعبوں میں نمایاں کامیابی حاصل کی ہے۔

(Chip) کے سرکٹ تیار کرنے میں بھی کیا جانے لگا ہے، جو عام چپ کے مقابلے اچھے نتائج فراہم کرتی ہے۔ کمپیوٹر اور اس کے مائیکروچپس تعلیم کے میدان میں بھی اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ وہ تعلیمی میدان کے مختلف ادوار کے لئے بہت کارآمد ہیں۔ جیسے ایڈمنسٹریشن ڈیٹا پروسیسنگ پڑھائی جس میں کمپیوٹر کی مدد سے ہدایت دی جاتی ہے۔ تشخیص (Prescription) اور Management of Learning Resources جس میں Computer-Managed Instructions Vocal Counseling ہوتی ہیں۔ گائیڈنس جس میں Vocal Counseling ہوتی ہے۔ تحقیق جس میں فرضی ماخذ (Simulation) کا تجزیہ ہوتا ہے۔

درس و تدریس کے میدان میں کمپیوٹر مختلف Modes میں استعمال کئے جاتے ہیں۔ جیسے Tutorial, Drill, پریکٹس، فرضی ماخذ، کھیل، تجربہ گاہوں کے تجربات مسائل کو حل کرنے اور Creative/Artistic Projects وغیرہ۔ تجربہ گاہوں کے تجرباتی Modes میں ایک طالب علم پروگرام کا ایک پیکج چنتا ہے۔ مثلاً SPSS یعنی Statistics Package for Social Sciences جس میں وہ اس طرح کا پروگرام لیتا ہے، جسے Facilities (ہائی اسپیڈ پرنٹر) اور اعداد و شمار کو استعمال کرتا ہے تاکہ نتیجہ فوراً سامنے آجاتا ہے۔ اس کے بعد وہ دوسرا ٹول یعنی اپنے دماغ کا استعمال کرتا ہے، تاکہ نتیجہ اور تجزیہ ہو جائے۔ اگر مائیکروچپس میں یہ ساری اطلاعات صحیح دی گئی ہوں تو کمپیوٹر نتیجہ صحیح دے دے گا۔

Problem-Solving Modes میں کمپیوٹر ایک ”ذہین ٹول“ کا کردار ادا کرتا ہے۔ کمپیوٹر پروگرامنگ ایک ضروری





## گھریلو غذائی نسخے (قسط - 32)

### بخار

کچھ کنٹرول میں آئے، مریض کو وقفہ وقفہ پر کھانے کو ضرور دیں۔ بخار سے سیلز کے تباہ ہو جانے سے مریض کو وافر مقدار میں پروٹین کی ضرورت ہوتی ہے۔ ایسے میں 50 فیصد زائد پروٹین لینا چاہئے۔ پروٹین دیتے وقت خیال رکھیں کہ یہ زود ہضم ہو۔ گوشت جیسی بھاری پروٹین نہیں دینی چاہئے۔

پروٹین دودھ کی صورت میں لی جاسکتی ہے۔

کاربوہائیڈریٹ کو ہمیشہ گلوکوز کی صورت میں لینا چاہئے۔ یہ آسانی سے ہضم ہو جاتا ہے۔ بخار کے دوران مریضوں کو صرف دودھ اور پھلوں کا رس ہی دینا چاہئے۔

مریض کو لکھن، گھی، تیل وغیرہ کی صورت میں چکنائی دینی چاہئے۔ بخار ٹھیک ہونے پر چکنائی کی مقدار میں اضافہ کر دینا چاہئے۔

بخار ہونے پر گھبرا کر فوراً ڈاکٹر کے پاس جا کر دوائی نہ لیں۔ یہ معمولی مرض ہے، اس کا قوت سے سامنا کریں۔ بخار کی طرح کے ہوتے ہیں۔ کیسا بھی بخار ہو، جہاں تک ہو سکے، بخار کے دوران کھانا نہیں دینا چاہئے۔ عام ہلکی غذا جیسے دودھ، مونگ کی دال، پانی، منقہ، ساگودانہ، دلیہ، گلوکوز، موسمی، رقیق چیزیں، رس دار پھل سبزیاں، گرم پانی وغیرہ دے سکتے ہیں۔ بخار ختم ہونے پر دو چار دن بعد تک ہلکی غذا ہی دی جانی چاہئے۔ تلی ہوئی چیزیں، بھاری کھانے، مٹھائیاں بالکل بند کر دینی چاہئیں۔ کھیرے اور مینتی کا استعمال بخار میں مفید ہے۔

تیز بخار ہونے پر جسم کی زیادہ کیلوری ختم ہوتی ہے، اس لئے اس کی ضرورت بھی بڑھ جاتی ہے۔ حالانکہ جب بخار شدید تر ہوتا ہے، تو مریض کو کچھ بھی کھانے کی خواہش نہیں ہوتی۔ اور جیسے ہی بخار



## ڈائجسٹ

## غذا سے علاج

یہ بخار دور کرتی ہے۔ میتھی کے پتوں کو پیس کر بیرونی لیپ کرنے سے جلن وغیرہ دور ہوتی ہے۔

### لوگ:

ایک لوگ پیس کر گرم پانی کے ساتھ پھانک لیں۔ اس طرح روزانہ تین بار لینے سے عام بخار اتر جاتا ہے۔

### جو:

ایک کپ جو، ایک کلو پانی میں ابال کر ٹھنڈا کر کے پیئیں۔ بخار میں مفید ہے۔

### چائے:

سردی، زکام کی وجہ سے بخار ہونے پر چائے مفید ہے۔

### پانی:

تیز بخار میں ٹھنڈے پانی کا آسٹخ فائدہ مند ہے۔ ٹھنڈے پانی میں تولیہ بھگو کر سر پر رکھیں اور سارے جسم کو گیلے کپڑے سے پونچھیں۔ پونچھتے وقت جسم کو ہوانہ لگنے دیں۔ جسم کو ڈھانپ کر رکھیں۔

### گاجر:

گاجر کا رس جسم سے گندے عناصر کو باہر نکالتا ہے۔ گاجر کا رس 125 گرام، چقندر کا رس 150 گرام، کھیرے یا ککڑی کا رس 125 گرام ملا کر مریض کو پلائیں۔

### لہسن:

تیز بخار ہونے پر لہسن پیس کر تھوڑا سا پانی ملا کر پوٹلی بنا کر سونگھائیں۔ اس سے بخار کی تیزی دور ہو جاتی ہے۔

لہسن کا رس 6 گرام، صبح، دوپہر اور شام تین بار پلانے سے بخار اتر جاتا ہے۔

### لیموں:

مریض کو اگر بار بار پیاس لگے، تو اسے ابلتے پانی میں لیموں نچوڑ کر نیم گرم پلانے سے بخار کا درجہ حرارت گر جاتا ہے۔ اور پیاس لگنا کم ہو جاتا ہے۔ لیموں میں سوندھا نمک اور سیاہ مرچ بھر کر گرم کر کے چوسنے سے بخار میں فائدہ ملتا ہے۔

### املی:

گرمی کا بخار ہونے پر املی کا پانی پلانا مفید ہے۔

### دھنیا:

دھنئے کی گرمی سے بخار اترتا ہے۔ گرمی سے بخار ہو، تو دھنئے کی گرمی کا استعمال مفید ہے۔

### ٹماٹر:

بخار میں خون میں نقصان دہ عناصر بڑھ جاتے ہیں۔ ٹماٹر کا سوپ ان عناصر کو نکال دیتا ہے۔ اس سے مریض کو آرام ملتا ہے۔ ہر بخار میں ٹماٹر کا رس بخار کی گرمی کو ٹھنڈا کرتا ہے اور بے چینی دور کرتا ہے۔ پیاس بجھاتا ہے اور پھرتی عطا کرتا ہے۔

### ناریل:

ناریل کا پانی پینے سے بخار کی حرارت کم ہوتی ہے۔ تیز بخار ہوتا ہے۔

### ہنڈہ:

ہلکے بخار کو یہ ٹھیک کر دیتا ہے۔ یہ ابال کر عام مصالے میں ڈال کر کھائیں۔

### میتھی:



## ڈائجسٹ

### سونف:-

تیز بخار ہونے پر سونف پانی میں ابال کر دو چھج بار بار پلاتے رہنے سے بخار کا درجہ حرارت زیادہ نہیں ہوتا۔

### سیاہ مرچ:-

اگر بخار میں جمائیاں آتی ہوں، جسم میں درد ہو، کمزوری اور کپکپی ہو، تو صبح اور شام بیس سیاہ مرچ پیس کر ایک گلاس پانی میں ابالیں۔ چوتھائی پانی رہنے پر مریض کو پلائیں۔ اس سے بخار کا خاتمہ ہوگا۔

### پودینہ:-

پودینے کی چائے میں تھوڑا سا نمک ڈال کر پینے سے بخار میں فائدہ ملتا ہے۔

### مونگ کی دال:-

بخار میں مونگ کی دال لینا بہترین ہے۔ یہ چھلکے سمیت استعمال میں لانی چاہئے۔

### نمک:-

سوندھا نمک ایک گرام، دیسی چینی چار گرام۔ دونوں ملا کر باریک پیس لیں۔ آدھا چھج روزانہ تین بار گرم پانی کے ساتھ دینے سے موسمی بخار میں فائدہ ہے۔

### تلسی:-

پرانا بخار ہو، اور ساتھ ہی ایسی کھانسی ہو، جس سے چھاتی میں درد ہو، تو تلسی کے پتوں کے رس میں مصری ملا کر لینے سے پرانے بخار میں فائدہ ہے۔

تین گرام تلسی کا رس، چھ گرام مصری، تین گرم سیاہ مرچ۔ ان سب کو ملا کر لینے سے پرانے بخار میں فائدہ ہے۔

دس تلسی کے پتے، تین گرام سونٹھ، پانچ لوگ، بائیس سیاہ مرچ، ذائقہ کے مطابق چینی ڈال کر ابالیں۔ جب پانی آدھا رہ جائے، تو مریض کو پلائیں۔ بخار اتر جائے گا۔ اگر بخار میں گھبراہٹ ہو، تو تلسی کے پتوں کے رس میں چینی ملا کر پلائیں۔

بیس تلسی کے پتے، بیس سیاہ مرچ، تھوڑا سا ادک اور دال چینی۔ ان سب کو ایک گلاس پانی میں چائے کی طرح ابال کر چینی ملا کر گرم گرم پینے سے ہر طرح بخار میں فائدہ ملتا ہے۔

بارہ گرام تلسی کے پتوں کا رس روزانہ پینے سے بخار ٹھیک ہو جاتا ہے۔

### زیرہ:-

کچا پسا ہوا زیرہ ایک گرام اور ایک گرام گڑ میں ملا کر تین بار روزانہ لیتے رہنے سے پرانا بخار ٹھیک ہو جاتا ہے۔

### برف:-

تیز بخار ہونے پر برف کے پانی میں کپڑا بھگو کر سر سے پاؤں تک بار بار جسم پونچھیں۔ سر اور پیٹ پر گیلا کپڑا رکھیں۔

### نیم:-

پرانے بخار میں ایکس گرام نیم کے پتے اور ایکس سیاہ مرچ۔ دونوں کو لملل کے کپڑے میں پوٹلی باندھ کر آدھا کلو پانی میں ابالیں۔ چوتھائی پانی رہنے پر ٹھنڈا ہونے پر صبح و شام مریض کو پلائیں۔

### مٹی:-

گیلی مٹی کی پٹی پیٹ پر باندھیں۔ ہر گھنٹے بعد اسے تبدیل کریں۔ اس سے بخار کی گرمی دور ہو جائے گی۔

### گنے کا رس:-

ہلکے بخار میں گنے کا رس پینا مفید ہے۔



## زمانہ بڑے شوق سے سن رہا تھا ہمیں سو گئے داستاں کہتے کہتے

کا شدید دورہ پڑا۔ ہم تو اس سفاک لمحے کے لیے بھی تیار نہ تھے جب فرشتہ اجل اُن کے لیے موت کا پیغام لایا اور انھوں نے اپنی جان، جان آفریں کے سپرد کر دی..... اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ (بلاشبہ ہم سب اللہ ہی کے ہیں اور آخر کار اسی کی طرف ہم سب کو لوٹ کر جانا ہے)۔ بے رحم وقت نے وہ زخم دیا جس کے درماں کے لیے طویل عرصہ درکار ہوگا۔



ہم سبھی نے ڈاکٹر ریحان انصاری کی شکل میں ایک مرئی، ملنسار، خوش گفتار، نستعلیق، شفیق، خندہ لب، جذبات سے بھرپور اور درد مندی کا حامل انسان کھو دیا۔ وہ خوش نویس، خطاط،

سنیچر، 12 جنوری 2019ء کی صبح بھی معمول کے مطابق طلوع ہوئی۔ بندگانِ خدا اپنے اپنے معمولات و فرائض کی ادائیگی میں مصروف تھے۔ اسکول، کالج، مدارس، دفتر اور بازار وغیرہ بھی اپنے صارفین کی خدمت میں مشغول تھے۔ اور جن کی خارجی مصروفیات کے آغاز میں کچھ وقت تھا وہ اپنے گھروں میں اخبار بنی کر رہے تھے اور انہی افراد میں ڈاکٹر ریحان انصاری بھی

شامل تھے۔ مگر افسوس! خود ڈاکٹر صاحب بھی نہیں جانتے تھے کہ اگلے لمحے وہ بھی 'خبر' بننے والوں میں شمار کیے جانے والے ہیں۔ ہم میں سے کوئی اُس ناگہانی کے لیے تیار نہیں تھا جب انہیں قلب



## ڈائجسٹ

سے فنون کے ماہر..... ایک مصنف..... ایک معالج..... ایک اخبار کے مدیر..... ایک متحرک بلاگر..... ایک مدرس..... انہوں نے جس حیثیت میں کام کیا، خوب سے خوب تر کیا۔ ہر جگہ پرفیکشن ہے۔ وہ حقیقی معنوں میں اردو دنیا کے ”مسٹر پرفیکشنسٹ“ تھے۔

ڈاکٹر صاحب کی تصنع سے پاک شخصیت کا عکس اُن کی تحریر میں صاف نظر آتا ہے۔ ہم نے ماہنامہ سائنس میں شائع اُن کے تمام مضامین بڑی توجہ کے ساتھ پڑھے ہیں۔ اُن کے بعض مضامین کو ماہنامے کی کوریسٹوری (سرورق کی کہانی) بننے کا بھی شرف حاصل ہوا ہے۔ اُن کے مضامین مستند، حوالے مستند، معلومات مستند..... اُن کے مضامین کی یہ خوبی یقیناً ڈاکٹر ریجان انصاری کے تحقیقی اور معروضی مزاج کی مرہون منت ہے۔ معاصر سائنسی، ماحولیاتی مسائل اور جدید سائنسی انکشافات اور ایجادات اور اُن کے معاشرے اور طرز زندگی پر مثبت اور منفی اثرات کو انہوں نے اپنے مضامین میں بڑے دلچسپ انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ نہایت مشکل، خالص سائنسی اور پُر آزاخصصاص مضامین کو آپ نے نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ ایک عام قاری کے لیے دلچسپ، آسان اور عام فہم بنا دیا ہے۔ آپ نے جہاں اختصار سے کام لیا ہے، وہاں قاری کو تشنگی محسوس نہیں ہوتی۔ اور جہاں طوالت ہے، وہاں بوریٹ کا احساس نہیں ہوتا۔ ڈاکٹر صاحب کی ایک خوبی یہ تھی کہ وہ کسی شے کی فہمائش کا آغاز اُس شے کے مبداء سے کرتے تھے۔ مثلاً معاصر معاشرے پر گفتگو کرنی ہو تو اُس کا آغاز کچھ یوں ہوگا ”اللہ نے جب انسان کی تخلیق کی۔۔۔“ خطاطی پر لکچر کا آغاز یوں کرتے ہیں۔ ”اللہ نے سب سے پہلے قلم بنا یا۔۔۔“ وغیرہ۔ یہ خوبی اُن کے مضامین میں بھی نظر آتی ہے۔ یہ خوبی قاری کے ذہن میں اُس پس منظر کو تازہ کر دیتی ہے جو بات

طیب، ادیب، صحافی، استاد، بلاگر، فیض نستعلیق فونٹ کے خالق، اردو زبان کو ٹیکنالوجی سے ہم آہنگ کرنے والوں کے شانہ بہ شانہ رہنے والے اور نجانے کتنی صفات سے متصف تھے۔ ہم کیسے فراموش کر سکتے ہیں کہ ریجان مرحوم ادارہ ماہنامہ سائنس کے ہی خواہان کی صف اول میں شامل تھے اور انہوں نے ماہنامے کی ترقی کے سلسلے میں ہر ممکن صورت دست تعاون تاعمر دراز رکھا۔ ماہنامہ سائنس کے ساتھ اُن کا رشتہ اتنا ہی پرانا ہے جتنا کہ اس رسالے کی عمر۔ گویا اُن کا بے تاب فاضل قلم اس پلیٹ فارم کے انتظار میں تھا۔ پچاس سے زائد اپنے نہایت مفید اور منفرد مضامین کی بدولت ماہنامے کا ہر وہ شمارہ ہمارے لیے آج ”یادوں کا اجالا“ ہے جس میں ڈاکٹر ریجان انصاری کا مضمون شامل ہے (اُجالے اپنی یادوں کے ہمارے ساتھ رہنے دو)۔ انہی شماروں میں دیگر کئی مصنفین کے ایسے مضامین بھی بکھرے پڑے ہیں جو اُن کے ایما پر لکھے گئے۔ اردو میں سائنسی اور علمی مضامین لکھنے والے تو پھر بھی مل جاتے ہیں، لکھوانے والے نہیں ملتے۔ اردو میں سائنسی مواد کی کمی کا شکوہ ایک زمانے کو ہے، اور ایک زمانے سے ہے۔ لیکن اس قحط سالی کو رفع کرنے کی عملی کوشش کرنے والوں میں ڈاکٹر ریجان انصاری کا نام بہت نمایاں ہے۔ اُن کا یہ عمل اس شعر کا مصداق ہے

شکوہِ ظلمتِ شب سے تو کہیں بہتر تھا

اپنے حصے کی کوئی شمع جلاتے جاتے

دو کتابوں ”صحت نامہ“ اور ”شعورِ صحت“ کے خالق ڈاکٹر ریجان انصاری خود اپنے آپ میں ایک کتاب تھے۔ ایک صحافی..... ایک خطاط..... ایک گرافکس ڈیزائنر..... کمپیوٹر سے متعلق بہت



## ڈائجسٹ

گولڈ میڈل حاصل کیے ہیں۔ بیٹی مندرہ نے بھی اردو میڈیم سے تعلیم حاصل کرنے کے بعد ایم بی بی ایس کی ڈگری حاصل کی ہے۔ اُن کی اہلیہ ایک اردو میڈیم اسکول میں معلمہ ہیں۔ چھوٹی بیٹیاں اردو میڈیم اسکول سے تعلیم حاصل کر رہی ہیں۔ ایک گھر جہاں اردو کے چراغ جل رہے ہوں، جہاں اردو چلتی پھرتی اور ہنسی کھیلتی ہو، جہاں اردو کے نغمے گنگنائے جاتے ہوں، جہاں الماریاں اردو کی کتابوں سے لدی ہوں، جہاں دیواروں پر اردو مسکرا رہی ہو..... ایسا گھر جسے اردو گھر کہا جاسکتا ہو، ڈاکٹر ریحان انصاری کا گھر ہے۔ اردو کے نام نہاد نام لیوا اگر دیکھنا چاہتے ہوں کہ اپنی زبان، اپنی میراث اور تہذیب سے محبت کیا ہوتی ہے تو وہ ڈاکٹر ریحان انصاری کی زندگی دیکھیں۔

ہمیں معلوم ہے کہ زندگی کے دشوار تر سفر میں بھی والدین کا ساتھ ہو تو بڑی سے بڑی مشکل بھی آسان ہو جاتی ہے۔ ان کا سایہ عاطفت ہمیں غم کی تیز دھوپ سے بچاتا ہے۔ بالخصوص والد کی اُس انگلی کا لمس جسے پکڑ کر بچہ چلنا سیکھتا ہے، ساری عمر یہ احساس و اعتبار پیدا کرتا رہتا ہے کہ گھبراؤ مت، تمہیں جب بھی سہارے کی ضرورت ہوگی، مجھے اپنے ساتھ پاؤ گے۔ اور یہ بھی حقیقت ہے کہ مرحوم ڈاکٹر ریحان انصاری نے ہمیشہ اپنے بچوں کی اس طرح رہ نمائی فرمائی کہ وہ آج اپنی امتیازی اور نمایاں شناخت بنانے میں کامیاب ہوئے۔ اعلیٰ تعلیم کے حصول میں آنے والی تمام رکاوٹوں کو ہٹاتے ہوئے تعلیمی سفر مکمل کیا۔ پس یہ ظاہر ہے کہ ڈاکٹر ریحان انصاری ایک باپ اور سرپرست خاندان کی حیثیت سے بھی ایک نہایت کامیاب انسان تھے۔

کی مکمل تفہیم کے لیے لازم ہے۔

اردو زبان میں سائنسی مضامین تحریر کرنے کے لیے محض سائنسی معلومات کافی نہیں۔ یہ کام زبان پر عبور، سائنسی اصطلاحات کے علم اور اردو کے سائنسی اسلوب پر دسترس کے بغیر ممکن نہیں۔ اور ڈاکٹر ریحان انصاری صاحب ان علوم پر پید طولی رکھتے تھے۔ انگریزی سائنسی اصطلاح کا مناسب ترین متبادل (محض لفظی اعتبار سے نہیں، بلکہ معنوی اعتبار سے بھی) ایک مشکل امر ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے اس پریشانی کو بڑی آسانی سے حل کر لیا تھا۔ اردو میں بعض سائنسی اصطلاحات وضع بھی کی تھیں۔ یہ ایک ایسا غیر معمولی کام ہے جس کی باقاعدہ تدوین کی ضرورت ہے تاکہ ایک مفید کام ضائع نہ ہو جائے۔

ادارہ ماہنامہ سائنس کے تحت منعقد کی جانے والی قومی اردو سائنس کانگریس میں ڈاکٹر ریحان انصاری بہ شکل رنگ رگل میں بس گئے تھے۔ اردو سائنس کانگریس کے اولین اجلاس سے ہی آپ نے ہر اجلاس میں نہایت اہتمام اور عقیدت کے ساتھ شرکت کی اور کئی امور میں کلیدی کردار ادا کیا۔ سائنس کانگریس 2019 کے لیے ان کا مقالہ تیار ہے اور 26 فروری کاریل کانٹکٹ اُن کا منظر ہے۔

ڈاکٹر ریحان انصاری کے پسماندگان میں تین بیٹیاں، ایک بیٹا اور اُن کی اہلیہ شامل ہیں۔ ڈاکٹر انصاری اردو کے ایک سچے انصار تھے۔ اُن کا بیٹا رضی اردو میڈیم اسکول کا طالب علم ہے اور فی الحال آئی آئی ٹی ممبئی (فائنل) کا طالب علم ہے۔ رضی بھیونڈی شہر سے آئی آئی ٹی میں داخلہ لینے والے محض تین طلبہ میں سے ایک ہے۔ اُس نے آئی آئی ٹی کے کئی نیشنل مقابلوں میں کئی



## ڈائجسٹ

اور جو رحمت عطا فرمائے نیز ہمیں اُن کا نعم البدل عطا فرما۔ آمین!

آسماں ”اُن کی“ لحد پر شبنم افشانی کرے  
سبزہ نورستہ اُس گھر کی نگہبانی کرے

یہ مختصر مضمون ڈاکٹر ریحان انصاری کی ہمہ گیر صلاحیتوں کے کئی پہلوؤں، کئی کارہائے نمایاں اور کمالات و فنون کا متحمل نہیں ہے۔ اسے آئندہ کسی موقع کے لیے اٹھا رکھتے ہیں۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ ادب کی محفلیں، علم و فن کی انجمنیں، اردو کی تحریکیں تا دیر ڈاکٹر ریحان انصاری کے بغیر ادھوری ادھوری سی لگیں گی۔ ہم اُن کی عدم موجودگی سے کبھی بے نیاز نہیں ہو سکیں گے۔ مشیت ایزدی کے مطابق ایسے سانحات ماضی میں بھی گزر چکے ہیں اور ہر شخص کی زندگی میں رُو پذیر ہونے والے ہیں۔ کوئی آج کوئی کل اس دار فانی کو الوداع کہنے والا ہے۔ کوئی نہیں، کچھ نہیں جسے دوام حاصل ہو، سب کچھ فنا ہو جانے والا ہے، باقی رہنے والی بس وہی ذات ہے جو اَلْحَيِّ وَالْقَيُّوم ہے، جو مالکِ جاں اور خالقِ کائنات ہے، جس کے قبضے میں سب کی حیات ہے۔ اس کی عطا کردہ زندگی میں نہ کمی ہے نہ بیشی، اس کی دی ہوئی موت میں نہ عجلت ہے نہ تاخیر! سب کچھ منصوبہ بند اور منظم طریقے سے ہو رہا ہے۔ وہ حاکم ہے اور ہم سب اس کے مطیع و فرماں بردار۔ پس، ہم پر لازم ہے کہ ہم اپنے مصائب کا مقابلہ اسی پامردی سے کریں جیسا کہ اُن لوگوں نے کیا جن کی زندگیاں ہمارے لیے شمعِ ہدایت ہیں۔

## اعلان

ڈاکٹر محمد اسلم پرویز کے یوٹیوب (You Tube) پر  
لیکچر دیکھنے کے لئے درج ذیل لنک کو ٹائپ کریں:

[https://www.youtube.com/  
user/maparvaiz/video](https://www.youtube.com/user/maparvaiz/video)



یا پھر اس کیو آر کوڈ کو اپنے  
اسمارٹ فون سے اسکین  
کر کے یوٹیوب پر دیکھیں:

ڈاکٹر محمد اسلم پرویز کے مضامین اور کتابیں مفت پڑھنے  
اور ڈاؤن لوڈ کرنے کے لئے درج ذیل لنک  
(Academia) کو ٹائپ کریں:

[https://manuu.academia.edu/  
drmohammadaslamparvaiz](https://manuu.academia.edu/drmohammadaslamparvaiz)



یا پھر اس کیو آر کوڈ کو اپنے  
اسمارٹ فون سے اسکین کر کے  
ایکڈیمیا سائٹ پر پڑھیں یا  
ڈاؤن لوڈ کریں۔

ہم اللہ رب العزت سے دعا گو ہیں کہ اس قابل احترام ہستی پر اپنے انعام و اکرام کی بارش کرے۔ اس نیک دل مٹوئی کے حوالے سے جو پروردگار عالم کی پناہ میں جا پہنچا ہے، جمعیتِ مسلمین کو خراجِ عقیدت پیش کرتے ہیں۔ اللہ عز و جل سے مزید دعا ہے کہ مرحوم کے صغیرہ و کبیرہ سنیات کو حسنات سے مبدل فرمائے اور ان کے اعمالِ صالحہ کی بنیاد پر جنت میں اعلیٰ مقام



## آہ! محمد یوسف مڑکی نہ رہے!

منفرد کام ہے اور جو شخص اس کام کی بنا ڈالے اور تقریباً دو دہوں یعنی بیس برسوں تک اس کام کو انجام دے اسے ایک بے مثال کارنامہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ یہ عظیم کارنامہ میرے دوست جناب محمد یوسف مڑکی نے انجام دیا ہے جنہیں اب مرحوم لکھتے ہوئے میری آنکھیں نم ہو رہی ہیں اور دل کو یقین نہیں آ رہا ہے، بہر حال اللہ کی مرضی -- کل نفس ذائقہ الموت۔

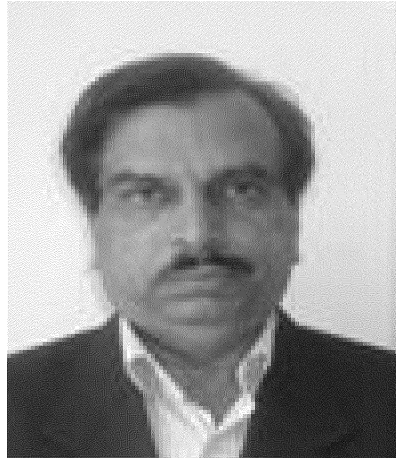
محمد یوسف مڑکی 12 اکتوبر 1956ء کو جناب انیس احمد مڑکی کے گھر ریاست کرناٹک کے ضلع ہبلی کے شہر مڑکی میں پیدا ہوئے اور انھوں نے بھی اپنے والد کی طرح مڑکی کو اپنے نام کا حصہ بنا لیا۔ محمد یوسف مڑکی کے والد محکمہ ریلوے میں ملازم تھے اور جب ان کا تبادلہ سکندر آباد ہوا تو مڑکی خاندان سکندر آباد منتقل ہوا اور پھر وہ حیدرآباد کے ہو کے رہ گئے۔

محمد یوسف مڑکی نے ساؤتھ سنٹرل ریلوے جونیئر کالج

کسی اردو روزنامہ میں ہر ہفتہ سائنس و ٹکنالوجی اور صحت و طب سے متعلق سپلیمنٹ نکالنا اس کے ایڈیٹر یا مرتب کے لیے ایک بہت مشکل کام ہوتا ہے۔ اردو صحافت سے منسلک لوگوں کو اس مشکل کا

بخوبی اندازہ اور تجربہ رہتا ہے جبکہ دوسرے لوگ بشمول قارئین ان مشکلات سے بے خبر رہتے ہیں۔ سائنس و ٹکنالوجی اور صحت و طب جیسے علوم کے موضوعات روکھے پھیکے اور ثقیل ہوتے ہیں۔ ادق موضوعات کو آسان زبان میں لکھنا، انہیں قابل فہم اور دلچسپ بنانا پڑتا ہے تاکہ عام قارئین ان معلوماتی مضامین کو اپنے فائدے کے لیے پڑھ سکیں۔ دورِ حاضر میں اردو زبان جدید علوم اور اعلیٰ تعلیم کی زبان

رہی نہیں، اس لیے علوم کو اردو میں پیش کرنے والے خال خال ملتے ہیں۔ اگر مواد نہ ملے تو مرتب یا ایڈیٹر کو خود لکھنا پڑتا ہے یا لوگوں کو تحریک دے کر لکھوانا پڑتا ہے۔ بہر حال اردو روزنامہ میں ہر ہفتہ سائنس و ٹکنالوجی اور صحت و طب کا سپلیمنٹ نکالنا ایک محنت طلب اور







## ڈائجسٹ

اردو کے فروغ کے سلسلے میں اہم کام انجام دے کر محمد یوسف مڑکی رضا کارانہ طور پر سبکدوش ہوئے اور اپنے آپ کو اردو میں سائنس اور علوم کی پیش کشی کے لیے مختص کر لیا۔

محمد یوسف مڑکی نے اردو میں سائنس، ٹکنالوجی، صحت اور طب کے مختلف موضوعات پر بے شمار مضامین لکھے اور آپ کے مضامین بالخصوص حیدرآباد اور ملک کے اردو اخبارات اور رسالوں میں شائع اور ڈائجسٹ بھی ہوئے۔ موصوف نے انگریزی مضامین کا اردو میں ترجمہ بھی کیا۔ آپ کے مضامین کا پہلا مجموعہ 'انسان، سائنس اور ماحول' کے عنوان سے سنہ 1992ء میں شائع ہوا۔ اس کتاب کو انعامات بھی ملے۔ یوسف مڑکی کے مضامین کا اتنا ذخیرہ ہے کہ مزید چند مجموعے شائع ہو سکتے ہیں۔

محمد یوسف مڑکی کے لکھے ہوئے مضامین آندھرا پردیش اور مہاراشٹرا کے اسکولوں اور جونیئر کالج کی اردو نصابی کتابوں میں شامل کیے گئے ہیں۔ شہر کی مقامی جامعات مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی اور امبیڈکراؤپن یونیورسٹی جہاں اردو کے ذریعہ تعلیم دی جاتی ہے کے تالیفی اور تدریسی کام میں آپ کی خدمات حاصل کی جاتی رہی ہیں۔

محمد یوسف مڑکی کو صحت اور طب پر مضامین لکھنے اور ڈاکٹروں اور حکیموں کے انٹرویوز کرنے میں کمال حاصل تھا۔ ایلوپیتھی طب کے علاوہ انھوں نے یونانی اور ہومیوپیتھی کے فروغ کے لیے بھی مضامین لکھے۔ ان کی تحریروں میں عام قارئین اور مریضوں کے لیے مشورے شامل ہوتے ہیں جس سے مضامین کی افادیت اور اہمیت میں اضافہ ہوتا ہے۔ کئی قارئین آپ سے ملاقات یا فون کر کے علاج معالجے اور معالجین کے تعلق سے مشورے حاصل کیا کرتے تھے۔ طب نبوی محمد یوسف مڑکی کی خاص دلچسپی اور پسند کا موضوع تھا۔ طب نبوی

سے انٹرمیڈیٹ کیا اور انوارالعلوم کالج سے فزیکل سائنس میں گریجویشن کیا۔ بعد میں انھوں نے عثمانیہ یونیورسٹی سے اردو میں ایم اے کی ڈگری حاصل کی۔ یوسف مڑکی اردو سے پی ایچ ڈی بھی کرنا چاہتے تھے لیکن نہیں کر سکے۔ ایک مرتبہ انھوں نے بتایا تھا کہ وہ اردو میں سائنس سے متعلق کسی موضوع پر تحقیق کر کے پی ایچ ڈی کی ڈگری لینا چاہتے تھے جس کی اجازت نہیں دی گئی۔ ان سے اردو کے کسی روایتی موضوع پر تحقیق کرنے کے لیے کہا گیا تھا جس کے لیے وہ تیار نہیں ہوئے۔

اسکول کے زمانے سے ہی محمد یوسف مڑکی کو اپنی مادری زبان سے لگاؤ تھا۔ ابتدا انھوں نے کہانیاں لکھنے، شاعری کرنے سے کی۔ چند سائنسی مضامین بھی لکھے۔ لیکن جلد ہی انھیں اندازہ ہو گیا کہ شاعری اور ادب سے زیادہ ان کے سائنسی اور علمی مضامین کی پذیرائی ہو رہی ہے اور ان کا ذہنی میلان بھی اسی جانب ہے۔ انھوں شاعری تقریباً ترک کر دی اور اپنی ساری توجہ سائنسی اور علمی مضامین پر مرکوز کر دی اور بہت کم عرصہ میں اردو زبان کے نان فکشن رائٹر کی حیثیت سے اپنا مقام بنا لیا۔

محمد یوسف مڑکی ساؤتھ سنٹرل ریلوے میں ملازم ہوئے۔ وہاں انھوں نے اردو دوستوں بالخصوص نامور شاعر ڈاکٹر محسن جلاگاری کے ساتھ مل کر اردو زبان کے فروغ کے لیے کام کرنا شروع کیا۔ ساؤتھ سنٹرل ریلوے کے زؤل آفس میں ان لوگوں نے ایک انجمن بنائی، مشاعرے اور ادبی محفلیں منعقد کیں اور غیر اردو داں افراد کو اردو سکھانے کا نظام بھی کیا۔ محکمہ ریلوے کے دفتر میں ایک اردو لائبریری بھی قائم کی۔ دوران ملازمت ساؤتھ سنٹرل ریلوے میں



## ڈائجسٹ

یوسف کمال، ڈاکٹر سید یوسف، ڈاکٹر ریاض احمد اور دوسرے ماہرین کی سائنسی کتابوں میں یوسف مڑکی کا تعاون شامل رہا ہے۔ ڈاکٹر ایم ایس گوڑ کی 'Smile' نامی دانتوں کی نگہداشت پر کتاب کو یوسف مڑکی نے 'مسکراہٹ' نام سے اردو کا روپ دیا اور اپنی نگرانی میں شائع کروایا۔

میری کتابوں کی اشاعت میں یوسف مڑکی کا تعاون مثالی رہا ہے۔ میری تحریروں اور کتابوں کے وہ پہلے قاری ہوتے، ان کی تصحیح کرتے اور کتاب کی اشاعت پر ایسے خوش ہوتے جیسے ان کی اپنی کتاب چھپی ہے۔ میری کتابوں کی اشاعت میں میرے ایک دوسرے دوست ڈاکٹر ریحان انصاری کا تعاون بھی شامل رہتا تھا۔ میری اکثر کتابوں کے سرورق ڈاکٹر ریحان انصاری نے بنائے تھے۔ پندرہ بیس دنوں کے اندر میرے یہ دو قریبی دوست مجھے تنہا کر گئے!

محمد یوسف مڑکی کا ماہنامہ سائنس اور مدیر سائنس، ڈاکٹر محمد اسلم پرویز سے بھی تعلق خاطر رہا ہے۔ ان کے مضامین ماہنامہ سائنس کی زینت بھی بنتے رہے ہیں اور جب مدیر سائنس کی تحریک پر اور ان کی نگرانی میں قومی اردو سائنس کانگریس ہر سال منعقد ہونے لگی ہے تو یوسف مڑکی بھی اس میں شریک ہوتے رہے ہیں۔

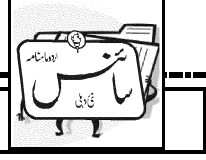
اردو میں سائنس اور طب کے میدانوں میں محمد یوسف مڑکی بحیثیت ایک مصنف، مترجم، استاد اور مرتب نگار یا ایڈیٹر کی خدمات اتنی زیادہ ہیں کہ جب بھی اردو زبان میں سائنس، ٹکنالوجی، صحت اور طب یا معلوماتی مضامین کی پیش کشی کا تذکرہ ہوگا ان کی خدمات کو قدر کی نگاہوں سے دیکھا جائے گا اور میرے جیسے ان کے دوست اور قدردان کو ان کی کمی کا احساس ہر دم ہوا کرے گا!

خدا بخشنے بہت سی خوبیاں تھیں مرنے والے میں

پر مڑکی صاحب کے سلسلہ وار مضامین روزنامہ 'اعتماد' میں شائع ہوئے اور ان مضامین کو مڑکی صاحب اپنی زندگی میں کتابی شکل بھی دے چکے تھے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ جلد ہی اس کتاب کی اشاعت عمل میں آئے گی۔

شہر حیدرآباد سے جب روزنامہ 'منصف' کی نئے مالکان کی جانب سے نئی صورت گری میں اشاعت اور اخبار کے ساتھ ہردن ایک سپلیمنٹ شائع کرنے کا فیصلہ کیا گیا تو ہفتہ وار سائنس، ٹکنالوجی، صحت و طب کے سپلیمنٹ کے مرتب کی حیثیت سے جناب محمد یوسف مڑکی کا انتخاب کیا گیا اور میرا خیال ہے کہ اس سے بہتر انتخاب ممکن نہ تھا۔ یہ سنہ 1998ء کی بات ہے اور یہ سپلیمنٹ چار صفحات پر مشتمل ہوا کرتا تھا۔ آج بھی یہ چار صفحات کا سپلیمنٹ شائع ہو رہا ہے۔ یوسف مڑکی اس اخبار سے سنہ 2005ء تک وابستہ رہے اور جب شہر سے ایک اور اردو کا اخبار 'اعتماد' شروع ہوا تو یوسف مڑکی اس اخبار کے سائنس، ٹکنالوجی اور طب کے سپلیمنٹ کے مرتب مقرر ہوئے۔ چند برسوں تک یہ سپلیمنٹ چار صفحات پر مشتمل ہوتا تھا لیکن اب یہ سپلیمنٹ صرف دو صفحات کا شائع ہو رہا ہے۔ یوں اپنے انتقال تک تقریباً بیس برسوں سے یوسف مڑکی اپنی نگرانی میں ہر ہفتہ سائنس، ٹکنالوجی اور صحت و طب سپلیمنٹ شائع کرتے رہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اردو صحافت بلکہ اردو زبان و ادب کا یہ ایک اہم کارنامہ ہے جسے یوسف مڑکی نے بہت محنت سے انجام دیا۔

بحیثیت مرتب یا ایڈیٹر محمد یوسف مڑکی کے رابطہ میں مختلف سائنسی اور علمی رائٹرز آتے رہے۔ ان تمام کے ساتھ آپ کا تعاون رہا۔ نئے لکھنے والوں کے ساتھ یوسف مڑکی خلوص سے پیش آتے اور ان کی ہمت افزائی کیا کرتے تھے۔ آپ کی مدد سے معلوماتی ادب کی کئی کتابوں کی اشاعت عمل میں آئی۔ ڈاکٹر ایم اے قدیر، ڈاکٹر



## مشینوں کی بغاوت (قسط - 4)

”میں نہ لڑکی ہوں نہ مشین۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں کیا ہوں۔ شاید میرا تحت الشعور کمزور ہوتا جا رہا ہے۔ مجھے اس وقت ایک اونٹ کی ضرورت ہے جس کے گلے میں بلی بندھی ہوئی ہو۔ استاد کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ ہم اپنے سیارہ زمین پر واپس چل سکیں اور وہاں قدرتی موت مر سکیں۔“

”کیا خبر ہمارے سیارے کا کیا حال ہے۔ ہو سکتا ہے زمین مرکز کوئی نیا جنم لے رہی ہو۔ کائنات کی ہر شے اسی طرح مرتی رہتی ہے اور جنم لیتی رہتی ہے۔“

”پھر وہی فلسفہ۔ میں حقیقت جانا چاہتا ہوں!“

”صبر کرو و برخوردار۔ صرف پانچ دن اور صبر کرو۔ اس کے بعد ہم شہر میں جائیں گے اور یہاں کی سوسائٹی دیکھیں گے۔ انسانوں سے ملیں گے بشرطیکہ یہاں کے باشندے واقعی انسان ہیں۔ اس کے بعد ہی حقیقت کا کچھ علم ہو سکتا ہے!“

توفیق نے بہرام کے چہرے پر نظریں جماتے ہوئے کہا۔

”آپ اس نئے ماحول سے کچھ مطمئن نظر آتے ہیں!“

”میں اپنے آپ کو ہر ماحول میں ڈھال لینے کا عادی ہوں!“

”میں نے جب سے یہاں آنکھ کھولی ہے ایک بھی انسان مجھے نظر نہیں آیا۔ کیا واقعی اس سیارے پر انسان نام کی کوئی مخلوق بستی

توفیق نے ایک سرسائس کھینچا اور باہر خلا میں گھورتے ہوئے کہا:

”کنفیوشس نے سچ کہا تھا کہ ’زندگی نام ہے مرمر کے جئے جانے کا۔‘

خدا جانے ہمیں کتنی بار اور مرنا پڑے گا۔“

”تم تو مرنے کی کافی پریکٹس کر چکے ہو!“ بہرام نے جواب دیا۔ ”اپنی دنیا پر تم کتنی لڑکیوں پر مر چکے ہو!“

”لیکن اب میں بار بار مرنے سے تنگ آچکا ہوں اور آخری بار ہمیشہ کی موت مرنا چاہتا ہوں۔“

”ہمیشہ کیا ہے کوئی نہیں جانتا۔ ہیٹنگی شاید اسی کا نام ہے کہ کائنات کی ہر چیز اسی طرح مرتی رہتی ہے اور زندہ ہوتی رہتی ہے۔“

”مجھے اب فلسفہ سے نفرت ہوتی جا رہی ہے۔ میں اب اس لامحدود زندگی سے تنگ آچکا ہوں!“

”پھر میں کیا کر سکتا ہوں!“

”مجھے خود کشی کرنے دیجئے!“

”اتنی جلدی۔ کیا تمہیں اپنی پی۔ ای ورجی بی پسند نہیں آتی۔“

”وہ لڑکی نہیں، مشین ہے۔“

”اور تم کیا ہو؟“



## سائنس کے شماروں سے

کہ آپ حضرات انسان ہیں یا ہمزا؟“  
”ہم تینوں ہمزا ہیں سر۔ یہاں کے انسان ٹیلی ویژن پر آپ  
لوگوں کو دیکھنے کے لئے بیتاب ہیں۔ لوگ آپ کے حالاتِ زندگی  
جاننا چاہتے ہیں!“

”اس انٹرویو میں ہمیں کیا کرنا پڑے گا؟“ بہرام نے سوال  
کیا۔

”کچھ نہیں۔ صرف کچھ سوالات کے جواب دینے ہوں گے!“  
”آل رائٹ۔ آپ انٹرویو شروع کیجئے۔“

”تھینک تو سر!“

فوراً ہی کیمرہ فوکس کیا گیا۔ مائیکروفون ان دونوں کے سامنے  
رکھ دیا گیا۔

اناؤنسر نے کہا:

”لیڈریز اینڈ جنٹلمین۔ اب آپ کے سامنے مسٹر بہرام اور مسٹر  
توفیق اپنے حالاتِ زندگی بیان کریں گے۔ جیسا کہ آپ کو معلوم ہے  
کہ یہ دونوں حضرات ڈیڑھ سو سال بعد سر دینند سے جاگے ہیں۔ اور  
کائنات کے کسی نامعلوم سیارے کے باشندے ہیں۔ ان کی  
سوسائٹی، ان کا کلچر ہماری سوسائٹی اور کلچر سے مختلف ہے۔ اب آپ  
ان کی ہی زبانی ان کے ماضی کے بارے میں سنئے!“

فوراً ہی کیمرہ کا سوئچ آن کر دیا گیا۔ اناؤنسر نے آگے بڑھ کر  
کہا۔

”مسٹر بہرام اور مسٹر توفیق۔ کیا آپ یہ بتانے کی تکلیف گوارا  
کریں گے کہ آپ دراصل کس سیارے کے باشندے ہیں اور آپ  
ہمارے سیارے پر کیسے آئے؟“

”میں صرف اتنا بتا سکتا ہوں کہ ہم کہکشاں کے ایک ساتویں  
درجہ کے سورج کے باشندے ہیں۔ ہمارا سیارہ جسے ہم زمین کہتے  
تھے۔ اس سورج کا تیسرا سیارہ تھا۔ اس وقت مجھے معلوم نہیں کہ ہمارا

ہے۔ یا یہ محض روٹوں کا سیارہ ہے!“

”ایک انسان مجھے نظر آیا تھا۔ بشرطیکہ واقعی وہ انسان ہو۔ بہر  
حال چند روز کے بعد ہی ہمیں حقیقت کا علم ہو سکے گا۔ سچی بات یہ ہے  
کہ مجھے خوشی ہوگی اگر یہاں صرف مشینیں بہتی ہوں!“

”کیوں؟“

”اس لئے کہ شاید وہ انسانوں کی طرح خود غرض نہ ہوں!“

”آپ پرسر دینند کا اثر ہے۔ آپ فلسفی ہوتے جا رہے ہیں، یا  
شاید آپ کو اپنی پی اے سے عشق ہوتا جا رہا ہے۔“  
بہرام کچھ کہنا ہی چاہتا تھا کہ مریم۔ اے اندر داخل ہوئی اور

بولی۔

”سر۔ ٹیلی ویژن رپورٹر آپ کا انٹرویو لینا چاہتے ہیں!“

”وہ کس لئے۔“ بہرام نے حیرت سے کہا۔

”اس لئے کہ آپ یہاں کی سوسائٹی میں نئے نئے ہیں۔  
ڈیڑھ سو سال بعد آپ نے دوبارہ زندگی پائی ہے۔ شہر کے انسان آپ  
کو دیکھنے اور آپ کے حالات جاننے کے لئے بیتاب ہیں۔“

بہرام نے مسکرا کر کہا۔

”پھر تو بہتر ہے کہ ہمیں قدیم تاریخی اشیاء کی طرح کسی میوزیم  
میں سجا دیا جائے تاکہ یہاں کے لوگ ہماری زیارت کر سکیں۔“

”آپ ہماری سوسائٹی میں اہم ہیں سر۔ کیا میں ان لوگوں کو  
بلاؤں؟“

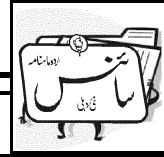
”بلاؤ۔!“ بہرام نے کہا۔

مریم۔ اے چلی گئی۔ دو منٹ بعد ہی تین شخص کمرے میں داخل  
ہوئے۔ ان میں سے ایک شخص کے پال ٹیلی ویژن دستی کیمرہ تھا  
دوسرے کے ہاتھ میں مائیکروفون۔

”گڈ مارنگ سر!“ ان تینوں نے کہا۔ ”ہم لوگ آپ کے شکر

گزار ہیں کہ آپ نے ہمیں انٹرویو کی اجازت دی۔“

توفیق نے کہا۔ ”سب سے پہلے حضرات میں جاننا چاہوں گا



## سائنس کے شماروں سے

”ایک عورت اور ایک مرد پوری زندگی ساتھ رہنے کا عہد کرتے ہیں۔ ہم اسے شادی کہتے ہیں وہ عورت و مرد بیوی اور شوہر کہلاتے ہیں۔ کیا تمہاری سوسائٹی میں شادیاں نہیں ہوتیں؟“

”جی نہیں۔ یہاں نہ شادیاں ہوتی اور نہ بیویاں۔ یہاں ہر عورت اور مرد آزاد ہے۔ بچے اسٹیٹ کی نگرانی میں پتلے ہیں!“

توفیق نے کہا۔ ”اس کا مطلب ہے یہاں کے لوگ عشق کرنا نہیں جانتے ہیں۔“

”عشق کرتے ہیں۔ لیکن ہماری سوسائٹی میں مرد عورت کو غلام نہیں سمجھتے۔ یہاں مرد و عورت دونوں عشق کرنے کے لئے آزاد ہیں۔ عورتیں کسی بھی مرد کو اپنا ساتھی چُن سکتی ہیں۔ چاہے جتنے عرصہ کے لئے۔“

”ونڈرفل۔!“ توفیق نے کہا۔ ”پھر تو آپ کی سوسائٹی بہت اچھی ہے۔ مجھے بھی شادی سے نفرت ہے۔“

”کیا آپ دونوں حضرات اپنے سیتارے پر شادی شدہ تھے؟“

”نہیں۔“ بہرام نے جواب دیا۔

”آپ لوگ اپنے سیتارے پر کیا کام کرتے تھے؟“

”ہم بزنس کرتے تھے۔!“ بہرام نے جواب دیا۔

اناؤنسر نے گھڑی دیکھی۔ پھر مائک پر بولا:

”لیڈرز اینڈ جنٹلمین۔ انٹرویو کا وقت ختم ہو رہا ہے آپ دونوں مہمانوں سے مل چکے۔ اب حضرات ہماری سوسائٹی کا ایک حصہ ہیں۔ چند روز بعد ہی آپ ان سے ذاتی طور پر مل سکیں گے۔ جب یہ دونوں سینی ٹوریم سے رخصت ہو کر بطور ایک شہری ہماری سوسائٹی میں شامل ہوں گے۔ اس انٹرویو کے لئے ہم ان دونوں حضرات کے شکرگمار ہیں۔ تھینک یوسٹر بہرام اور مسٹر توفیق۔“ یہ کہہ کر اس نے دونوں کی جانب سرکونم کیا اور کیمرہ بند ہو گیا۔

(جاری) (مئی 1995ء)

سورج یہاں سے کتنے نوری سالوں کے فاصلے پر ہے۔ ہم لوگ ایک خلائی جہاز میں سفر کر رہے تھے کہ جہاز کو حادثہ پیش آ گیا۔ اس کے بعد ہمیں معلوم نہیں کہ کیا ہوا اور ہم آپ کے سیتارے پر کیسے آ گئے۔“

”اس کا مطلب ہے آپ کے سیتارے پر سائنس کافی ترقی کر چکی تھی کہ آپ نے خلا میں سفر کرنے والے جہاز تیار کئے!“

بہرام نے لمبی تفصیل سے بچنے کے لئے کہا:

”ہاں ہم نے ایسے جہاز تیار کر لئے تھے جو روشنی کی رفتار سے بھی زیادہ تیز رفتاری سے خلا میں سفر کر سکتے تھے۔“

”آپ کے سیتارے پر روٹ اور ہمزاد ترقی کی کس منزل پر ہیں؟“

”ہمارے سیتارے پر روٹ یا ہمزاد نہیں ہوتے۔ ہماری سائنس اس تکنیک میں کمزور تھی!“

”پھر آپ کے سیتارے پر انسان کس طرح زندہ رہتے ہیں۔ آپ کے یہاں کھیتیاں کون کرتا ہے۔ دفتر کس طرح چلتے ہیں۔ کارخانوں میں کون کام کرتا ہے؟“

”انسان!“

”یہ بڑی عجیب بات ہے کہ آپ کی سوسائٹی میں انسان کام کرتے ہیں۔“

”کیا یہاں کی سوسائٹی میں انسان کام نہیں کرتے۔“ توفیق نے پوچھا۔

”نہیں۔ یہاں کام صرف ہمزاد کرتے ہیں۔ انسان صرف شوق رکھتے ہیں۔ کوئی آرٹسٹ ہے، کوئی شاعر ہے کچھ محض آرام اور تفریح کرتے ہیں۔“

بہرام نے کہا۔ ”ہمارے سیتارے پر ہر انسان کو محنت کرنی پڑتی ہے۔ اپنی بیوی اور بچوں کی دیکھ بھال کرنی پڑتی ہے۔“

”بیوی کیا ہوتی ہے؟“ رپورٹر نے سوال کیا۔



## حالیہ انکشافات و ایجادات

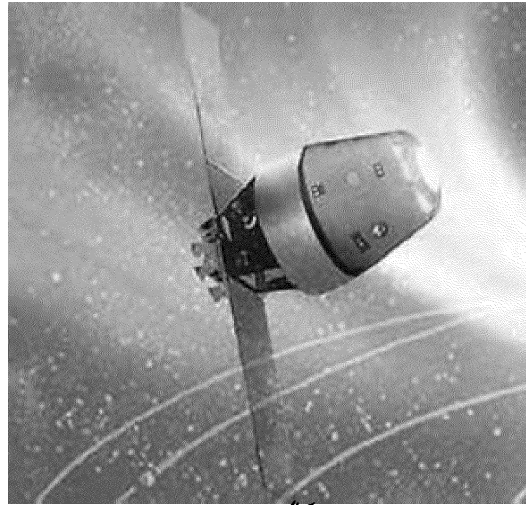
پانچ ماہ قبل اس پروگرام کا افتتاح ہوا تھا اور اب اسے عملی صورت میں لانے کے لئے ایک سینٹر کے قیام اور تقریباً 900 افراد کی تقرری کا عمل شروع ہو چکا ہے۔ اس پروجیکٹ کی صدارت اور نظامت کے لئے اسرو کے ہی ایک سائنسداں اتنی کرشنن کا انتخاب ہوا ہے۔ اس انسانی خلائی مشن سے متعلق ایک سینٹر بنگلور میں قائم کیا جائے گا۔ اس خلائی مشن کے تحت ہندوستانی ایسٹرانٹ 400 کلومیٹر کی دوری سے زمین کے گرد چکر لگائیں گے۔ انسان کی پرواز سے پہلے دو خلائی پروازیں دسمبر 2020 اور جولائی 2021 میں بالترتیب روانہ کی جائیں گی۔

(بھکر یہ داہندو)

آرٹیفیشیل انٹیلی جینس میں ہندوستان کے بڑھتے قدم مصنوعی ذہانت (Artificial Intelligence) سے متعلق موضوعات پر تحقیقی مقالات شائع کرنے والے ممالک میں

### گگن یان: ہندوستانی خلائی جہاز

ہندوستانی خلائی ادارہ اسرو (ISRO) دسمبر 2021ء کے ماہ دسمبر میں ہندوستانی خلائی جہاز گگن یان کے ذریعہ ہندوستانی خلا نوردوں (Astronauts) کو خلا میں بھیجنے کے لئے تیار ہے۔



گگن یان



## پیش رفت

## چاند پر شجر کاری

اپنی نوعیت کے پہلے تجربہ میں چین نے چاند کی آب و ہوا میں زراعت کے تجربہ کو عملی شکل میں لانے کے لئے ایک مشن روانہ کیا تھا۔ 3 جنوری 2019 کو چینی قومی خلائی انتظامیہ (CNSA) کے ذریعہ بھیجی گئی خلائی مشین (Chang'e-4) چاند کے تاریک علاقہ میں اتری۔ اس مشن کا بنیادی مقصد چاند کی آب و ہوا میں زندگی کے آثار تلاش کرنا ہے۔ اس مشن میں روئی اور آلہ وغیرہ کے بیجوں کے ساتھ بعض حشرات کے انڈے روانہ کئے گئے تھے۔

چاند کی سطح پر اترتے ہی ان بیجوں سے پودے اگانے کے لئے پانی کا چھڑکاؤ شروع کیا گیا لیکن روئی کے بیج کے سوا کسی میں اکھوا (Sprout) نہیں نکلا اور وہ بھی زیادہ دیر تک زندہ نہیں رہا۔ شاید وہاں کی لمبی اور ٹھنڈی رات موافق نہیں آئی۔ چاند پر درجہ حرارت منفی 250 ڈگری سیلسیوس تک گر سکتا ہے۔

(ڈاؤن ٹو اٹھ)

ماہنامہ سائنس میں  
اشتہار دے کر اپنی  
تجارت کو فروغ دیں

ہندوستان تیسرے نمبر پر شمار کیا جانے لگا ہے۔ لیکن اس کے باوجود یہ ابھی بھی امریکہ اور چین سے کافی پیچھے ہے۔ 2013 سے 2017 کے درمیان شائع معیاری مقالات کی روشنی میں یہ نتیجہ اخذ کیا گیا۔

”اِتی ہاسا“ نامی تحقیقی ادارہ کے مطابق اس دوران ہندوستان نے 12,135 مقالے، امریکہ نے 32421 مقالے اور چین نے اس موضوع پر 37918 مقالے شائع کئے۔

مصنوعی ذہانت کی اہمیت کے پیش نظر یہ ضروری ہے کہ اس سمت مزید علمی جانفشانی کی جائے۔ (بشکریہ داہندو)

## جنگل کی آگ پر قابو پانے کا نیا طریقہ

مرکزی حکومت کی وزارت برائے جنگلات، ماحولیات اور فضائی تبدیلی کے ایک ذیلی ادارہ فاریسٹ سروے آف انڈیا (FSI) نے 16 جنوری 2019 کو ایک نیا تکنیکی نظام پیش کیا ہے جس کے ذریعہ پورے ملک کے جنگلات کی آگ پر نظر رکھی جاسکے گی۔ یہ دراصل فائرلٹ سسٹم 3.0 کا ایک حصہ ہے جو سٹیلائٹ سے ملی تازہ تصاویر کو استعمال کر کے نتائج برآمد کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اس جدید نظام کی بدولت معلومات میں ٹکراؤ اور تضاد سے بچا جاسکے گا اور بروقت درست فیصلہ لے کر جنگل کو آگ کی تباہ کاریوں سے بھی زیادہ بہتر انداز میں بچایا جاسکے گا۔

(بشکریہ ڈاؤن ٹو اٹھ)



## لابریری سائنس کا ارتقاء اور مسلمانوں کی خدمات (قسط - 16)

### عربوں کا ذوق حصولِ علم

آئے تھے۔ بہت بڑی عمر میں 420ھ میں سسلی میں انتقال کیا۔ (2) اسی المنصور کو حسان بن مالک بن ابی عبدہ نے ایک کتاب پیش کی جو انہوں نے سات دن میں نہ صرف تالیف کی بلکہ اسے عمدہ لکھوا کر اس پر تصاویر بھی بنوائیں۔ یہ صاحب 420ھ سے قبل وفات پا گئے۔ (3) المنصور کو جو کتابیں بہت پسند تھیں ان میں کتاب الحواس (Chaguas) بھی تھی جو ابو العلاء بغدادی کی تالیف تھی۔ منصور اس کتاب کو ہر رات پڑھا کرتا تھا۔ (4) یہ صاحب مصحف عثمانی کو ہیروں اور جواہر سے مزین کرنے کا بہت دلدادہ تھے۔ (5) المنصور نے ایک بڑا قبیح کام کیا تھا جس پر اسے معاف نہیں کیا جاسکتا، وہ یہ کہ اس نے حکم ثانی کے کتب خانے کا ایک بڑا حصہ جلوادیا تھا۔ (6)

المنصور بن ابی عامر نے ارادہ کر لیا تھا کہ ثقافتی میدان اور کتابوں کے شوق کے سلسلے میں الحکم پر سبقت لے جائے گا۔ یہی وجہ ہے کہ اس کا بیٹا عبداللہ خاص اس کام کے لئے مشرق کا سفر کرتا ہے جہاں وہ کتابوں کے نقل کرنے، اصل سے مقابلہ کرنے اور دوسروں سے لکھوا کر حاصل کرنے میں مصروف نظر آتا ہے۔ (1)

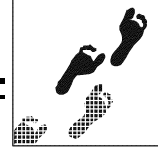
قرطبہ کے بڑے بڑے ادباء اپنی تالیفات المنصور کو ہدیہ پیش کیا کرتے تھے، جیسا کہ صاعد بن الحسن اللغوی بغدادی نے اپنی کتاب ”المصوص“ میں پیش کیا۔ اس کے صلہ میں المنصور نے صاعد بغدادی کو پانچ ہزار دینار دئے۔ یہ صاحب عبدالرحمن الثالث اور الحکم کے نادر روزگار عالم ابو علی القالی سے مقابلہ کرنے کی غرض سے قرطبہ

(1) المقرئ: نفع الطیب، ج 1 ص 904 (2) ابن عمیرة اللصی: بغیة الملتس، ص 311-306، ت 852، ابن بشکوال: کتاب الصلوة، ج 1 ص 232، ت 540

(3) ابن عمیرة اللصی: بغیة الملتس، ص 256-255، ت 662 (4) المرائشی: المحجب فی تلخیص اخبار المغرب، ط ڈوزی ص 21

(5) ابن الابار: التملکة لکتاب الصلوة، ج 2، ص 602، ت 1596 (6) المقرئ: نفع الطیب، ج 1 ص 136





## میراث

کتا میں جمع کرنے کا شوق بدستور قائم رہا۔ ذیل میں ان سے بعض شائقین کتب کا ذکر کیا جاتا ہے۔

المصوّر کے غلاموں میں سے ایک صاحب ”فاتن“ نامی تھے جنہوں نے صحیح ترین اور بہت سی کتابیں جمع کیں۔ یہ قیمتی خزانہ اس کی موت کے بعد باقی تر کے کے سامان کے ساتھ بیچ دیا گیا۔ (2)

ابوعلی الغسانی نے ایک کتب خانہ قائم کیا جو اپنے وقت میں سب سے عمدہ سمجھا جاتا تھا۔ اس کتب خانہ کی کتابیں مختلف علوم میں ثقہ اور معتبر سمجھی جاتی تھیں۔ (3)

قرطبہ کا باشندہ محمد بن یحییٰ الغافقی، جو ابن الموصول کے نام سے پکارا جاتا تھا، بچپن ہی سے کتابیں اور علماء کے مقالات جمع کرنے میں لگ گیا تھا۔ کتابیں نقل کرنے والوں کے خطوط سے پوری طرح واقف تھا۔ یہاں تک کہ خط دیکھ کر ان کے نقل کرنے والوں کے نام تک بتا دیتا تھا۔ دنیا کی دوسری لذات پر کتابوں کو ترجیح دیتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ الحکم ثانی کے بعد سب سے زیادہ کتابیں اس کے ہاں جمع تھیں۔ اس کے ہاں ابوعلی القالی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی کتابیں بھی تھیں۔ اپنے زمانے کے حلیل القدر علماء اور ماہر ترین نساخ کے نسخے اس کے پاس جمع تھے۔ اس کا انتقال جمادی الآخر 433ھ میں ہوا۔ (4) اس کے ورثانے یہ کتب خانہ بیچ دیا اور اس سے بہت سی دولت حاصل کی۔

قرطبہ ہی کے وزراء میں سے ایک صاحب جمعفر بن محمد بن ابی

قرطبہ کے محمد بن عبدالرحمن بن معمر مشہور ماہر زبان عربی اپنے وقت کے حاکم المصوّر اور اس کے بیٹے کے لئے کتابوں کے مقابلہ اور تصحیح کا کام کیا کرتے تھے۔ اسی عالم نے ان کے دونوں کتب خانوں کی بنیاد ڈالی تھی۔ اس نے بنی عامر کی تاریخ لکھی جس میں انہی کتب خانوں سے مدد لی تھی۔ یہ صاحب خط کی پہچان اور خطاطوں سے واقفیت میں سب سے زیادہ ماہر تھے۔ اس پر مستزاد یہ کہ صاحب موؤرخ بھی تھے۔ ان کی وفات 423ھ میں ہوئی۔ (1)

یہ خوشحال دور کوئی زیادہ عرصہ قائم نہ رہ سکا کیونکہ المصوّر کے عہد سے کچھ عرصہ بعد قرطبہ میں خانہ جنگی شروع ہو گئی تھی۔ اس خانہ جنگی میں بربروں کا ہاتھ تھا جو شاہی دستوں میں شامل تھے۔ انہوں نے محلات کو لوٹنا شروع کیا۔ کتب خانے جلے بھی اور لوٹے بھی گئے۔ اس افراتفری کے نتیجے میں متوسط طبقہ کے بہت سے گھرانے مختلف ریاستوں میں چلے گئے۔ اسی طرح اساتذہ اور طلباء بھی یہاں سے ہجرت کر گئے اور انہوں نے نئے تعلیمی مراکز میں پناہ لی۔ چنانچہ انہی لوگوں نے نئے مقامات پر جمع کتب کا شوق بڑھایا اور یہی مقامات بعد میں ملوک الطوائف کے دارالسلطنت بنے۔

اس خرابی کے باوجود قرطبہ اسلامی اسپین کا تعلیمی میدان میں سب سے بڑا مرکز رہا۔ ادبی اور علمی مشاغل پھر بھی رہے اور عوام میں

(1) ابن الابار: التلمیذ لکتاب الصلۃ، ج 1، ص 384، ت 1068 (2) المقری: فتح الطیب، ج 2، ص 57

(3) ابن بشکوال: کتاب الصلۃ، ج 1، ص 141، ت 329 (4) ابن الابار: التلمیذ لکتاب الصلۃ، ج 1، ص 387، ت 1078



## میراث

ہیں جو ساری عمر لکھتے رہے، پڑھاتے رہے یہاں تک کہ صفر 430ھ میں راہی ملک عدم ہو گئے۔ (6)

## اردو دنیا کا ایک منفرد رسالہ

1995 سے پابندی سے شائع ہو رہا ہے

## اردو بک ریویو

مدیر: محمد عارف اقبال

- اہم مضمولات
- اردو دنیا میں شائع ہونے والے متنوع موضوعات کی کتابوں پر تبصرے اور تعارف
  - اردو کے علاوہ انگریزی اور ہندی کتابوں کا تعارف و تجزیہ
  - ہر شمارے میں نئی کتابوں (New Arrivals) کی مکمل فہرست
  - یونیورسٹی سطح کے تحقیقی مقالوں کی فہرست
  - اہم رسائل و جرائد کا اشاریہ (Index)
  - وفیات (Obituaries) کا جامع کالم
  - شخصیات: یادداشتیں
  - نگرانی مضمین اور بہت کچھ صفحات: 96

### سالانہ زرتعاون

- 150 روپے (عام) طلبا: 100 روپے
- کتب خانے و ادارے: 250 روپے تاحیات: 5000 روپے
- پاکستان، بنگلہ دیش، نیپال: 500 روپے (سالانہ)
- تاحیات: 10,000 روپے بیرون ممالک: 25 امریکی ڈالر (سالانہ)
- خصوصی تعاون: 100 امریکی ڈالر (برائے 3 سال)
- تاحیات: 400 امریکی ڈالر

### URDU BOOK REVIEW

1739/3 (Basement) New Kohinoor Hotel,  
Pataudi House, Darya Ganj, New Delhi-110002  
Tel.: 011-23266347 / 09953630788  
Email: urdubookreview@gmail.com  
Website: www.urdubookreview.com

طالب بن محمد بن مختار القیس نے، جو ابو عبد اللہ کنیت رکھتے تھے، ایک بہت بڑا کتب خانہ قائم کیا۔ یہ صاحب 450ھ سے کچھ بعد پیدا ہوئے اور محرم 535ھ میں اس وارفانی سے کوچ کر گئے۔ (1)

بالکل ایسے ہی محمد بن عبد اللہ ہرثمہ بن ذکوان (395ھ-495ھ) اور ہشام بن عبد الرحمن بن عبد اللہ نے، جو قرطبہ کے باشندے تھے، کتب خانے قائم کئے۔ (2) اسی شہر کے محمد احمد بن عون بن محمد بن عون المعافیری (440ھ-512ھ) (3) اور محمد بن عبد الرحمن بن خیرہ نے بہت سی کتابیں جمع کر رکھی تھیں۔ (4)

خلفائے بنی امیہ کے امراء میں سے ہشام اور عبد الرحمن ثالث کے پوتے نے کئی کتب خانے قائم کر رکھے تھے جنہیں بعد میں خلیفہ سلیمان نے خرید لیا تھا۔

سلمۃ بن سعید بن مسلم بن حفص بن عمر بن یحییٰ بن سعید بن مطرف بن برد الانصاری نے، جو استجہ کے باشندے تھے اور قرطبہ میں رہائش پذیر تھے، مشرق کا سفر کیا۔ جن جن جگہوں اور شہروں سے گزرتا رہا ان سے کتابیں جمع کرتا رہا۔ جب اس کے پاس ایک اچھی خاصی مقدار جمع ہو جاتی مصر میں پہنچا دیتا۔ اس طرح اس کے پاس ہر فن کی 118 اونٹوں کے بوجھ کے برابر کتابیں جمع ہو گئیں۔ ظاہر ہے اس سارے ذخیرہ کے لئے وہ مشرق کی طرف سے بہت سا مال و دولت لے گیا ہوگا۔ (5) آخر میں ہم قرطبہ کے الحسن بن بکر بن عربی القیس السمد کا ذکر کرتے

(2) ابن الفرضی: تاریخ علماء الاندلس (ط-یورپ)، ج 2، ص 104، ت 1724

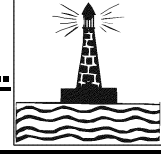
(1) ابن بشکوال: کتاب الصلۃ ج 1، ص 129، ت 297

(4) ایضاً۔ ج 2، ص 560، ت 1302

(3) ابن بشکوال: کتاب الصلۃ ج 2، ص 541، ت 1260

(6) ایضاً۔ ج 1، ص 135، ت 310

(5) ایضاً۔ ج 1، ص 219، ت 512



## بنیادی علمِ طبعیات (قسط - 3)

### اکائی اور پیمائش (Unit and Measurement)

وقفہ وقت میں طے کی گئی راہ کی لمبائی ایک میٹر (Metre) ہوتی ہے۔  
(اسے 1983 سے قبول کیا گیا ہے)

#### -: Kilogram (2)

International Bureau of Weights & Measures محکمہ، جو کہ پیرس سے قریب Serves نامی مقام پر واقع ہے، میں Platinum-Iridium کے بنے ایک مخصوص جسم کی کمیت کو ایک Kilogram کہا جاتا ہے۔ (اسے 1989 سے تسلیم کیا گیا ہے)

#### -: Second (3)

"Cesium - 133" کے جوہر کو  $9.19263177 \times 10^9$  ارتعاش مکمل کرنے کے لئے جو وقت درکار ہوتا ہے اسے ایک Second کہا جاتا ہے۔ (اسے 1967 سے تسلیم کیا گیا ہے)

S.I نظام میں استعمال ہونے والی سات بنیادی اکائیاں :-  
S.I نظام میں استعمال ہونے والی سات بنیادی اکائیوں  
(Base Units) کی تعریفیں درج ذیل ہیں۔

#### -: Metre (1)

خلاء میں "Krypton-86" کے جوہر سے خارج ہونے والے نارنگی سرخ روشنی کے طول موج سے  $1.65076373 \times 10^6$  گنا فاصلے کو ایک Meter کہا جاتا ہے۔  
اس روشنی کو تعریف میں استعمال کرنے کی اہم وجہ درحقیقت یہ ہے کہ یہ روشنی، طول موج کے اعتبار سے بہترین خالص ہوتی ہے۔

OR

روشنی کے ذریعہ، خلا میں ایک سیکنڈ کے  $1/299,792,458$



## لائٹ ہاؤس

جو مقدار حاصل ہوتی ہے اسے ایک Mole کہا جاتا ہے۔

OR

مول کسی نظام میں شے کی وہ مقدار ہے، جس میں اساسی ہستیوں (عناصر) کی تعداد اتنی ہے، جتنی 0.012 Kg کاربن 12- میں جوہروں کی تعداد۔ عام طور پر ایک Mole مرکب کا مطلب ہوتا ہے وہ مقدار جس میں جوہروں کی تعداد ہمیشہ  $^{12}\text{C}$  " 12gm

مقدار میں موجود جوہروں کی تعداد کے برابر ہو، ایک مول میں موجود جوہروں یا سالمات کی مستقل تعداد کو Avogadro's Number کہا جاتا ہے۔ (اسے 1971 سے تسلیم کیا گیا ہے۔)

ان اکائیوں کے علاوہ S.I نظام میں استعمال ہونے والی دو ضمنی اکائیاں درج ذیل ہوتی ہیں۔

### 1):Radian

ایک سطح میں موجود دائرے میں، نصف قطر کے مساوی قوس کے ذریعے، دائرے کے مرکز پر تیار ہونے والے زاویہ کو ایک Radian کہا جاتا ہے۔

### 2):Steradian

کسی کڑے کی سطح پر موجود مربع کے رقبے کے ذریعے کڑے کے مرکز پر تیار ہونے والے ٹھوس زاویہ کی قیمت ایک Steradian کے برابر ہوتی ہے اگر اس مربع کے ہر ضلع کی لمبائی، کڑے کے نصف قطر کے برابر ہو۔

### 4): Ampere

خلاء میں رکھے گئے دو بے انتہا لمبے متوازی موصل تاروں کا درمیانی فاصلہ 1m ہو اور ان میں سے گزرنے والے یکساں برقی رو کے ذریعے ان کے درمیان  $2 \times 10^{-7} \text{ N/m}$  قوت فی لمبائی پیدا ہوتی ہو تو اس برقی رو کی قیمت ایک Ampere ہوتی ہے۔ (اسے 1948 سے تسلیم کیا گیا ہے۔)

### 5):Candella

$1.01325 \times 10^5 \text{ N/m}^2$  دباؤ پر Platinum کے نقطہ انجماد پر  $1/60 \times 10^{-4} \text{ m}^2$  رقبہ والے مکمل سیاہ جسم کے سطح سے عموماً پیدا ہونے والے نوری حدت کو ایک Candella کہا جاتا ہے۔

OR

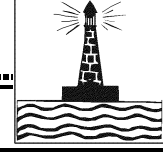
Candella، ایک دی ہوئی سمت میں، اُس واسطے کی درخشاں شدت ہے، جو  $5.4 \times 10^{14} \text{ Hz}$  تو اتر کی یک رنگی شعاعیں خارج کرتا ہے اور جس کی، دی ہوئی سمت میں، اشعاعی شدت  $1/683 \text{ Watt/sterad}$  ہے۔

### 6):Degree Kelvin

پانی کے نقطہ تثلیث کے لئے حرر کیاتی درجہ حرارت کے  $1/273.16$  کسر کو ایک Degree Kelvin کہا جاتا ہے۔ (اسے 1967 سے تسلیم کیا گیا ہے)

### 7):Mole

کسی بھی مرکب کے سالمی وزن کو گرام میں ظاہر کرنے پر



## لائٹ ہاؤس

S.No.	بنیادی طبعی مقداریں	نام	علامت
1	لمبائی (Length)	meter	m
2	کمیت (Mass)	kilogram	kg
3	وقت (Time)	second	S
4	(Electric Current) برقی رو	ampere	A
5	(Temperature) درجہ حرارت	kelvin	K
6	(Amount of Substance) مادہ کی مقدار	mole	mol
7	(Luminous Intensity) نوری حدت	candela	cd

ہیں۔

مثال کے طور پر لمبائی، کمیت اور وقت بنیادی طبعی مقداریں ہیں جو اپنے اظہار کے لئے دوسروں پر منحصر نہیں ہوتی ہیں۔ ان بنیادی طبعی مقداروں کی اکائیاں بالترتیب meter ، kilogram اور second ہوتے ہیں، جنہیں بنیادی اکائیاں کہا جاتا ہے۔

Sr. No.	بنیادی طبعی مقداریں	CGS اکائی	MKS اکائی
1	لمبائی- Length	cm.	m.
2	کمیت- Mass	g.	kg.
3	وقت- Time	sec.	sec.

## (2) ماخوذ اکائیاں (Derived Units):-

ایسی طبعی مقداریں (Physical Quantities) جو اپنے اظہار کے لئے بنیادی طبعی مقداروں پر منحصر ہوتی ہوں انہیں ماخوذ طبعی مقداریں (Derived Physical Quantities) کہا جاتا ہے۔

ماخوذ طبعی مقداروں کی پیمائش کے لئے استعمال ہونے والی اکائیوں کو ماخوذ اکائیاں (Derived Units) کہا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر کسی گاڑی کی رفتار ہمیشہ اس کے ذریعے طے ہونے والے فاصلے اور درکار وقت کے تناسب کے برابر ہوتی ہے۔

$$\text{رفتار} = \frac{\text{طے شدہ فاصلہ}}{\text{درکار وقت}}$$

اس تعریف اور ضابطے سے ظاہر ہوتا ہے کہ " رفتار " ایک ایسی طبعی مقدار ہے۔ جو اپنے اظہار کے لئے "فاصلہ" اور

## (1) بنیادی اکائیاں

### (Fundamental Units):-

ایسی طبعی مقداریں (Physical Quantities) جو اپنے اظہار کے لئے دوسری طبعی مقداروں پر منحصر نہ ہوں انہیں بنیادی طبعی مقداریں (Fundamental Physical Quantities) کہا جاتا ہے۔

بنیادی طبعی مقداروں کی پیمائش کے لئے استعمال ہونے والی اکائیوں کو بنیادی اکائیاں (Fundamental Units) کہتے



## لائٹ ہاؤس

(2) اگر کوئی اکائی کسی انسان کے نام سے منسوب ہو تو اُس کی علامت کو ہمیشہ انگریزی کے 'بڑے حروف' (Capital Letter) سے ظاہر کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر قوت کی اکائی newton ہے، جسے ہمیشہ N سے ظاہر کیا جاتا ہے۔ اگر اس اکائی کو "n" سے ظاہر کیا جائے، تو یہ غلط ہوگا۔

(3) اگر کوئی اکائی کسی انسان کے نام سے منسوب نہ ہو تو اُس کی علامت کو ہمیشہ انگریزی کے 'چھوٹے حروف' (Small Letter) سے ظاہر کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر لمبائی کی اکائی metre ہوتی ہے، جسے ہمیشہ m سے ظاہر کیا جاتا ہے۔ اگر اس اکائی کو M سے ظاہر کریں تو یہ غلط ہوگا۔

(4) طبعی مقداروں کی اکائی کو کبھی بھی 'جمع' کے صیغہ میں ظاہر نہیں کیا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر اگر کسی خط کی لمبائی 15 میٹر ہو تو اُسے "15m" سے ظاہر کیا جاتا ہے۔ لیکن اگر اسے "15ms" سے ظاہر کریں تو یہ غلط ہوگا۔

(5) کسی بھی اکائی کے بعد 'اوقاف' کی علامتیں (Punctuation Marks) استعمال کئے نہیں جاتے۔ مثال کے طور پر اگر کسی جسم کی کمیت 25 کلوگرام ہو تو اُسے 25kg لکھا جائے گا۔ لیکن اگر اُسے 25kg. لکھا جائے تو یہ غلط ہوگا، کیونکہ اکائی کے بعد "Full Stop" نہیں لگایا جاسکتا۔  
(جاری)

وقت، پر منحصر ہوتی ہے۔ اسی لئے رفتار کے لئے S. I. نظام میں اکائی m / s ہوتی ہے، جو کہ ایک ماخوذ اکائی ہے۔

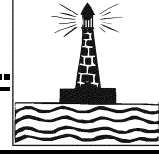
Sr. No.	بنیادی طبعی مقداریں	CGS اکائی	MKS اکائی
1	اسراع	cm/s <sup>2</sup>	m/s <sup>2</sup>
2	معیار حرکت	g.cm/s	kg.m/s
3	قوت	(dyne)=g.cm/s <sup>2</sup>	(newton)=kg.m/s <sup>2</sup>
4	کام یا توانائی	(ergs)=g.cm <sup>2</sup> /s <sup>2</sup>	(joule)=kg.m <sup>2</sup> /s <sup>2</sup>
5	طاقت	ergs / s	(watt) =j / s

## S. I. نظام کے علاماتی قاعدے

### (Sign Conventions of SI system):

اکائیوں کے بین الاقوامی نظام میں اکائیوں کے اظہار کیلئے کچھ علاماتی قاعدے بنائے گئے ہیں، جو کہ درج ذیل ہیں۔

(1) کسی بھی اکائی کو ہمیشہ انگریزی کے 'چھوٹے حروف' (Small letter) سے شروع کیا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر قوت کی اکائی newton لکھی جاتی ہے۔ اگر اس اکائی کو Newton لکھا جائے، تو یہ غلط ہوگا۔



# 100 عظیم ایجادات

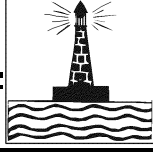
## کڈنی ڈائالیسیز مشین

کے لئے ہوتا ہے جسے ڈائالیسیٹ (Dialysate) کہتے ہیں اور دوسرا حصہ خون کے لئے ہوتا ہے۔ دونوں حصے ایک تپلی نیم نفوذ پذیر جھلی کے ذریعے منقسم ہوتے ہیں۔ جب خون جھلی کی ایک طرف سے دوسری طرف جاتا یعنی ڈائالیسیٹ ہوتا ہے تو خون میں سے فضلہ (فاسد مادوں) کے ذرات جھلی کے خوردبینی سوراخوں میں سے گزرتے اور ڈائالیسیٹ میں بہا دئے جاتے ہیں۔ خون کے جو ذرات جھلی کے سوراخوں سے بڑے ہوتے ہیں اور گزر نہیں سکتے وہ واپس خون کے بہاؤ میں شامل کر دیئے جاتے ہیں۔

علاج کی دوسری قسم کو Peritoneal ڈائالیسیز کہتے ہیں۔ مریض کو اس کے عمل سے بہت کم گزرنا پڑتا ہے۔ اس میں مریض کی اپنی باریطونی Peritoneal جھلی کو خون کی صفائی کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ باریطونی جھلی پیٹ کے اعضا کے اوپر پائی جاتی ہے۔ یہ ڈائالیسیز مشین کی جھلی کی طرح نیم نفوذ پذیر ہوتی ہے۔ فاسد

کڈنی ڈائالیسیز (Dialysis) مشین اگرچہ گردوں کی جگہ نہیں لے سکتی لیکن لوگوں کو اتنی دیر تک زندہ اور صحت مندرکھ سکتی ہے کہ وہ ٹرانسپلانٹ کا انتظار کر سکیں اور ایک معیاری زندگی گزار سکیں۔ جب گردے ناکارہ ہو جاتے ہیں تو دو قسم کا علاج ممکن ہوتا ہے۔ زیادہ تر لوگوں کا ہیموڈائالیسیز کیا جاتا ہے۔ جس میں خون کی کثافتیں دور کی جاتی ہیں۔ اس کے لئے مریض کی خون کی نالیوں تک رسائی حاصل کی جاتی ہے۔ اور اس کے لئے ٹانگ، بازو اور بعض اوقات گردن میں خون کی نالیوں کی سرجری کرتے ہیں۔ ایک مقبول طریقہ کار سرجنوں کے نزدیک جلد کے نیچے پیوند کاری کر کے شریان اور وید کو ملا کر خون کی ایک بڑی نالی بنائی جاتی ہے۔

پیوند میں دوسو نالیوں داخل کی جاتی ہیں، ایک شریان کی طرف اور ایک وریڈ کی طرف پھر خون کو ڈائالیسیز مشین میں داخل کیا جاتا ہے تاکہ اسے صاف کیا جاسکے۔ مشین کے دو حصے ہوتے ہیں، ایک سیال



## لائٹ ہاؤس

ہیموڈائلیسز کے فائدے یہ ہیں کہ مریض یا مریضہ کو کسی خاص تربیت کی ضرورت نہیں ہوتی اور وہ باقاعدگی کے ساتھ کسی ایسے فرد کی نگرانی میں رہتا ہے جو ڈائلیسز مہیا کرنے میں تربیت رکھتا ہے۔ پیرویٹو ڈائلیسز کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ مریض کو آزادی میسر رہتی ہے۔ اسے ہفتہ میں تین بار کئی گھنٹے تک ہسپتال یا ڈائلیسز کلینک میں نہیں رہنا پڑا۔ ڈائلیسز کا تبادلہ ایک خوب روشن اور صاف مقام پر کیا جاسکتا ہے اور یہ عمل زیادہ تکلیف دہ نہیں ہوتا۔ اس کی خامی صرف یہ ہے کہ باریطونی یعنی پیرویٹو ڈائلیسز میں انفیکشن کا خطرہ رہتا ہے۔

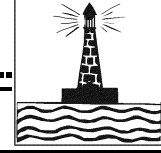
مادوں کے ذرات اس میں سے گزر سکتے ہیں لیکن خون کے بڑے ذرات نہیں گزر سکتے۔

پہلے ایک پلاسٹک ٹیوب، جسے پیرویٹو ڈائلیسز کہتے ہیں جراحی کے عمل کے ذریعے پیٹ میں نصب کر دی جاتی ہے۔ تقریباً دو کوارٹ ڈائلیسز سیال کیٹھیر سے گزر کر پیٹ میں داخل ہوتا ہے۔ جب مریض کا خون پیرویٹو ڈائلیسز کے ذریعے ڈائلیسز کے سامنے آتا ہے تو آلودگیاں جھلی کی دیواروں میں رس کر 3 یا 4 گھنٹے کے بعد ڈائلیسز سے خارج ہو جاتی ہیں اور تازہ سیال اتر آتا ہے۔ بنیادی طریقہ کار میں تقریباً آدھا گھنٹہ لگتا ہے۔ اسے ایک دن میں پانچ مرتبہ ہرانا ضروری ہوتا ہے۔



کڈنی ڈائلیسز مشین



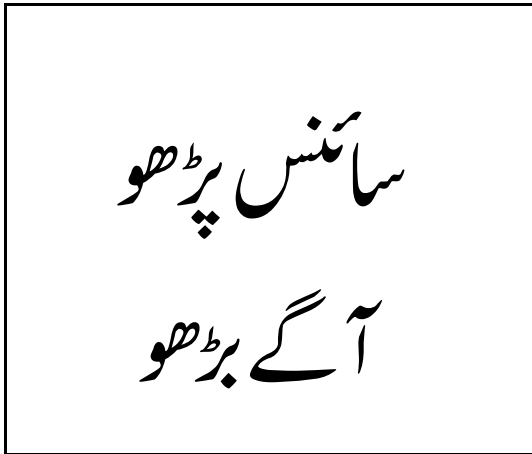


## لائٹ ہاؤس

کچھ مریض گردے کی پیوند کاری کو مسترد کر دیتے ہیں اور ڈائالیسیز کو ترجیح دیتے ہیں کیونکہ ان کے نزدیک یہ ایک سماجی اجتماع ہوتا ہے۔ انہیں تربیت یافتہ عملہ مانیٹر کرتا ہے اور وہ ان کے دوست بن جاتے ہیں۔

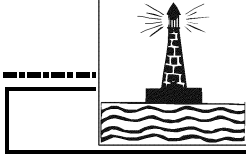
چاہے کوئی فرد گردے کی پیوند کاری کا انتخاب کرتا ہے یا ڈائالیسیز کا، ڈائالیسیز کے اعداد و شمار اور جدید ڈائالیسیز مشینوں کے فوائد غیر متنازعہ ہیں۔ امریکہ میں ڈائالیسیز کی بدولت زندگی سے لطف اندوز ہونے والوں کی پہلے سال میں شرح 77 فیصد ہے۔ پانچ سال بعد یہ 28 فیصد اور دس سال کے بعد تقریباً دس فیصد رہ جاتی ہے۔ البتہ پیوند کاری کروانے والوں کی شرح اونچی ہے۔ 77 فیصد مریض دس سال تک زندگی سے ہمکنار رہتے ہیں اگر ان کو کسی زندہ رشتہ دار نے گردہ عطیہ کیا ہو۔ بہت سے ماہرین کا کہنا ہے کہ امریکہ کے ڈائالیسیز مریضوں کے لئے زندہ رہنے کے امکان اور بہتر معیار زندگی (صحت کے اعتبار سے) کی شرح میں اضافہ کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ تاہم مشین میں مستقبل قریب میں مزید بہتری آنے کی توقع ہے۔

(بشکر یہ اردو سائنس بورڈ، لاہور)



بچوں کا ڈائالیسیز اسی قسم کا ہوتا ہے اور اسے مسلسل سائیکلینک پیریٹونیل ڈائالیسیز کہا جاتا ہے۔ بچوں کو اس عمل سے رات کے وقت گزارا جاتا ہے جب وہ سو رہے ہوتے ہیں۔ ایک مشین ڈائالیسیٹ کو محض گرم رکھتی ہے اور بچوں کے پیٹ کے اندر اور باہر سیال کو مابقی ہے۔ یہ عمل مسلسل دس گھنٹے تک جاری رہتا ہے۔ اس طرح بچوں کو دن میں کسی علاج کی ضرورت نہیں رہتی۔ ڈائالیسیز محض خون کی صفائی کا طریقہ کار ہے جو گردوں کی جگہ اختیار کیا جاتا ہے۔ یہ گردوں کی بیماری کا علاج نہیں ہے۔ مشین کی ایجاد کے بعد سے اب تک ہیموڈائالیسیز مشین کی ٹیکنالوجی وہی ہے۔ البتہ مریضوں کے آرام اور سہولت کے لئے کافی پیش رفت ہو چکی ہے۔

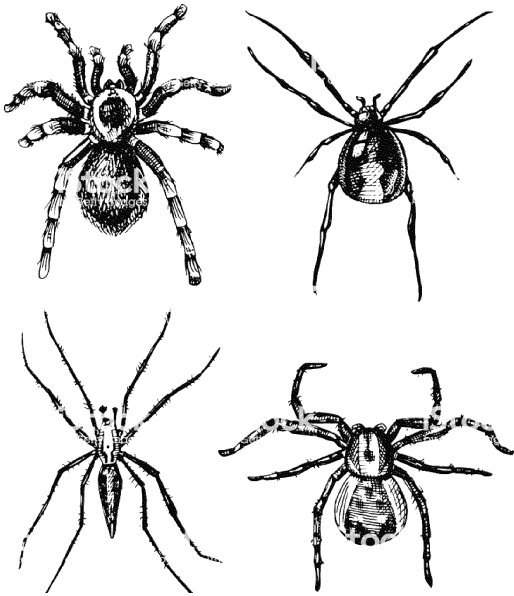
اگر کسی فرد کا گردے کا مرض دیرینہ اور آخری مرحلہ کو پہنچ چکا ہو تو پھر گردے کی پیوند کاری ہی ایک طویل مدت آخری حل رہ جاتا ہے جو مریض کو ڈائالیسیز سے آزاد رکھ سکتا ہے۔ مریض کو گردے کا عطیہ زندہ عزیز واقربا دے سکتے ہیں۔ کسی ایسے جسم کا گردہ پیوند کاری کے لئے لیا جاتا ہے جس کے بقیہ اعضا صحت مند ہوں۔ کسی قریبی عزیز کا گردہ لگانے کے باوجود مریض کو ایسی ادویات دینا پڑتی ہیں جو اس کے مدافعتی نظام (Immunue System) کو دبا دیں تاکہ جسم نیا گردہ قبول کر لے۔ آج کل جتنے مریض پیوند کاری کے انتظار میں ہیں ان کی تعداد گردے عطیہ کرنے والوں یا دستیاب گردوں سے تین گنا زیادہ ہے۔ چنانچہ اس قلت کی وجہ سے بہت سے لوگوں کی جان بچانے کے لئے ان کا ڈائالیسیز کیا جاتا ہے۔



## جانوروں کی دلچسپ کہانی

والے شکار کے جسم میں اس زہر کو داخل کر کے اسے ہلاک کر دیتے ہیں۔ اسی طرح آخری چارہ کار کے طور پر اپنے دفاع کے لئے تمام مکڑے اپنے زہر کا استعمال کرتے ہیں۔

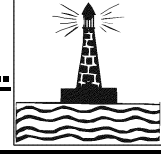
بہت کم مکڑے ایسے ہیں جو انسان کے لئے زہریلے ثابت ہوتے ہیں ان میں سے ایک ریاست ہائے متحدہ امریکہ میں پایا جاتا ہے۔ چمک دار سیاہ رنگ والے اس ایک سینٹی میٹر لمبے مکڑے کو بلیک وڈو (Black Widow) کہتے ہیں۔ اس کے کاٹنے سے بخار اور سخت قسم کا درد ہوتا ہے۔ اسی طرح کے کچھ زہریلے مکڑے آسٹریلیا میں



کون کون سے مکڑے زہریلے ہوتے ہیں؟

اگر آپ کو بھی کوئی ویران اور غیر آباد مکان دیکھنے کا موقع ملا ہو تو آپ نے لازماً اس کے کونوں کھدروں اور تاریک گوشوں میں مکڑے کے جالے بھی دیکھے ہوں گے۔ شاید آپ کے اپنے گھر کے کسی کمرے میں بھی ایسا ہی کوئی جالا موجود ہو۔ مکڑا اور اس کا جالا دنیا میں ہر جگہ پایا جاتا ہے۔ ساحل سمندر کے ساتھ ساتھ، ماؤنٹ ایوریسٹ کی بلند و بالا چوٹی پر، باغوں، جنگلوں، غاروں، دلدلوں، صحراؤں میں الغرض ہر جگہ اسے تلاش کیا جاسکتا ہے۔

بہت سے دوسرے لوگوں کی طرح شاید آپ بھی مکڑوں سے ڈرتے ہیں مگر ایسی کوئی بات نہیں۔ اب تک کی سائنسی تحقیقات کے مطابق ان کی صرف دو انواع کے بارے میں معلوم ہوا ہے کہ ان کے جسموں میں چند زہریلے غدود ہوتے ہیں۔ تاہم اس کا یہ مطلب نہیں کہ زہریلے غدود رکھنے والے یہ مکڑے انسان کو نقصان پہنچا سکتے ہیں۔ ان زہریلے غدودوں پر ان کو پورا پورا کنٹرول حاصل ہوتا ہے اور یہ انہیں مخصوص مواقع پر مخصوص طریقوں سے ہی استعمال کرتے ہیں مثلاً اپنے جال میں پھنسا کر شکار کرنے والے مکڑے اپنا زہر استعمال نہیں کرتے۔ البتہ پودوں کے پتوں اور پھولوں میں چھپ کر شکار کو پکڑنے اور اپنی گرفت میں لینے والے مکڑے قابو میں آنے



## لائٹ ہاؤس

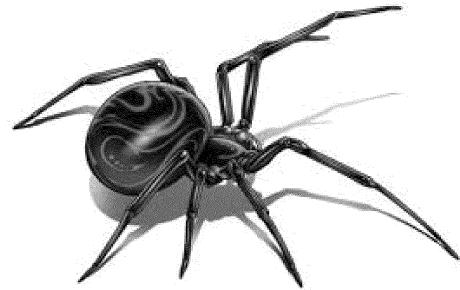
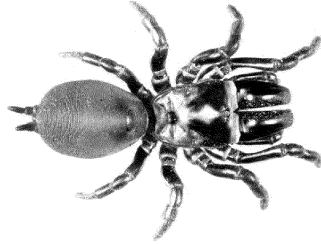
کے اندر بنایا ہوا جالا بھی اپنی نوعیت کے اعتبار سے ایک حیرت انگیز شاہکار ہے۔

مکڑے کا پیٹ بڑا اور نرم ہوتا ہے جس کے دونوں طرف چار چار ٹانگیں یعنی کل آٹھ ٹانگیں لگی ہوتی ہیں۔ جالے میں پھنس جانے والے یا ویسے دبوچے ہوئے شکار کے جسم کا گوشت گل کر نرم ہو جاتا ہے جسے کچھ دیر کے بعد اس کے لئے کھانا اور ہضم کرنا آسان ہو جاتا ہے۔ (بھکاریہ اردو سائنس بورڈ، لاہور)

بھی پائے جاتے ہیں۔ جیسا کہ پہلے بتایا جا چکا ہے مکڑوں کی اکثریت بھڑوں سے زیادہ خطرناک نہیں ہوتی۔ بہت سے مکڑے ایسے ہیں جنہیں ہتھیلی پر رکھ لیا جائے تب بھی نہیں کاٹتے۔

مکڑوں میں اپنا جالا خود بننے کی حیرت انگیز صلاحیت ہوتی ہے۔ جالے کے تاروں کے لئے ریشم ان کے شکمی غدودوں میں سے کسی ایک خاص غدود میں تیار کیا جاتا ہے۔ ان کے پیٹ کے پچھلے سرے پر ایک مخصوص عضو کے ننھے منے بے شمار سوراخوں میں سے ریشم مائع کی شکل میں خارج ہوتا ہے جو باہر کی ہوا کے ساتھ ملتے ہی فوراً ٹھوس شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اس طرح وہ نہایت باریک تار بننے چلے جاتے ہیں۔ یہی جالا ان کی رہائش گاہ بھی ہوتا ہے اور شکار گاہ بھی۔

جس طرح مکڑوں کی بہت سی اقسام ہیں اسی طرح ان کے جسموں سے نکلنے والے ریشم کی بھی بہت سی اقسام ہیں اور ان کے بنے ہوئے جالے بھی مختلف اقسام کے ہوتے ہیں۔ آبی مکڑے کا پانی



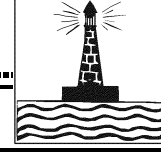
### کمپیوٹر کوئز کے جوابات

- 1- (الف) آر پی ایم  
(Revolutions Per Minute)
- 2- (ج) اریپانیٹ  
(Advance Research Projects  
Agency Network)
- 3- (الف) اسٹرکچرڈ کوئری لینگویج  
(Structured Query Language)
- 4- (ج) وہ شخص جو کمپیوٹر پر بہت زیادہ دیر تک کام کرتا ہے
- 5- (د) ہائی ڈیفینی نیشن (High Definition)
- 6- (د) یونیکس (UNIX)
- 7- (ج) ڈوک ایکس (docx)
- 8- (ج) امریکہ (USA)
- 9- (الف) آپشن + مکمانڈ + اسکپ  
(Option + Command + Esc)
- 10- (ب) گوگل (Google)



## کمپیوٹر کوئز

- سوال نمبر 1: ہارڈ ڈسک کی رفتار کس میں ماپی جاتی ہے؟
- الف: آر پی ایم (Rpm)  
ب: میگا ہرٹز (Mhz)  
ج: ایم پی ایس (Mbps)  
د: کے بی پی ایس (Kbps)
- مطلب ہے؟
- الف: وہ شخص جو کمپیوٹر پر بہت زیادہ دیر تک کام کرتا رہے  
ب: ماؤس بال  
ج: وائرلیس ماؤس  
د: ان میں سے کوئی نہیں
- سوال نمبر 2: وہ کون سا پہلا نیٹ ورک ہے جس سے انٹرنیٹ شروع ہوا؟
- الف: سی ایس نیٹ  
ب: سی ڈی نیٹ  
ج: اراپانیٹ  
د: ان میں سے کوئی نہیں
- سوال نمبر 3: ایس کیو ایل (SQL) کیا ہے؟
- الف: اسٹرکچرڈ کوئری لینگویج  
ب: شارٹ کوئری لینگویج  
ج: شارٹ کیولائن  
د: ان میں سے کوئی نہیں
- سوال نمبر 4: ماؤس پوٹاٹو (Mouse Potato) سے کیا
- الف: ایکس آئی ایس ایکس ب: آئی این پی (inp)  
ج: او ایس ایکس لپورٹ  
د: یوکس
- سوال نمبر 5: ”ایچ ڈی“ (HD) کی مکمل فارم کیا ہے؟
- الف: ہائی ڈینسٹی  
ب: ہائی ڈیفینیشن  
ج: ہارڈ ڈیٹا  
د: ہائی ڈیفینیٹیشن
- سوال نمبر 6: اپیل / MAC نے مندرجہ ذیل میں سے کونسا آپریٹنگ سسٹم جاری نہیں کیا ہے؟
- الف: او ایس ایکس لائن (OSx Lion)  
ب: او ایس ایکس لپورٹ  
ج: او ایس ایکس کپیٹن  
د: یوکس
- سوال نمبر 7: ایم ایس ورڈ کا فائل ایکسٹینشن کیا ہے؟
- الف: ایکس آئی ایس ایکس ب: آئی این پی (inp)  
ج: او ایس ایکس لپورٹ  
د: یوکس
- سوال نمبر 8: اردو سائنس ماہنامہ نئی دہلی



## لائٹ ہاؤس

الف: آپشن+کمانڈ+اسکیپ  
ب: آپشن+کیو ج: آپشن+اسکیپ  
د: ان میں سے کوئی نہیں

ج: ڈوک ایکس د: پی پی ٹی ایکس

سوال نمبر 8: دنیا میں کس ملک کے پاس سب سے زیادہ کمپیوٹر ہیں؟

سوال نمبر 10: اینڈرائیڈ (Android) آپریٹنگ سسٹم،  
اینڈرائیڈ آئی این سی (Android Inc.) سے کس نے خریدا؟

الف: چین ب: روس  
ج: امریکہ د: ہندوستان

الف: مائیکروسافٹ ب: گوگل  
ج: نوکیا د: امیزون  
(جوابات صفحہ 52 پر دیکھیں)

سوال نمبر 9: میک (MAC) آپریٹنگ سسٹم کے ہینگ ہونے پر  
فورس کوئٹ (Force quit) کے لئے شارٹ کمانڈ کون سی ہے؟

محمد عثمان  
9810004576

اس علمی تحریک کے لیے تمام تر نیک خواہشات کے ساتھ

## ایشیا مارکیٹنگ کارپوریشن



**asia** marketing  
corporation

Importers, Exporters & Wholesale Supplier of:  
MOULDED LUGGAGE EVA SUITCASE, TROLLEYS,  
VANITY CASES, BAGS, & BAG FABRICS

6562/4, CHAMELIAN ROAD, BARA HINDU RAO, DELHI-110006 (INDIA)  
phones : 011-2354 23298, 011-23621694, 011-2353 6450, Fax: 011- 2362 1693  
E-mail: asiamarkcorp@hotmail.com  
Branches: Mumbai, Ahmedabad

ہر قسم کے بیگ، ایٹھی، سوٹ کیس اور بیگوں کے واسطے نائیلون کے تھوک بیوپاری نیز امپورٹروا ایکسپورٹر  
فون : 011-23543298, 011-23621694, 011-23536450, فیکس : 011-23621693  
پتہ : 6562/4 چمیلیئن روڈ، بارہ ہندوراؤ، دہلی-110006 (انڈیا)  
E-Mail : osamorkcorp@hotmail.com



## صفر سے سو تک

☆ حضرت خدیجہؓ نے 10 نبوی میں وفات پائی۔ اس وقت آپ کی عمر 65 برس تھی۔

☆ دنیا کا 65% تانبہ زائر سے نکالا جاتا ہے۔

☆ امام جعفر صادقؑ نے 756ء میں وفات پائی۔ اس وقت آپ کی عمر 65 برس تھی۔

☆ ملکہ وکٹوریہ کی زندگی میں برطانیہ کے 65 ڈاک ٹکٹ جاری ہوئے تھے۔

☆ قرآن پاک میں ان سورتوں کی تعداد جو بالاقاف مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئیں، 65 ہے۔

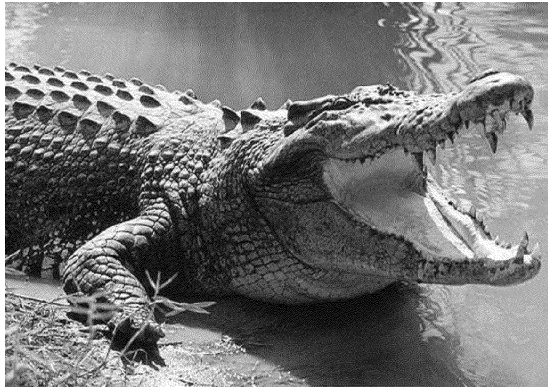
(بشکریہ اردو سائنس بورڈ، لاہور)

پینسٹھ (65)

☆ 1980ء کے ماسکوا لہپکس کا 65 ممالک نے بائیکاٹ کیا تھا۔

☆ زمین کی بالائی پرت کا 65% حصہ سیلیکا پر مشتمل ہے۔

☆ مگر مچھ کے منہ میں 65 دانت ہوتے ہیں۔





## سائنس ڈکشنری

### Arromatic Compound

(اے + رو + مے + ٹک + گم + پاؤنڈ):  
ہیزین کے خاندان کے مرکبات۔ عموماً خوشبودار ہوتے ہیں۔ مالکیول کی بناوٹ حلقے دار ہوتی ہے۔

### Aril (اے + ریل) :

بیج کے اوپر ایک دبیز، رنگین غلاف بیضہ (او، ویول) کی جڑ سے یا فیوزکل سے بنتا ہے۔ کچھ بیجوں میں محض بالوں کے گچھے پر مشتمل ہوتا ہے۔

### Arrhenotoky (ار + ہے + نو + ٹوکی):

بنا جنسی عمل کے نر کو پیدا کرنے کا عمل۔

### Arithmetic

#### (اے + رتھ + مے + ٹک) :

علم الہندسہ۔ نمبروں کی سائنس جس میں جمع، نفی، ضرب، تقسیم اور جذر (روٹ) نکالنے کی تراکیب شامل ہوتی ہیں۔

### Arsenic (آر + سے + ٹک) :

ایک عنصر جو آزاد یا دیگر معدنیات کے ساتھ پایا جاتا ہے۔ بہت سی دھاتوں میں ملاوٹ کے طور پر پایا جاتا ہے۔ مختلف قسم کے بھرت بنانے میں استعمال ہوتا ہے۔ زہریلا ہے، پانی میں کثافت کی شکل میں کبھی کبھی پایا جاتا ہے۔ پودوں اور چوہوں کو مارنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ ایٹمی نمبر 33

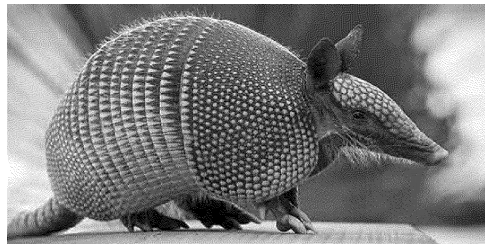
### Armadillo (آر + مے + ڈلو) :

ایک مخصوص جانور جس کے جسم پر حفاظتی پلٹیں ہوتی ہیں۔ جنوبی امریکہ میں ایک میٹر لمبائی تک پایا جاتا ہے۔ میکسیکو اور ارجنٹینا میں بھی پایا جاتا ہے۔

### Arsenic Acid

#### (آر + سے + ٹک ، اے + سڈ) :

آرسینک پر گرم لیکن کمزور نائٹرک ایسڈ ڈالنے سے بنتا ہے۔ آرسینک آکسائیڈ کو پانی میں گھولنے پر بھی حاصل ہوتا ہے۔



## خریداری / تحفہ فارم

میں ”اُردو سائنس ماہنامہ“ کا خریدار بننا چاہتا ہوں / اپنے عزیز کو پورے سال بطور تحفہ بھیجنا چاہتا ہوں / خریداری کی تجدید کرانا چاہتا ہوں (خریداری نمبر.....) رسالے کا سالانہ بذریعہ بینک ٹرانسفر / چیک / ڈرافٹ روانہ کر رہا ہوں۔ رسالے کو درج ذیل پتے پر بذریعہ سادہ ڈاک / رجسٹری ارسال کریں:

نام..... پتہ.....  
 پن کوڈ.....  
 فون نمبر..... ای میل.....  
 نوٹ:

- 1- رسالہ رجسٹری ڈاک سے منگوانے کے لیے سالانہ =/600 روپے اور سادہ ڈاک سے =/250 روپے (انفرادی) اور =/300 روپے (لابیری) ہے۔
- 2- رسالے کی خریداری مئی آرڈر کے ذریعہ نہ کریں۔
- 3- چیک یا ڈرافٹ پر صرف "URDU SCIENCE MONTHLY" ہی لکھیں۔
- 4- رسالے کے اکاؤنٹ میں نقد (Cash) جمع کرنے کی صورت میں =/60 روپے زائد بطور بینک کمیشن جمع کریں۔

## بینک ٹرانسفر

(رقم براہ راست اپنے بینک اکاؤنٹ سے ماہنامہ سائنس کے اکاؤنٹ میں ٹرانسفر کرانے کا طریقہ)

- 1- اگر آپ کا اکاؤنٹ بھی اسٹیٹ بینک آف انڈیا میں ہے تو درج ذیل معلومات اپنے بینک کو دیکر آپ خریداری رقم ہمارے اسٹیٹ بینک آف انڈیا، ذاکرنگر برانچ کے اکاؤنٹ میں منتقل کر سکتے ہیں:

اکاؤنٹ کا نام : اردو سائنس منتقلی (Urdu Science Monthly)  
 اکاؤنٹ نمبر : SB 10177 189557

- 2- اگر آپ کا اکاؤنٹ کسی اور بینک میں ہے یا آپ بیرون ملک سے خریداری رقم منتقل کرنا چاہتے ہیں تو درج ذیل معلومات اپنے بینک کو فراہم کریں:

اکاؤنٹ کا نام : اردو سائنس منتقلی (Urdu Science Monthly)  
 اکاؤنٹ نمبر : SB 10177 189557

Swift Code: SBININBB382  
 IFSC Code: SBIN0008079  
 MICR No. 110002155

خط و کتابت و ترسیل زر کا پتہ :

110025 - 153(26) ذاکرنگرویسٹ، نئی دہلی

Address for Correspondance & Subscription:

153(26), Zakir Nagar West, New Delhi- 110025

E-mail : nadvitariq@gmail.com

www.urduscience.org



## شرائط ایجنسی

( یکم جنوری 1997ء سے نافذ )

- 1- کم از کم دس کاپیوں پر ایجنسی دی جائے گی۔
  - 2- رسالے بذریعہ وی۔ پی۔ پی روانہ کئے جائیں گے۔ کمیشن کی رقم کم کرنے کے بعد ہی وی۔ پی۔ پی کی رقم مقرر کی جائے گی۔
  - 3- شرح کمیشن درج ذیل ہے؟
  - 4- ڈاک خرچ ماہنامہ برداشت کرے گا۔
  - 5- بچی ہوئی کاپیاں واپس نہیں لی جائیں گی۔ لہذا اپنی فروخت کا اندازہ لگانے کے بعد ہی آرڈر روانہ کریں۔
  - 6- وی۔ پی واپس ہونے کے بعد اگر دوبارہ ارسال کی جائے گی تو خرچہ ایجنٹ کے ذمے ہوگا۔
- 50—10 کاپی = 25 فی صد  
100—51 کاپی = 30 فی صد

## شرح اشتہارات

مکمل صفحہ	5000/=	روپے
نصف صفحہ	3800/=	روپے
چوتھائی صفحہ	2600/=	روپے
دوسرا تیسرا کور (بلیک اینڈ و ہائٹ)	10,000/=	روپے
ایضاً (ملٹی کلر)	20,000/=	روپے
پشت کور (ملٹی کلر)	30,000/=	روپے
ایضاً (دوکلر)	24,000/=	روپے

چھ اندراجات کا آرڈر دینے پر ایک اشتہار مفت حاصل کیجئے۔ کمیشن پر اشتہارات کا کام کرنے والے حضرات رابطہ قائم کریں۔

- رسالے میں شائع شدہ تحریروں کو بغیر حوالہ نقل کرنا ممنوع ہے۔
- قانونی چارہ جوئی صرف دہلی کی عدالتوں میں کی جائے گی۔
- رسالے میں شائع شدہ مضامین میں حقائق و اعداد کی صحت کی بنیادی ذمہ داری مصنف کی ہے۔
- رسالے میں شائع ہونے والے مواد سے مدیر، مجلس ادارت یا ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے۔

اونر، پرنٹر، پبلشر شاہین نے جاوید پریس، 2096، روڈ گران، لال کنواں، دہلی۔ 6 سے چھپوا کر (26) 153 ڈاکٹر گرویسٹ نئی دہلی۔ 110025 سے شائع کیا۔ ..... بانی و مدیر اعزازی: ڈاکٹر محمد اسلم پرویز